

CELLER MISS EUROPA

LA BUENA COCINA
EL MEJOR VINO EN EL MAS
TIPICO CELLER
CAN DISTINCION EN BODAS
BANQUETES Y COMUNIONES
Anibal 45 - Teléfono 33232



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Domingo día 13 de Junio de 1965

AÑO XXVII - N.º 7.769 - DEPOSITO LEGAL F. 14. - 1952 - PRECIO 2.- PTS.

TODO LO QUE NECESITA SU APARTAMENTO LO HALLARA EN



Jaime III, 106 - 118

VAJILLAS
CRISTALERIAS
CUBERTERIA
BATERIA COCINA
ELECTRODOMESTICOS
LAMPARAS

EN LA FERIA I. DEL CAMPO

Acto de afirmación sindical presidido por Solís y Ullastres

«La nueva seguridad social afectará a millones de hombres»

«Nos oponemos a todo el que trata de romper la unidad en el campo»

Dijo el Ministro Secretario General del Movimiento

Madrid, 12. (Pyresa). Más de seis mil cooperativistas de todas las provincias españolas se han concentrado esta tarde en la VI Feria Internacional del Campo en un solemne acto de afirmación sindical y cooperativista. Presidieron el Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, don José Solís, y el Ministro de Comercio, don Alberto Ullastres. Con los Ministros estaban el Secretario General de la Organización Sindical, los Directores Generales de Economía de la Producción Agraria y de Ordenación del Trabajo, que representaban a los correspondientes Ministros; el Inspector Asesor General de la Organización Sindical, Secretario Técnico de la Secretaría General del Movimiento, Vicesecretario Nacional de Obras Sindicales, Jefe Nacional de la Obra Sindical de Cooperación, Jefe Nacional de la Obra Sindical de Colonización. (Continúa en séptima página)



Doña Carmen Polo de Franco inauguró ayer el Centro Oncológico «March Servera»



En la mañana de ayer la esposa de S. E. el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, inauguró en el Hospital-Dispensario de la Cruz Roja el Centro Oncológico «March Servera». En la foto aparece durante su visita al centro, y en la parte inferior imponiendo la Cruz de Beneficencia a don Gabriel Villalonga. (Información en páginas interiores)

Esta mañana llegará Solís

PRESIDIRÁ LA CLAUSURA DE LA XXIII ASAMBLEA DE LA FEDERACION DE ASOCIACIONES DE LA PRENSA



Esta mañana, por vía aérea, a las 10.40, llegará a Palma el Ministro Secretario General del Movimiento, camarada José Solís Ruiz. El motivo de su viaje es presidir la clausura de la XXIII Asamblea de la Federación de Asociaciones de la Prensa que tendrá lugar al mediodía en el Castillo de Bellver. «BALEARES», al agradecer al Ministro Secretario el honor que dispensa a los periodistas mallorquines, le da la más cordial bienvenida y repite el sincero y hondo afecto de cuantos en el periódico del Movimiento trabajamos

DE GAULLE:

«Nosotros, los europeos, somos constructores de catedrales»

La amistad franco-alemana constituye los cimientos de la construcción de Europa

Bonn, 12.— (Crónica del corresponsal de Pyresa, Alberto Crespo, recibida por telex). — «Nosotros, los europeos, somos constructores de catedrales». He aquí el tema elegido por el Presidente De Gaulle para su brindis en la comida de la Cancillería. Tema tratado en tiempos por dos grandes poetas —Claudel y Rilke— a la manera poética y traido al campo político— histórico por el General. El que R. M. Rilke fuese alemán y P. Claudel francés puede darle más fuerza a la metáfora de De Gaulle. En todo caso, parece indicadora de sus ideas acerca del futuro de Europa. entender de De Gaulle, sólo tenemos los cimientos, es decir, la reconciliación y la amistad de Francia y Alemania, y a medio construir las columnas: o sea, la Comunidad Económica Europea o Mercado Común.

FORTALECER LOS CIMIENTOS

Pues bien: sólo cuando esta parte esencial de la fábrica catedralicia esté terminada, podrá pensarse en poner sobre ella los arcos y el techo. Por lo tanto. (Continúa en pág. siguiente)

LA UNIFICACION DE EUROPA

Según el Presidente, la construcción de una catedral —en realidad, la unificación política europea— requiere su tiempo. Para empezar, hay que echar los cimientos. Luego, levantar las columnas y, finalmente, poner los arcos y el techo. Hasta ahora, al

«MISS ISRAEL 1.965»



Aliza Sade, 18 años, rubia, ojos verdes, 171 de altura y 55 kilos de peso, ha sido elegida «Miss Israel 1965». En el momento de su proclamación es coronada por la cantante Marly Nixon.

Se clausuró la Conferencia Marítima Internacional

Bajo la presidencia del Ministro de Comercio

Madrid, 12. (Pyresa).— El Ministro de Comercio don Alberto Ullastres ha presidido en la mañana de hoy la Asamblea General de la Conferencia Marítima Internacional del Báltico, celebrada en los salones del Instituto Nacional de Previsión.

Junto al señor Ullastres se sentaron en la presidencia el Presidente y Director General de la Conferencia señores Peugniez y Steuch; Subsecretario de la Marina Mercante, Almirante Beado; Presidente de la Oficina Central Marítima, conde de Ybarra; Presidente de la Federación Nacional de Consignatarios, señor Larragan; Secretario General de la Subsecretaría de la Marina Mercante, señor Marcitllach y Director de la Oficina Central Marítima don Carlos Angulo.

El señor Ullastres declaró abierta la sesión dirigiéndose en inglés a los asambleístas diciendo que los problemas y las soluciones que habían encontrado en la conferencia no concernían solamente a unos cuantos países, ya que sus intereses eran los de todas las banderas y afirmando que el sig-

no de amistad que había presidido las reuniones de trabajo y que ha ayudado a consolidar la amistad entre distintos países, constituía para él la mejor garantía del futuro marítimo. Expuso también la importancia de la marina mercante.

Seguidamente, el señor Peugniez agradeció a las autoridades y directivos españoles la colaboración prestada en el éxito de la asamblea. Indicó que la visita que había realizado a Su Excelencia el Jefe del Estado era el mayor honor de esta conferencia. Analizó la situación marítima en la actualidad y abogó por aquellas conclusiones acordadas durante estos días de trabajo.

Seguidamente se procedió a la elección de los nuevos cargos y a la designación de los futuros objetivos de la conferencia.

Las sesiones de la Asamblea serán clausuradas esta noche con (Continúa en pág. siguiente)

LA GUERRA EN EL VIETNAM

Según Washington, la situación militar es muy crítica

NUEVA YORK, 12. (Crónica del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno, recibida por telex). El Embajador Taylor regresó ayer a un Saigón revuelto y confuso, en el que un nuevo punto de interrogación introduce ahora una amenaza más en la crítica situación actual. Aun cuando obviamente preocupado por el planteamiento de ese nuevo golpe de Estado que ha devuelto una vez más el poder a los militares, Washington parece confiar todavía en que los cambios registrados en Saigón en las últimas horas, sean más de forma que de substancia, es decir, que a pesar de las apariencias, el Gobierno del Primer Ministro Quat, establecido tan solo el 16 de febrero pasado, logre

mantenerse de hecho en el poder. La dimisión de su Gabinete e, incluso, la del Presidente sudvietnamita Doctor Phan Kmác Suu, está siendo (Continúa en pág. siguiente)

OPTIMA IMAGEN
CON UN TELEVISOR UHF

optimus

DISTRIBUIDOR: JOAQUIN CLAVELL BORRAS
CASA "EDISON"
MUNTANER, 40 - 42 TELEFONO 253 29 00
BARCELONA - 6

LA COSTA AZUL SE VISTE DE BLANCO



Sorprendente desagradable para los veraneantes y para los turistas que estos días se encuentran en la Costa Azul, ha sido el vendaval de aire frío con granizo y nieve que tuvieron que soportar. El bulevar Charles III, de Mónaco, ofrecía este poco grato aspecto tras la última granizada. Un vestido blanco que no es, precisamente, veraniego.

¡buenos días!

LOS ANTIPATICOS AL APARATO

Oriana Fallaci, la periodista italiana conocida por sus amplias entrevistas, acaba de publicar un libro con el título de «Los antipáticos».

El título es un acierto. La Fallaci ha acertado con el título justo para ese grupo de personajes que, continuamente, aparecen retratados en las revistas con muchas estampas.

«Los antipáticos», viene a decir Oriana, vistos de cerca resulta, con frecuencia, que son muy simpáticos. No se trata de una paradoja facilona. El título es un acierto porque traduce, de una manera clara, el estado de ánimo del lector de revistas ilustradas ante la continuada aparición de ciertas figuras mundialmente conocidas. Son muchos los lectores que, ante la repetición, que es monotonía, acaba por sentir unas náuseas, casi físicas ante ciertos personajes.



Es claro. Con cierta frecuencia, ¿qué culpa tienen esos artistas, poetas, toreros o simplemente grandes vividores, de que las grandes revistas la emprendan con ellos y no respeten, por supuesto, ni su intimidad? Ninguna culpa. Necesidad de crear mitos y de llenar papel...

Las entrevistas de la Fallaci, reunidas en este libro, que van desde Ingrid Bergman al músico Menotti, pasando por Quasimodo, Baby Pignatari, Jaime de Mora, el torero Ordoñez y otros muchos, constituyen verdaderas radiografías del personaje. Nada más lejos de lo superficial que los trabajos de esa periodista italiana que sabe, de manera incansable, hacer hablar a la gente, hacerles decir cosas interesantes sobre ellos mismos.

Esto último es sumamente difícil. En general los personajes, a la hora de la verdad, suelen ser muy cucos, suelen estar detrás de la roca como se dice, y medir mucho sus palabras por lo que pueda tronar. La Fallaci, sea como sea, consigue que sus personajes resulten de carne y hueso, no estén enzarzados, no piensen en la publicidad, y hasta digan, de vez en cuando cosas humanamente interesantes. No digo importantes porque, tal vez, sería pedirles demasiado...

Lo de verdad importante ahí, es el trabajo de la Fallaci que, con un magnetofón, sangre fría y un cuestionario inteligente preelaborado, conduce a sus antipáticos por los caminos que ella desea, hasta el punto de convertirlos en seres cordiales, como ya se ha dicho. El libro (1), montado sobre una serie heterogénea de figuras, es una muestra evidente del talento de Oriana Fallaci.

Juan BONET

(1) «Los antipáticos» por Oriana Fallaci, ediciones Mateu, Barcelona, 1964

Jose Distribuidor FLEX SAN MIGUEL, 40

díganos Vd. algo

EXCMA. SRA. MARQUESA DE VILLAVERDE

«Que ninguna persona modesta pueda dejar de recibir los beneficios que reporta la lucha contra el cáncer»

En el transcurso de los actos celebrados ayer en el Hospital Dispensario de la Cruz Roja, presididos como se sabe por la Excm. Sra. doña Carmen Polo de Franco, por gentil intervención del Secretario Nacional de la Asociación don José Biosca Torres, la Presidenta de la Junta de Damas de esta benemérita entidad, Excm. Sra. Marquesa de Villaverde, nos concedió amablemente, con la sencillez y simpatía que caracterizan a tan ilustre dama, una breve pero sustanciosa entrevista que honra nuestro periódico, y que reflejan la preclara y generosa inquietud benefactora de la hija de nuestro Caudillo.

—Señora Marquesa: Como Presidenta de esta Asociación que viene desarrollando una ingente labor en toda España ¿qué impresión le ha causado este centro Oncológico de Baleares?

—Me parece magnífico que Baleares pueda liberarse de tener que enviar a los enfermos de condición modesta a ser tratados en Madrid o Barcelona, como se hacía hasta hace poco... Esto me parece ciertamente maravilloso.

—¿Está este centro dotado de los elementos más modernos de diagnóstico y tratamiento?

—Efectivamente; esto responde al criterio de la Junta Central, de tener estratégicamente situados hasta once centros oncológicos en todo el territorio nacional, para que ninguna persona modesta pueda dejar de recibir los beneficios que reporta una lucha contra tan terrible mal, en la que contribuyen todos los españoles con generosidad sin límites... Por tanto, la instalación de este centro es perfecta y completísima.



—Señora Marquesa ¿queda mucho por hacer en este empeño de tanta magnitud, como es el iniciado por la Asociación Española Contra el Cáncer, en estos últimos años?

—Precisamente, por la magnitud del problema no hay que descansar mientras no se obtenga que a la par que se atienden los seres desgraciados se pueda orientar en España también una investigación en serio sobre el origen y posible curación exhaustiva de tan violenta y atroz enfermedad, como viene funcionando en otros países.

—Señora Marquesa: De todo corazón deseamos que sus nobles ambiciones se vean coronadas por ese éxito que tanto anhela, y que todos los españoles le tendremos que agradecer.

CALDENTEX

FABRICA DERIVADOS DE AGRIOS

Interesa empresa relacionada ramo hostelería, para distribución en ciudad y provincia. — Escríbale al anuncio núm. 653, PUBLICIDAD LEVANTE. Pintor Sorolla, 9. — VALENCIA

cojuelo Banco de los pobres

LA HONRA DE UNA GRAN CRUZ

El periodista informador, unas veces se ha de servir de los codos y otras del ingenio para lograr colocarse en primera fila. Ayer se sirvió de este último para, atravesando un bosque de blancas enfermeras, que perfumaban a capullos de rosa, ascender por una escalera con una señora guapa en cada escalón, entrar en una sala de juntas, ademascaada, en cuya mesa había tres soberbios ramos de flores, buscar un rincón detrás de alguno de los nueve sillones rojos que allí había preparadas. La intención del periodista era la de estar, desde el primer momento, cerca de los micrófonos, porque en aquel lugar se iban a decir cosas muy interesantes acerca de instituciones tan beneméritas como lo son la Cruz

la serenísima dama doña Carmen Polo de Franco, a quien acompañaba su hija, la Marquesa de Villaverde, e interviniéron en él, con su brillante oratoria don José Biosca, el Duque del Infantado y don Antonio María de Oriol y

Jose Distribuidor FLEX SAN MIGUEL, 40

Roja y la Asociación Española contra el Cáncer.

Sobre la mesa, en la sala todavía vacía de personalidades, un gran estuche, que parecía contener una preciada joya, despertó su curiosidad y, como le resultaba tan fácil satisfacerla, levantó su cierre y vio que guardaba una Cruz de Beneficencia de Primera Clase con distintivo blanco.

Volvió a cerrar el estuche, marchó al rincón de la sala escogido y aguardó a que fueran llegando las personalidades esperadas y a que se desarrollara el acto que presidió

COPLAS SIN MALICIA

No es suceso excepcional que nuestra Mallorca sea la sede de una Asamblea de carácter nacional.

Periodistas a docenas de toda España vinieron y las calas recorrieron, escoltados por «sirenas».

Los colegas palmesanos, rebosantes de ilusión, abrimos el corazón a los colegas hermanos.

Vinieron los periodistas

Muchos a casa vinieron, ya terminada la cena, y al vernos en la faena nuestro dolor compartieron.

Pero algunos, al llegar, del amigo se olvidaron y una consigna adoptaron: «De periódicos, ni hablar».

Senti dolor en el alma, pero no me sorprendió. Hicieron lo que hago yo cuando me alejo de Palma.

GIL ARRIBATO

Tertulia en la PLAZA MAYOR

SACAR EL JUGO

—Una vez, nos dice un médico a propósito de conferencias, pronuncié una a la que asistí un solo oyente. En vista de ello esperé un buen rato para dar tiempo a que apareciese alguno más, pero no sirvió de nada. Nadie se presentó a «engrosar» el esmirriado auditorio. En vista de ello me acerqué al buen señor, que se había sentado en la primera fila y le dije: «¿Qué le parece si nos fuésemos usted y yo a cenar juntos?»

—Y os fuisteis a cenar. Hiciste muy bien.

—Nada de eso. Aquel había venido dispuesto a oír la conferencia y me dijo: «Nada de cenas. Usted me da la conferencia que para eso estoy aquí. Además, le ruego que siga el guión, que se ha servido publicar, punto por punto. Mire. Aquí lo tengo. Y me enseñó el guión que yo había cometido la grave imprudencia de hacer imprimir y distribuir.

—¿Tuviste que soltar el rollo? —Sin quitar ni un punto ni una coma. Duró más de una hora. ¡Como el «público» tenía el guión...!

TOMBOLAS

—Resulta que en el Borne no habrá tómbola de ninguna clase y que la que funciona actualmente en el «Mercat» solo durará tres meses.

zaciones, durante toda mi vida. En un abrazo se lo dije de corazón a corazón, con su co-

Jose Distribuidor FLEX

SAN MIGUEL, 40

mentario cierto de que siempre nuestra avencencia en el difícil mundo de las ideas y de los sentimientos había sido total y absoluta. Pero ahora, con la caricia de lo escrito por mi mano, quiero decirle:

«A la honra de ti, querido amigo, de ser condecorado por la Primera Dama de España, corresponde la honra de la Orden de Beneficencia en la Cruz que ayer se prendió sobre tu pecho».

En las correrías de ayer de Cojuelo por Manacor, con sus compañeros los asambleístas periodistas de toda España, recogió QUINIENTAS pesetas que en conjunto le dieron para sus pobres dos antiguas amigas: una, la que mejor da de comer en un hotel del Puerto y la otra, la que mejor ha enseñado y educado a generaciones jóvenes como Maestra de Escuela.

Integras, pasan a engrosar la suscripción del caso «del niño ahogado», con las que alcanza ésta la cantidad de MIL CIEN pts.

Delegado Comercial zona Baleares

(INSTALACIONES PARA TRATAMIENTOS Y DEPURACION DE AGUAS)

Desearíamos entrar en contacto con industrial establecido en Baleares y dedicado a instalaciones sanitarias, de calefacción o eléctricas. Se le encomendaría la venta, entretenimiento e instalación de piscinas, permutadores semidomésticos, etc. Sería conveniente que nuestro candidato estuviese relacionado con el ramo de la construcción y hostelería. Nuestra entidad (ICSA) canalizará la correspondencia recibida hacia la empresa interesada. 1ª firma del mercado nacional en la especialidad. Escribir detalladamente a INGENIEROS CONSULTORES, S.A. Ref. núm. 610.-Calle MUNTANER, 507.-BARCELONA (6).

—El Ayuntamiento mantiene sus acuerdos. Estam salvats:

DIABOLISMO MOTORIZADO

—Los «motards» (nombre por el se conocen los motoristas de la gendarmería de tráfico en Francia) han inventado una sanción diabólica para los gamberros motorizados a los que pillan infringiendo el Código o haciendo el bestia.

—¿Cuaj es?

—Les desinflan los dos neumáticos.

—¿Qué faena!

—Yo creo que convendría tomar buena nota para su aplicación en la isla.

REPRODUCCIONES

—El diario de Ibiza reproduce la «tertulia» que dedicamos a las fuentes luminosas de San Antonio.

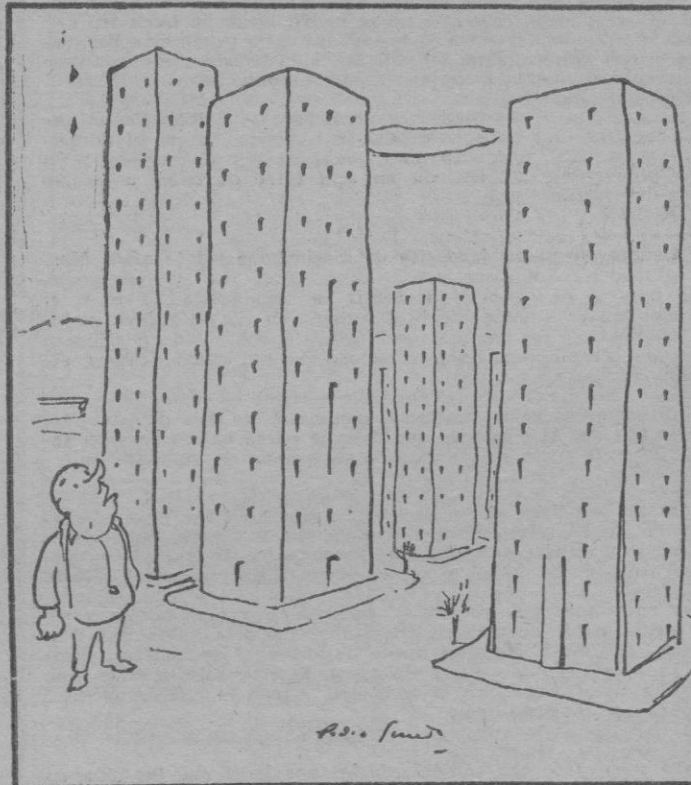
—No es la primera vez que el «Diario» tiene la bondad de recoger y divulgar nuestras charlas. Y lo mismo cabe decir del diario «Menorca». El

Jose Distribuidor FLEX

SAN MIGUEL, 40

otro día el colega menorquín reproduce nuestra charla dedicada al «Provincianismo». Yo agradezco a los dos queridos colegas su atención y

COSAS DE «CALAFAT»



CONSTRUCCION

—¡Tanta sort que no les han fet a força de mitjans i pedres, com un temps! Perque sino, mos haurien buidada Mallorca!

(—¡Menos mal que no los han hecho a fuerza de sillares y piedras, como antes! ¡Porque sino nos habrían vaciado Mallorca!)

Motonave Carabela CRUCEROS DE PLACER Confort-Lujo-Ambiente cosmopolita

INFORMACION LOCAL

CIRCULO MEDINA

Clausura de las actividades del curso 1964 65

Como magnífico colchón a las actividades desarrolladas en esta Entidad durante este pasado curso, ha preparado para el próximo martes día 15, a las 8, un recital de guitarra a cargo de la magnífica Renata Tarragó, juntamente con la soprano Rosa Barbany.

El programa está formado por obras de Sors, Chopin, Tarragó, Granados, Mompou, Rodrigo, Villalobos y Turina.

La personalidad de ambas intérpretes es harto conocida de todos.

Varias veces han actuado en Círculos de esta Capital, recordado con muy buen recuerdo la actuación en el Medina el año 1963 en que Renata Tarragó consiguió tantos éxitos.

Aparte de lo sugestivo del programa y las exquisitas interpretaciones del mismo, tiene un aliciente más, ya que con este acto va a ser inaugurado el Teatro Municipal del Palacio de la Prensa que hace escasamente unos días fue bendecido, actuando de Madrina del edificio la Excmo. señora doña Carmen Polo de Franco.

La Dirección del Círculo Medina agradece la gentileza de nuestra primera Autoridad Municipal y de la Asociación de la Prensa por haberles cedido el Teatro de la Casa Miguel de los Santos Ojser.

Este concierto ha sido patrocinado por Cultura Popular de la Dirección General de Información y Turismo del Ministerio de Información y Turismo.

Para invitaciones, completamente gratuitas, en la Regiduría de Cultura de la Sección Femenina, calle San Jaime, núm. 33 de 10 a 130 horas.

El Secretario General de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento, en Palma



Anoche, procedente de Madrid, llegó a nuestra ciudad el Secretario General de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento, don José Ramón Alonso el cual fué recibido en el aeropuerto de Son San Juan por el Director, Administrador y una representación de la redacción de «BALEARES», así como el Director de Radio Juventud de Baleares.

El motivo del viaje del Secretario General es asistir a la clausura de la XXIII Asamblea de la Federación Nacional de Asociaciones de Prensa de España, en la cual representará al Delegado Nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento. — (Foto «Juanet»).

Crónica de Sociedad

Doble enlace matrimonial

Planas-Mas; Garau- Planas

En la parroquial iglesia de Son Roca se celebró el enlace matrimonial entre don Jaime Planas Pons con la señorita Rosa María Mas Borrás y don Gabriel Garau Esteve con la señorita Juana Planas Pons. Las novias entraron en el templo del brazo de sus respectivos padres y los novios lo hicieron del brazo de sus madres, quienes actuaron de padrinos de boda. Bendijo las uniones y celebró la misa de velaciones el Rvdo. don Juan Grau.

BARTOLOME ABAD SEGUROS GENERALES M. Fuencanta - Enti 3 teléfonos: 23877 - 11681

Actuaron de testigos por parte de los novios don Antonio y don Fernando Planas Pons, don Miguel Garau y don Bernardo Calafell, por las novias, don Juan Mas y don José Gómez, don Guillermo Planas y don Bartolomé Gill.

Después de la ceremonia religiosa, los invitados fueron obsequiados con un lunch. Los recién casados salieron en viaje de bodas por distintas capitales de la Península.

Natalicio Asistida en la clínica de «Mare Nostrum», ha dado felizmente a luz un niño doña Josefa Planas García de Dios, esposa del Ingeniero don Guillermo Colom Cerdá.

Felicitamos a los venturosos padres.

Revista Anual Interesa la presentación, ante la Zona de Reclutamiento núm. 48 (Avenida General Primo de Rivera, núm. 86, de los reservistas que a continuación se relacionan al objeto de pasar la Revista Anual.

Reemplazo 1949: José Arias; tesa; Isidro Porreros Esteve. 1950: Francisco Cruz Linares; Antonio Diaz Manzano; Joaquín Forteza Bauzá; Florentino Javier Romero; Gregorio Jiménez Vázquez; Florencio Izcará Urción; José López Muñoz; Luis Martín Lara; Benito Martínez Romero; Carlos Mateu Asler; Jorge Monserrats Ferrer; Antonio Pacheco Romero; Antonio Palmer Bover; Antonio Orell Solivellas; Francisco Noguera Coll; Juan Serra Palmer; Francisco Torres Tur. 1951: Juan Bisbal Roca; Antonio Capó Miguel; José Santiago Amador. 1952: Jaime Altaba Ruiz; Antonio de la Calle Perelló; Francisco Castelló Jordar; Bernardo Fontanet Serra; Mateo Gofalons Alcina; Julio Masagú Pérez; Juan Massanet Morell; Diego Tomás Dávila; Francisco Vilchez Andrades. 1953: José Cayuela Carrillo; Bartolomé Ferrer Ebert; Jaime Martínez Crespi; Antonio Tamarit Velázquez. 1954: Juan Doval Calcerrada; Juan García Hoyos; José García Palau; Luis Najera Puertas; Jaime Serra Crespi. 1955: José Mir Muntaner. 1957: Marcelo Casado Rodríguez; José Ovejero López.

Para inscripciones e informes en la Jefatura Provincial del S.E.U., San Jaime 33, teléfono 11858.

No dejes pasar esta oportunidad. Pide una plaza de alumno becario en la Universidad Laboral. Tienes un mes para solicitarla. En la Delegación de Metcalidad de tu provincia te harán el impreso de instancia.

JEFATURA DE TRAFICO SERVICIO DOMINICAL DE REPARACIONES Turno de talleres de reparación de vehículos y de neumáticos que permanecerán abiertos al público durante hoy domingo, día 13, de ocho a catorce horas.

TURNO TALLER Inés Burguera Suñer, Honderos, 53, teléfono 22464.

TURNO NEUMATICOS Abastecedora Catalana, Aragón, 27. Teléfono 12081.

SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS A Sala Tormos, Costa y Llobera, 36. teléfono 24953. J. Sempere Antón, Rosselló y Cazador, 17. teléfono 13154.

SERVICIO ESPECIAL DE REPARACIONES URGENTES Garage Canals Mascaró, Miguel de los Santos Oliver, 9. Palma Nova. (Carretera de Andraitx).

LLUCHMAYOR Taller de Antonio Jaume.

También habrá turnos de guardia de talleres de reparación en Inca, Lluchmayor, Manacor, Pollensa, Campos del Puerto y Sóller, en cuyas Casas Consistoriales y lugares de mayor concurrencia, habrá carteles indicados detallando dichos turnos.

Cursillos de Cristiandad ULTREYA DIOCESANA Mañana, día 14, a las 22 horas y en el local del Secretariado Diocesano (c/ Seminario, 4), se celebrará D.M., una Ultrereya Mixta (hombres y mujeres), con asistencia del Excmo. y Rvdo. Sr. Obispo.

Concurso de Baleares en colaboración con «VIAJES CEVASA» Pasajero un millón

Formulario for the Baleares travel contest, including questions like '¿Cuándo cree usted que llegará a Palma?' and '¿Qué nacionalidad tendrá?' with a space for name and address.

Glosa evangélica Fiesta de la Santísima Trinidad (Mateo XXVIII, 18-20)

(Misa propia, con Gloria y Credo. Prefacio de Trinidad, Casulla blanca.) Cristo con los «once» discípulos, en un monte de Galilea, Cumplían una orden del Señor, Allí fueron, por indicación del ángel de la Resurrección y que les llegó mediante las mujeres. Fue una orden reiterada la de ir a Galilea, por Cristo mismo ya resucitado. Durante las apariciones en los ocho días después de la Resurrección, recibieron indicaciones precisas de la montaña en que habían de reunirse. Allí, en una altura, de la que el evangelista no da el nombre, los once apóstoles vieron al Señor y, al verle, se postraron reverentes en señal de acatamiento. Es el momento en que Cristo, acercándose, va a hablarles de su poder en el cielo y en la tierra. Les manda que vayan a enseñar a todas las gentes. Los constituye de discípulos, en apóstoles. En enviados a todo el mundo. Proclama la universalidad del reino que vino a establecer en la tierra. No se trata de un reino semita, sino cristiano universal. Hasta entonces, su misión estuvo reducida a Israel. Pero desde aquel momento, su mensaje evangélico se extiende a todas las gentes. Va a cumplirse el anuncio de los profetas de la universalidad de la salvación mesiánica. «Id, pues, enseñad a todas las gentes, bautizándolas en el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo, enseñándoles a observar todo cuanto yo os he mandado». Puntos de suma importancia teológica, con base en la Santísima Trinidad. Enseñanza cristiana, bautismo, Dios Trino y observancia de la Ley de Cristo. Enseñar, como preparación para la fe y la recepción del bautismo. Es la promulgación solemne del magisterio de la Iglesia. Del magisterio apostólico. Conocer el mensaje de Cristo, enseñar el Evangelio, y conocido y aceptado éste, incorporar a los hombres al reino por el bautismo. Un lavado del cuerpo con agua, el cual purifica, produciendo un verdadero nacimiento espiritual. Por el bautismo, convivimos con Cristo y somos incorporados a El. Pero en su administración, como rito externo de lavado de cuerpo, es esencial el nombre explícito de las tres personas de la Trinidad. La fórmula trinitaria, históricamente, aparece en todos los códices y en los primeros escritos eclesiásticos. Mas, oído el Evangelio y aceptado, y recibido el bautismo, si no se guarda todo lo que Cristo enseñó, no hay auténtica incorporación al reino. La fe sin obras correspondientes, no es cristianismo. M. RAMIS ALONSO

Prosiguieron los trabajos de la XXIII Asamblea Nacional de Asociaciones de la Prensa de España

La jornada se desarrolló en Manacor. Las sesiones de trabajo tuvieron lugar en el día de ayer en Manacor, reunidos los asambleístas en el Salón de Actos del Ayuntamiento de Manacor. El Alcalde de la Ciudad de las Perlas saludó a los asambleístas, tras haberlo hecho a todo el pueblo de Manacor en la persona de su primera autoridad municipal el Secretario de nuestra Asociación don Lamberto Cortés. Correspondiendo al lema del escudo de la ciudad —un corazón en la mano—: fué de cordial para nosotros el parlamento del Alcalde. VISITA A LAS CUEVAS

A la llegada a Manacor se había rendido visita a las Cuevas del Drach, que fueron visitadas por todos, con atenciones que les dispensó el dueño de las mismas, señor Servera, y haciendo los asambleístas grandes elogios de sus maravillas, en especial del Lago Martel, cuyo concierto de música, en la iluminación de su amanecer, escucharon en medio de un religioso silencio. Visitadas las Cuevas, se almorzó en el Hotel Perelló ofreciendo el mismo don Manuel Morales, en nombre de «Perlas de Manacor» y «Perlas Majórica».

VISITA A LA FABRICA DE PERLAS Por la tarde, y tras haber ido las esposas de los asambleístas a la Urbanización de Cala Millor de la que hicieron grandes elogios, se pasó a visitar la celebrísimas Fábrica de Perlas, cuyas dependencias recorrieron y admiraron sus productos en los juicios escaparatados de su tienda comercial, habiendo sido obsequiadas las señoras con una cesta de palmito, conteniendo un collar de perlas, unos gemelos para caballero, un abrecartas y un paquete de suspiros.

EXAMENES DE GUIAS INTERPRETES

NOTA DE LA DELEGACION DE INFORMACION Y TURISMO Para conocimiento de los interesados se hace público que, aún cuando en el Reglamento que regula las condiciones que han de regir para los exámenes de Guías-Interpretes de Turismo, se expresa de un modo taxativo que es necesario estar en posesión del título de Bachiller Superior teniendo en cuenta que el de Profesor Mercantil habilita para el acceso directo a las Enseñanzas Técnicas del Grado Superior según la ley 2/64 de 29 de abril (B. O. E. 105), así como para matricularse en las Facultades Universitarias, según la Ley 188/64 de 16 de diciembre (B. O. E. 303), en sustitución del título de Bachiller Superior, la Sección de Estudios de la Subsecretaría de Turismo estima que es procedente admitir a los exámenes para la citada profesión a los que acrediten debidamente poseer dicho título de Profesor Mercantil.

Podrán presentarse también a examen, para que puedan realizar las pruebas en otros idiomas, los Guías-Interpretes insulares o provinciales ya Habilitados en anteriores convocatorias, pero los Guías-Interpretes insulares no podrán presentarse a examen de Guías-Interpretes provinciales porque el temario de que fueron examinados es distinto, salvo, claro está, que estén en posesión del título de Bachiller Superior o de, queda dicho anteriormente, Profesor Mercantil.

Independientemente de ello y por considerar la Dirección General de Empresas y Actividades Turísticas muy interesante la admisión a próximas convocatorias de los aspirantes que tengan título de Maestro Nacional, aunque carezcan del Bachiller Superior, ha elevado la oportuna consulta a la Superioridad sobre reforma del vigente Reglamento regulador del ejercicio de las Actividades Turístico-Informativas Privadas por si tiene a bien acordar que sean admitidos aspirantes con dicho título y con otros que puedan establecerse.

Exposición de plantas y flores en el claustro de la iglesia de San Antonio de Viana

Organizada por la Sección Femenina y patrocinada por el Ayuntamiento

El próximo día 19 quedará inaugurada la ya tradicional exposición de Plantas y Flores en el Claustro de la Iglesia de San Antonio de Viana.

Para esta exposición se han preparado numerosos premios, Copas que van a distinguir las mejores aportaciones de este bello certamen. En el mismo, entre otras importantes colaboraciones figuran las de Carro Floricultor, Ull Jardiner, La Rosaleda, Majorica, La Florida, Palou Jardiner y Alemany. Todas estas colaboraciones entre otras aumentarán la categoría.

De interés para los estudiantes de la Escuela de Comercio

Como en años anteriores, la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación ha acordado la concesión de ayudas a los estudiantes de la Escuela de Comercio de esta Ciudad, consistentes en el abono de los derechos de Matrícula y entrega de los libros de texto para el curso de que se trate.

Para optar a estas ayudas, será condición indispensable el ser Alumno Oficial de la Escuela, la insuficiencia de medios económicos; buen expediente académico. Caso de tratarse de un estudiante residente en Ibiza, podrá optar a la ayuda solicitando previamente informe de la Delegación de esta Cámara en dicha Isla.

Los interesados podrán dirigirse a esta Cámara, a la Escuela de Comercio o a la Delegación de la Cámara en Ibiza, para cualquier información sobre estas ayudas.

El plazo de admisión de solicitudes terminará el día 25 del próximo mes de septiembre. EMPRESAS ESPAÑOLAS

EN EL EXTRANJERO Campos de Trabajo, verano 1965

Se ha recibido en esta Provincial la convocatoria de Campaña de Educación Popular y Campos de Trabajo (S.U.T.). La primera se realizará este año en las provincias de Cuenca y Teruel y comprenderán 190 municipios. La segunda, en los Campos Nacionales contiene tres turnos: del 2 al 30 de julio; del 31 de julio al 28 de agosto y del 31 de agosto al 30 de septiembre.

Para inscripciones e informes en la Jefatura Provincial del S.E.U., San Jaime 33, teléfono 11858.

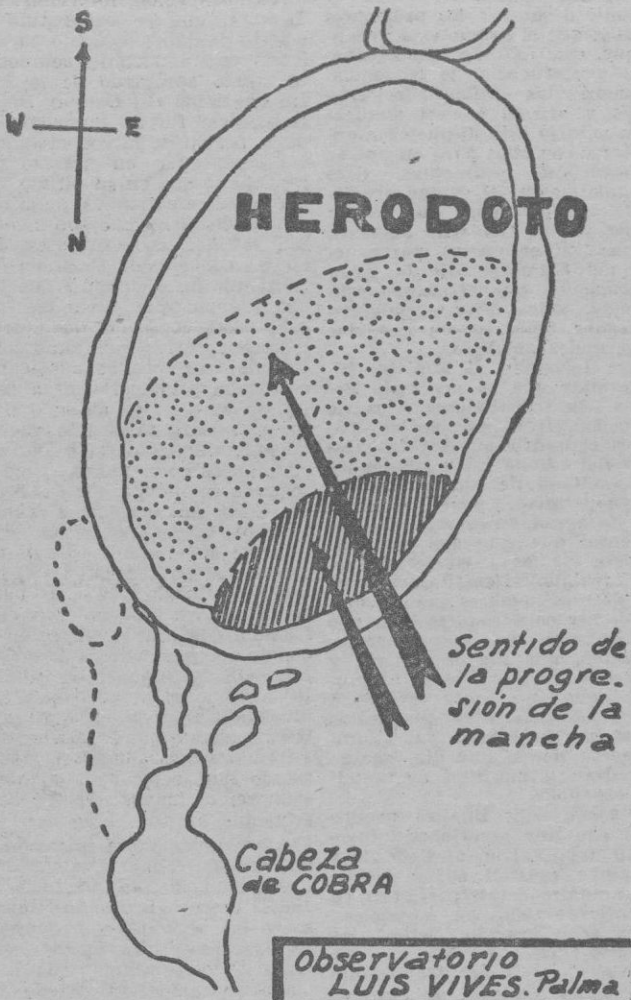
Bachilleres 1940

Se pone en conocimiento de todos los que finalizaron el bachillerato el año 1940, que al objeto de proceder a un acto de conmemoración para conmemorar el XXV aniversario, llamen a los teléfonos 25487 y 24740 de 2 a 4 o a Librería Breso.

Extraño fenómeno lunar

Posiblemente se trata de una erupción volcánica atenuada

Ha sido observado desde el Observatorio Luis Vives, de Palma



Don Ramón Compte Porta, astrónomo del Observatorio Luis Vives, de nuestra capital, nos ha facilitado la siguiente nota que por su extraordinaria importancia científica, habrá de interesar vivamente a nuestros lectores, tanto más cuanto que la Luna, auténtica «vedette» del Firmamento, está actualmente de moda. Dice así la referida nota:

El pasado viernes, día 11, por la noche, fue observado desde el Observatorio Luis Vives, de Palma, un extraño e interesante fenómeno en la superficie lunar que muy posiblemente está íntimamente relacionado con la actividad endógena del satélite.

Luego de haber obtenido algunas fotografías de varias zonas de la Luna, se procedió, como es habitual en tales casos, a una exploración telescópica complementaria y al llegar a la región Aristarco-Herodoto, llamó la atención de los observadores una mancha rojiza en el interior del piso del circo Herodoto, al pie de su muralla NNE.

Ante este hecho singular, pues que el fondo de dicho circo es normalmente de un tono gris claro, se fueron aplicando fuertes aumentos oculares, reforzando la visión mediante un filtro anaranjado cuyo poder selectivo monocromático, contribuyó a destacar más la mancha y su color. Esta fue ensanchándose, como dispersándose por el interior del circo, que llegó a cubrir en casi sus dos terceras partes, si bien en tales momentos fue perdiendo intensidad cromática, quedando reducida a una especie de velo de una tonalidad sordada. Es de notar que al principio, cuando la mancha era de color más vivo (o sea rojizo) algunas de sus expansiones alcanzaron las estribaciones meridionales de la notable formación conocida con el nombre de Cabeza de Cobra, de la que arranca el formidable valle-grieta de Scroeter, la más importante de todas las registradas en el hemisferio de Selene.

No hay duda de que se trata de un auténtico fenómeno de tipo volcánico, aunque atenuado. No se produjo una explosión, sino más bien una efusión de gases endógenos, que fueron radiando las zonas del «cráter» conforme señalan las flechas de dibujo que aquí se insertan. Que se trató de una emanación gaseosa es evidente, por cuanto su comportamiento físico fue propio del de una masa gaseosa, cuya dispersión molecular superó los 1.300 metros que en aquella zona alcanzan las murallas del Herodoto, cu-

ya formación, sea dicho de paso, cubre unos 40 kilómetros de diámetro.

Es curioso recordar que un fenómeno similar, fue observado a fines de octubre de 1963, desde el Observatorio Lowell, de Flagstaff, Arizona. De las tres manchas rojas observadas entonces, una de ellas se produjo muy cerca de la que ahora ha sido vista, justamente al E. de la Cabeza de Cobra.

Posiblemente este fenómeno efusivo habrá dejado constancia en alguna de las fotografías obtenidas pocos momentos antes: lo que motivará un estudio detallado y del máximo interés científico.

La visión de la mancha tuvo lugar desde las 21,35 h. a las 21,40 h., no pudiéndose prolongar debido a un velo de cirro-estratus que en aquel momento cubrió el satélite. Al reanudar la observación hacia las 23 horas, todo había desaparecido, apreciándose el circo Herodoto y sus alrededores bajo el aspecto normal de siempre.

El poeta, y el fútbol

Resulta realmente divertido lo que le ha sucedido estos días al poeta mallorquín don José María Llompart, en relación con el «R. C. D. Mallorca»... diver-



JOSE MARIA LLOMPART

tido, entre otras cosas, porque el poeta entiende de fútbol lo mismo que nosotros de bioquímica o astronomía. El poeta Llompart de la Peña es de los que no distinguen la diferencia que existe entre un juez de línea o un delantero centro.

Pues bien; es el caso que don José María Llompart recibió una carta del «Mallorca» que le dejó totalmente perplejo, ya que en la carta se le pedía, muy correctamente y atentamente, que contribuyese con su ayuda personal al engrandecimiento

Los P. P. Jesuitas erigirán en Mallorca la «Escuela de Turismo del Mediterráneo»

En el futuro será convertida en «Instituto Superior de Turismo», a nivel universitario

Contará con un laboratorio electrónico para el aprendizaje de idiomas, valorado en más de un millón de pesetas

Mallorca, vanguardia turística de España, contará en breve con el mejor centro docente destinado a la formación integral de los futuros profesionales del turismo. Pero esta «Escuela de Turismo del Mediterráneo» —tal será su nombre— afectará no solamente a la Isla y a toda España, sino a todos los países ribereños del Mediterráneo, erigiéndose por tanto en verdadero centro internacional de estudios de turismo, y ocasión de establecimiento de interesantes intercambios culturales, ideológicos y prácticos.

Este importantísimo centro docente será erigido por los P.P. Jesuitas en el seno venerable de su Colegio de Montesión, si bien con accesos y funcionamiento totalmente independientes. Está previsto igualmente —y esto es muy de destacar— que la «Escuela de Turismo del Mediterráneo» se convierta en el futuro en «Instituto Superior de Turismo», con estudios a nivel universitario.

Tan extraordinaria noticia, nos fue ayer ofrecida a los representantes de los distintos medios informativos locales, en una rueda de prensa efectuada en el Colegio Montesión. El propio Director General de Prensa tuvo la gentileza de presidir esta sesión informativa, y junto a don Manuel Jiménez Quilez presidió el acto el Rvdo. P. Alfredo Mondría, Vice-Provincial de la Provincia de Aragón; y el Delegado Adjunto del Ministerio de Información y Turismo, don Matías Mut.

Se hallaban también el Presidente del Fomento del Turismo, y el Secretario de dicha entidad; el P. Rector del Colegio de Montesión: don Luis Terrasa, y los futuros miembros del Patronato de la Escuela, Srs. Ramallo, Salvá y Juan; ALGUNAS CARACTERIS-

TICAS, MEDIOS Y FINES

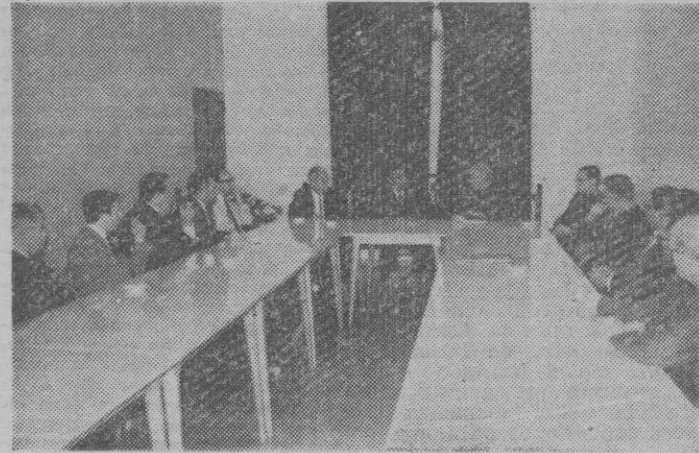
Contando con la experiencia de sus Escuelas de Turismo de Deus-

to y San Sebastián, desde hace ya mucho tiempo los P.P. Jesuitas venían madurando la creación de esta «Escuela de Turismo del Mediterráneo», en Palma de Mallorca, por razones evidentes. En tanto se ultimaban los detalles surgió en Palma otra Escuela de Turismo, circunstancia que no ha

UN HALAGUENO

PORVENIR

Mientras recorremos y admiramos las distintas dependencias de la «Escuela de Turismo del Mediterráneo» y futuro «Instituto Superior de Turismo» a nivel uni-



UN MOMENTO DE LA RUEDA DE PRENSA, QUE FUE PRESIDIDA POR EL DIRECTOR GENERAL DE PRENSA. (Foto: «Castell, hijo».)

versitario, se nos informa de que el centro abrirá sus puertas en el próximo curso escolar. Está previsto la creación de becas y la posibilidad de clases nocturnas y cursos intensivos para profesio-

nal ya en activo, si la demanda lo permite. Igualmente está previsto un régimen de internado para señoritas en la Residencia de Madres Reparadoras, sin perjuicio de que más adelante la necesidad imponga la instalación de una Residencia propia.

En resumen, lo que pretende la Compañía de Jesús, es crear en Palma un centro docente que produzca promociones de técnicos en turismo, con una preparación tan acreditada como a de los ingenieros industriales del I.C.A.I. o los químicos del Instituto de Sarría, o los abogados de Deusto. Es decir, formación integral, al servicio de la empresa turística y por tanto del desarrollo turístico del país.

Y naturalmente, todo ello bajo el principio que impulsa todos los actos de la Compañía de Jesús: la «consecratio mundi», o elevación de las cosas temporales a un nivel trascendente y cristiano, para mayor gloria de Dios. Ni que decir tiene que auguramos un excelente porvenir a esta naciente «Escuela de Turismo del Mediterráneo» y por tanto también al futuro desenvolvimiento turístico de Mallorca. Des de nuestras columnas, agradecemos a los P. P. Jesuitas tan encomiable iniciativa y saludamos el nacimiento de la «Escuela Turística del Mediterráneo» y futuro «Instituto Superior de Turismo», que hoy indudablemente es noticia.

La payesita quería naranjada



LA AGRUPACION FOLKLORICA «CASA OLIVER» TUVO LA GENTILEZA DE PONER «EL SABOR DE LA TIERRUCA», LA NOTA ENTRANABLEMENTE MALLORQUINA EN EL SOLEMNE ACTO DE INAUGURACION DE NUESTRO PALACIO DE LA PRENSA. PERO DESPUES DE LA ACTUACION, LA BENJAMINA DE LA AGRUPACION, QUE SOLO TIENE SIETE ANITOS DE EDAD, PERO QUE SE DESPACHA CON CONSUMADA MAESTRIA LO MISMO UNA «MATEIXA» QUE UNA «JOTA» O UN «BOLERO». QUISO TAMBIEN PARTICIPAR EN EL REFRESCO. EN LA FOTO, CAPTADA OPORTUNISIMAMENTE EN EL MOMENTO PRECISO, VEMOS A LA PEQUEÑA PONIENDOSE DE PUNTILLAS Y ESTIRANDO EL BRAZO PARA ALCANZAR EL VASO DE NARANJADA. CON SU GRACIOSO ATUENDO Y SU INFANTIL Y ESPONTANEA ACTITUD, LA PEQUEÑA PUSO UNA NOTA PINTORESCA Y HUMANA EN LA INOLVIDABLE JORNADA DEL VIERNES. UNA NOTA QUE QUEDA AQUI PLASMADA PARA EL PEQUEÑO ANECDOTARIO DE UNA FECHA MEMORABLE.

esta página...
ESCRIBE
Antonio Piza.
FOTOGRAFIA
Juanet
confecciona
Brondo.

NUEVO MODELO
LAVADORA
ALLEGRO

Mañana se iniciará el Campeonato Ibérico de Vela

Medición de velas y pesaje de los balandros

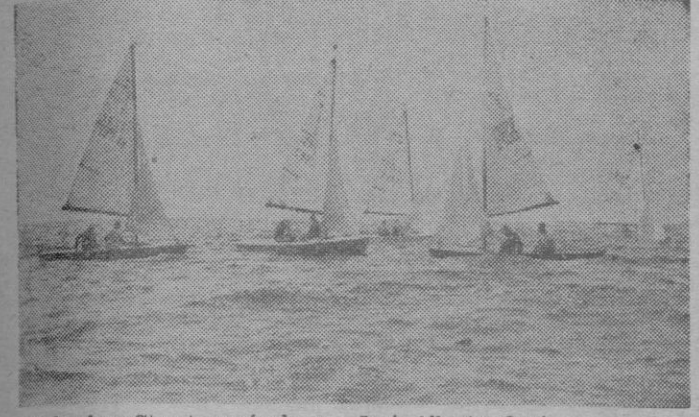
Muchos regatistas se entrenaron en aguas donde a partir de mañana se celebrarán las pruebas

Todo está a punto para que se inicie, en aguas de nuestra bahía, el I Campeonato Ibérico para las clases SNIPE, FINN, DRAGON y STAR.

- Juan José Urrutia
Alejandro Abascal Argos
Fernando Pombo García
Emilio Tarrero Uega.

- Conde de Sao Lourenço
Fernando Ferreira
Carlos Ribeiro Ferreiro
Gonçalo Pinheiro
Antonio Espirito Santo
Manuel Avides Moreira

La animación, ayer, en el Nautico, era extraordinaria. La mayoría de los balandros han sido depositados en el mar. Muchas tripulaciones han verificado entrenamientos, para conocer los dos campos de regatas y acostumbrarse a la característica del viento.



En la clase Star tomarán la salida las tripulaciones representando a seis países. Dijimos que hoy ofreceríamos a los lectores la relación de participantes. Es la siguiente:

- ESPAÑA
Rafael Gil Alfaro
Luis Grasset.
María Eugenia Grasset.
Ramón Canosa de los Cuetos.
Enrique Urrutia

Hoy se inicia la Vuelta a Asturias

PARTICIPA UN EQUIPO DEL C. C. ARENAL-PRIPPS
De nuevo un equipo ciclista mallorquín se desplaza a la península, ahora para participar en la Vuelta Ciclista a Asturias, representando al C. C. Arenal-Pripps.

El equipo que se desplaza estará formado por los siguientes corredores aficionados:
Jaime Estarells, del C. C. Ponce-Cacaoblanca.
Antonio Portas, del C. C. Portus-Kenia.
Miguel Riera, del Est. B. Nadal.
Basilomé Pori, Antonio Ordá
Juan Garcerán, del C. C. Arenal-Pripps.

Un interesante combate internacional en la modalidad de «catch a 4»

En la velada de lucha del próximo martes
Otro extraordinario programa de lucha libre se ha montado para el martes en la plaza de toros. Se trata de extraordinario desde el mismo momento en que habiendo combates de «catch a 4» se disputarán otros cuatro en lugar de tres como es habitual.

TIEMPO y ESPACIO
PRECISION y COMODIDAD
adoptando el nuevo sistema de archivo
DE VISION LATERAL
Asesoramiento sin compromiso en
VIVES MUEBLES METALICOS
Font y Monteros, 56 - 58
Teléfono 15072

José Antonio Elola asistirá al Campeonato de España de Ciclismo Fondo en Carretera

Se lo confirmó al Presidente de la Federación Balear
El Torneo Nacional Interveleódromos se iniciará en fecha próxima

Ya dimos cuenta en una edición de la pasada semana, de la visita que debía realizar a Madrid don Andrés Canals, presidente de la Federación Balear de Ciclismo, y de una serie de gestiones que iba a llevar a cabo. A su regreso de la capital volvimos a hablar con él y nos dijo:

- Tal como te anuncié visité al Delegado Nacional de Deportes, don José Antonio Elola, al cual volví a reiterar mi invitación de que acudiera al Campeonato de España de Fondo en Carretera. El señor Elola dijo que salvo imprevisto de última hora, asistiría a dicha carrera.
—¿Estuviste en la Federación Española?
—Sostuve un cambio de impresiones con el presidente y demás directivos, a quienes les pareció acertado el trazado y perfil del Campeonato de España, pero quieren someterlo a la aprobación de Gabriel Saura, a quien esperaban de un momento a otro, pues había realizado viaje a París, para dejar resuelta la participación en el «Tour del Porvenir».
—¿Crees será aceptado el trazado propuesto por la Federación Balear?
—Creo que sí. Es el más acertado y el que más se ajusta a las sugerencias que nos hiciera el seleccionador nacional.
—¿Alguna noticia del Torneo Interveleódromos?
—Se va a celebrar en fecha inmediata. Se me dijo en la Nacional, que después de haber obtenido una fuerte subvención por parte de la Delegación Nacional de Deportes, no era cuestión de suspender la competición. Se nos informará de la fecha exacta en que empiece la competición para que tengamos el equipo que ha de representar a Mallorca a punto.
—¿Satisfecho del resultado de tu viaje?
—Lo estoy pues he podido comprobar que en la Federación Nacional, se tiene en cuenta a la Balear.
En una palabra que todo marcha y que la Federación Balear volverá a organizar una carrera de categoría, no en balde se trata de un campeonato nacional. — BRONDO.

El presidente del «Constancia», a Béjar

PARA ANIMAR A SU EQUIPO
Ayer salió hacia la península con destino a Béjar, el presidente del Constancia, don Antonio Ferrari, con el propósito de estar con su equipo animándoles, en partido de tanta trascendencia.

El señor Ferrari, antes de partir, nos dijo que estaba convencido de que el Constancia salvaría la eliminatoria, ya que todos los jugadores están muy optimistas y en buena forma.
Ayer nos fue presentado un aficionado, natural de Béjar. Nos dijo que consideraba al Constancia mejor equipo. Pero que va a extrañar mucho el terreno de juego, ya que tiene un desnivel de dos metros. Tanto que incluso no es apto para la práctica del fútbol. De todas formas hay que pensar que este desnivel, con sus ventajas y desventajas, será igual para los dos equipos.

PINI HA FIRMADO UN COMPROMISO CON EL MALLORCA

«Me disgusta marcharme, por la buena afición isleña. Pero me alegra por el comportamiento de algunos directivos. Quizá no vaya al Oviedo» (Achuri)

La noticia de que Pini será jugador del R. C. D. Mallorca no es nueva para nuestros lectores, ya que hace muchos días la insertó «BALEARES». Lemos incluso unas declaraciones de un directivo del Club decano hechas

ra va a cumplir los tres años de residencia en España. (Recuerden que vino a nuestro país casi al mismo tiempo que los hermanos Bergara y Castilla).

UCHO O NUEVE JUGADORES EN LIZA
En la actualidad, se están manteniendo conversaciones con ocho

HIPICAS

«Ogotai» respondió perfectamente a todas las pruebas a que lo sometí el pasado jueves

Nos dijo Pablo Moll, con el que comentamos el programa de esta tarde

Pablo Moll tiene montado un buen tinglado en las cuerdas del hipódromo de «Jesús» y pronto hipódromo de «Jesús» y pronto ra bajo tu pupilaje, Pablo?

—Hexki, Frú Frú, Irán y Jordán, de don Juan Mora; Ogotai do». Pablo cuida ocho caballos, y pronto serán más y para este trabajo cuenta con la ayuda de sus dos hijos, el mayor llamado como él y ya un buen conductor, y Juan, que arde en ganas de ser alguien en la pista. Pablo Moll, a quien hemos acudido para comentar el programa de esta tarde, es uno de nuestros más prestigiosos preparadores y conductores y tiene el honor de ostentar el record del trote en España ya que fue bajo sus órdenes cuando Hexki lo consiguió y revalidó.



ACHURI

a un querido colega, diciendo que «con Pini no había nada». Nosotros no rectificamos porque la información procedía de la mejor fuente.
Ahora podemos decir algo más concreto: Pini ha suscrito un documento privado con un representante del Mallorca, que ya le liga al Club. Y no hay ficha porque Pini no gozará hasta dentro de unos días de las condiciones de jugador español, ya que aho-

7 modelos desde 7.950 pts.
Kelvinator
EL FRIGORIFICO AMERICANO DE FAMA MUNDIAL
CASA BUADES
ANTONIO BUADES FERRERER
AV. ROSSELLÓ 62. PL. PO. XII. AV. LAMES III
TEL. 21427 - 27448
Casa José Buades
PLAZA ROCAJUDÍ, 1
Teléfono: 1707 (tres líneas)

YATE Y MOTONAUTICA

En su número del mes de Junio:
LOS MEJORES REPORTAJES NAUTICOS

La gran barrera de Coral

Extraordinario reportaje realizado por intrépidos submarinistas en aguas de Australia.

Crucero Barcelona-Cerdeña

Primera parte de la narración de unas interesantes singladuras por el capitán Ignacio Miró.

El Yachting en Italia

Una amplia visión de este deporte en aquel país por el especialista náutico Beppe Barneo.

X Campeonato de España de Pesca submarina

Completa información sobre este próximo acontecimiento.

Las 24 horas de Rouen

Interesante reportaje de esta prueba deportiva realizado por G. H. Leveque.

Los mejores Colaboradores

José M.ª Martínez-Hidalgo:
La aguja o compás náutico

Mariano Medina:
El clima y la mar en junio

José Luis Pérez-Albert:
Regata de la Dragonesa 1965

Rafael Cssa Echaburu:
Real Sporting Club de Las Arenas/Bilbao

José M.ª Tey:
El junco chino

Daniel Garnier - Gouguenheim:
Pruebas del nuevo Coronet 24'

Luis Ortega:
Gran Premio de Madrid

YATE Y MOTONAUTICA

La única revista española de categoría Europea dedicada a los deportes náuticos.



PABLO MOLL

caballo de montura y, como sabes, conduzco a Fríc y Furia M de don Vicente Martorell.
—¿Pudiste ganar el «Gran Premio Nacional» el pasado domingo con Irán?
—Con un poco más de suerte, sí.
—¿Qué será Irán?
—Un fenómeno como su padre Hexki.
—¿Tú ya has iniciado la preparación?
(Continúa en pag. siguiente)

PARA BELLEZA Y PROTECCION DEL ACABADO DEL AUTO



"WAX WASH"
Contiene cera autopulidora. Da un brillo de cera según uno lava. No necesita frotarse.



PULIMENTO DE AUTOS
Un líquido fácil de aplicar, que quita la suciedad y renueva el brillo.



CERA PARA AUTOS NUEVOS
Limpia, encerado y da brillo en una sola y sencilla operación.



"SHIELD"
Un tratamiento líquido excelente para proteger la pintura de autos nuevos.



"GLOW"
Un líquido para lavar autos, fácil de usar. Deja un lustre de cera.



LAVADO DE AUTOS
Un producto rápido y eficaz, que no deja vetas.



LIMPIACROMO
Pulimento eficaz, que quita la herrumbre y restaura el brillo.



"DISSOLVO"
Quita el aceite, brea y cera vieja. No daña la pintura de cualquier clase.



PASTA PARA PULIR
Limpiador abrasivo para la pintura de autos muy averiada.



PASTA BLANCA PARA PULIR
Quita las manchas y rasguños leves. Sirve para pulir toda clase de pinturas de auto.

PARA CUIDADO DEL AUTO



"MOTOR TUNE-UP"
Restaura la fuerza perdida a los motores de auto. Basta echarlo en el tanque de gasolina. Limpia las válvulas pegajosas y los depósitos gomosos.



"GOLDEN"
Condicionador del motor, que detiene el aceite ardiendo y el humo excesivo. Mejora la viscosidad del aceite, prolonga la vida del motor y amortigua el ruido del mismo.



M.O.A.
Aditivo patentado que evita la formación de cieno en el motor, estabiliza la viscosidad del aceite y hace que el motor funcione como nuevo.



ANTIHERRUMBRE
Combate la herrumbre y lubrica la bomba de agua.



LAVADOR RAPIDO
Un limpiador químico para limpiar el radiador en primavera y otoño.



LIMPIARRADIADOR
Limpiador de tipo ácido para desobstruir los radiadores.



SELLADOR PARA EL RADIADOR
Sellador eficaz. Detiene las fugas y cierra las juntas y las grietas en el bloque del motor.



SELLADOR SERVICIO PESADO
Sellador eficaz. Detiene las fugas y cierra las juntas y las grietas en el bloque del radiador.



LÍQUIDO DE FRENOS SERVICIO PESADO
La fórmula equilibrada de este líquido excede la especificación 70R1 de la SAE.



LÍQUIDO DE FRENOS SERVICIO EXTRAPESADO
Líquido de alto grado de ebullición para servicio extrapesado, que excede las especificaciones 70R1 y 70R3 de la SAE.



LIMPIADOR DE LA BANDA BLANCA DE LLANTAS
Líquido fácil de usar, se lava con manguera. El atomizador viene con el envase.

PRODUCTOS NO. 7 DU PONT



para cuidado del auto más rápido y fácil

PARA EL HOGAR Y EL AUTO



CEMENTO "DUCO"
Adhesivo transparente, impermeable y flexible.



LIMPIADOR ESPUMANTE
Limpiador de uso fácil para el auto y el hogar.



QUITAMANCHAS
Quitamanchas ideal. Seguro, rápido, fácil de usar.



CEMENTO PARA PLÁSTICOS
Resistente, de secado rápido e impermeable al agua. Arregla plásticos de vinilo, estireno, acrílicos y fenólicos.



COLA PARA MADERA
Cola resistente para madera, papel, cuero y cualquier material poroso. Fragua con rapidez, es transparente al secar y pega fuertemente.



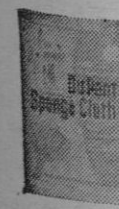
"PRO-TEK"
Crema no grasienta para proteger las manos de la suciedad y pintura.



CREMA PARA LAS MANOS
Disuelve la grasa, suciedad, pintura y aceite. Nueva fórmula de tipo lavable.



SUPER-CEMENTO
Un adhesivo verdaderamente para todos los usos. Fija casi todo.



TELA ESPONJA CASERA
Absorbe como una esponja y limpia como una tela. Reemplaza el estropajo con mucha ventaja. Hecha de celulosa reforzada.



ESPONJAS DE CELULOSA
Esponjas prácticas para el taller, para el hogar y para limpiar autos.



"SLIPSPRAY"
Lubricante seco para usos múltiples. Hace correr y deslizar las cosas sin los inconvenientes de las grasas.



ANTICONGELANTE PARA EL LIMPIAPARABRISAS
Asegura el funcionamiento del limpiaparabrisas hasta -25°C. Impide la formación de hielo en el parabrisas.



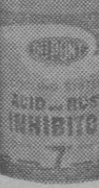
NEGRO PARA NEUMÁTICOS
Aderezo que renueva los neumáticos y esterillas viejas y los deja como nuevos.



ADEREZO NEGRO PARA CAUCHO
Aderezo concentrado para neumáticos y esterillas. Para aplicar en el taller.



DISOLVENTE PARA EL LIMPIAPARABRISAS
Solución concentrada de detergente y anticongelante para los limpiaparabrisas automáticos.



INHIBIDOR DE ACIDO Y HERRUMBRE
Un producto en polvo, económico, que evita la formación de ácido y herrumbre.



TELA ESPONJA "SPEEDEASY"
Lava como una tela, absorbe agua como una esponja y limpia como una goma. Hecha de celulosa reforzada.



DESHELADOR DEL PARABRISAS
Derrite rápidamente el hielo del parabrisas, ventanillas y faros. No ensucia.



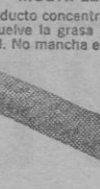
"JET-CLENE"
Para limpiar tapicería de vinilo, plástico, cuero y pelo. Excelente para alfombras.



PROTECTOR DE GASOLINA
Absorbe la humedad de los conductos de gasolina. Proporciona mejores arranques.



LIMPIADOR PARA CRISTAL Y USOS MÚLTIPLES
Producto concentrado que disuelve la grasa y suciedad. No mancha el cristal.



SELLADOR TRANSPARENTE PARA PARABRISAS
Zemanto impermeable para sellar parabrisas.

Prices Suggested: "Longfella", "Duco", "Dissolve", "Pro-Tek", "Anti-Herrumbre", "Jet-Clene", "Speedeasy", and "Slipspray" are Trademarks of E. I. du Pont de Nemours & Co. (Inc.) Imported in U.S.A.

DEMANDAS

SE PRECISA muchacho de 16 a 18 años, auxiliar de... Informes: Casa Juliá, Pl. San Antonio, 66. (17)

1394 NECESITAMOS

oficiales y fijadores carpinteros. Tomás Rullán, 86

1405 PRECISAMOS señora o señorita de 25 a 40 años, para cubrir plaza de Encargada de Sección, Int. presentarse sin conocimientos de Cálculo.

1401 - Señoras y señoritas DE 22 A 35 AÑOS

De presencia distinguida, amplia cultura y soltura en el trato social, precisa importante Empresa de rango internacional, para presentar su producción a un sector de público determinado y selecto.

1407 - PRECISAMOS

Conocedor ramo Papelería y artículos oficina, para plaza vendedor. No es imprescindible experiencia en ventas. Ofrecemos sueldo y comisión.

1412 - PARA DEPARTAMENTO

Despacho de Aduana, Departamento de Tráfico Marítimo y auxiliares de Contabilidad y Mecanografía. NECESITA PERSONAL APTO EMPRESA CONSIGNATARIA.

HOTEL DE LUJO

NECESITA EMBARNIZADOR. ESCRIBIR AL: NUM. 5555 «BALEARES».

1406 - AYUDANTE RECEPCION

Conocimientos francés e inglés. Precisa HOTEL VENUS PLAYA. calle Villa García de Arosa.—ARENAL.

1396 - TITULAR MERCANTIL

Precisa importante Empresa para especializarle técnicamente y en venta de máquinas contables. CONDICIONES QUE DEBEN REUNIR: Edad, 23 a 32 años. Preferible soltero. Don de gentes. Buena presencia (decir si dispone de vehículo)

NECESITAMOS personal temporada, para oficina, carnet 3ª, preferible con nociones español, alemán. «Viajes AZOR», S.A. Teléfono 14426. (17)

EXTRANJERO solo, residente en Palma, necesita criado máxima confianza y mucha experiencia, para llevar el solo todas las necesidades de una casa.

1404 NOVEDADES BORRELL. Jaime II, 95. Precisa aprendiz.

1401 SE NECESITA mecanógrafa y botones. Gestoría Sampol. Plaza Olivar, 20. Informes: por las mañanas. (14)

1407 SE NECESITA ayudante dependiente. Informes: «La Casa del Hierro, S. A.», Victoria, 24. (12)

ANUNCIOS ECONÓMICOS

DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 25 pías. y 250 por cada palabra más. MIÉRCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 20 pías. y 200 por cada palabra más.

1389 PELUQUERIA cabaleros, precisa oficial. Informes: Avda. Antonio Maura, núm. 42. (10)

1400 INTERESA BOTONES DE 14 A 15 AÑOS. VIAGES IBERIA GENERALISIMO FRANCO, 48.

1413 - IMPRENTA SE PRECISA GUILLOTINISTA. SAN FELIO, 14. Int.

1393) Señorita RECEPCION Y OFICINAS BUENA PRESENCIA, NOCIONES MECANOGRAFIA. NECESITA IMPORTANTE EMPRESA. CONCIERTAR ENTREVISTA: TELEFONO: 27582. — SR. BARCELO.

850 - SE NECESITA MECANOGRafa. — INFORMES: BORDADOS MALLORCA, CARRETERA VALLEDOSA, 39.

1375 - ELECTRICA ESPAÑOLA SE PRECISA: Oficial 1ª instalador. — Oficial con experiencia y práctica líneas baja y acometidas. COSTA Y LLOBERA, 15.

1227 - FONTANEROS SE PRECISAN EN: BARCELO. — H. de Manacor 17.

1308 - PERSONAL PARA GARAGE SE PRECISA: Lavacoche, guardas, mecánicos y administrativo, hablando inglés. Dirigirse a: Monseñor Palmer, AVIS. Presentarse de 7 a 8 por la tarde.

1371 INTERESA joven de 20 años para estudio fotográfico. Fotos Barceló, Pelaires, 25. (15)

1371 INTERESA joven de 20 años para estudio fotográfico. Fotos Barceló, Pelaires, 25. (15)

1254 SE NECESITAN aprendizas dependientes. Presentarse acompañadas por persona responsable. Artesanía Bomeo, calle Conquistador, 36. (14)

1379 - ICARIA FOTO CINE solicita señorita o joven práctico en correspondencia, con nociones taquigrafía o contabilidad, para Auxiliar Administrativo o Meritorio Oficina, según aptitudes. Presentarse en Avda. JUAN MARCH, 31.

PARA ALOJAMIENTO ALUMNOS EXTRANJEROS, solicitamos casas particulares, del 26 junio al 31 julio (seis semanas). Informes: ESTUDIO GENERAL LULIANO San Roque, 8. — Teléfono 11988.

1424 - HOTEL DE PRIMERA A NECESITA JEFE Y 2º JEFE DE COCINA. DIRIGIRSE AL APARTADO 774.

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3.º Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION

1023 SE NECESITA aprendiz de 14 a 16 años MARI RIBEL Pl Rastrollo 1. Telf. 16693 (14)

1377 OFICIAL 3ª electricista. Dirigirse a ELECTRICA ESPAÑOLA, Calle José Tous Ferrer, 48. (12)

1418) CHOFER necesito para camion Calle Miguel Santandreu, 119. Teléfono 25932. Tarde: 6-7. (13)

1421 - PARA ZAPATERIA EN PALMA PRECISAMOS: Dependiente o Dependiente con práctica. — PARA OFICINAS: Necesitamos chico o muchacha como meritorios. Informes: FABRICAS TASCÓN. — Monterrey, 69.

1415 - BOTONES SE NECESITAN HOTEL JAIME I. PASO MALLORCA, 15.

1331 - JOVENES DE 18 A 24 AÑOS Se precisan con ligeras nociones electricidad Sueldo según aptitudes. Razón: Plaza Rosario, número 1.

1419) SE NECESITAN oficiales carpinteros. Calle Arquitecto Forteza, núm. 19. Camp Redó (11)

1338 - SE PRECISA PERSONAL PARA ALMACEN Y TALLER NEUMATICOS. CALLE ARAGON, 27.

1338) SE PRECISA DEPENDIENTE, EN CALLE ARAGON, 27.

1341 - EMPLEADO DE ALMACEN De 18 a 23 años, libre servicio militar, se precisa con conocimientos material eléctrico. Sueldo según aptitudes. Informes: en esta Administración.

152) MALLORQUIN 25 años. Inglés, francés, recepción, conserjería, experiencia. Tel. 21007, mañana. (11)

147) SENORITA practicante; dominando alemán, ofrécese: Médico, Agencia Viajes, Hotel, etc. Telefonar 27900. De 5 a 7. (16)

TRASPASO oficina chafalón Colón, Jaime II, céntrica, por traslado de la misma. Informes: Calvo Sotelo, 98. Terreno. (10)

TRASPASO oficina chafalón Colón, Jaime II, céntrica, por traslado de la misma. Informes: Calvo Sotelo, 98. Terreno. (10)

TRASPASO oficina chafalón Colón, Jaime II, céntrica, por traslado de la misma. Informes: Calvo Sotelo, 98. Terreno. (10)

CALIDAD Y NIVEL TECNICO INSUPERABLE. TUNELES Y CAMARAS de congelación. CAMARAS - NEVERAS VITRINAS - COFRES para conservación de productos congelados. Servicio Post-venta único en Mallorca. TEIKA S.A. c/M FUENSANTA, 46 TELF. 23650 PALMA

JARDINES ROSALES. HOY TARDE Y NOCHE. ULTIMAS ACTUACIONES DEL CANTANTE ITALIANO «TWISTER» DE LA SIMPATIA: ENNIO SANGIUSTO. SIGUE EL EXITO DE LA ORQUESTA ESPECTACULO Claudia con hamón y sus showmen Margot and Chiverto. LOS ARISTOCRATAS DE LA DANZA. EL ARTE Y LA GRACIA DEL BAILE ESPAÑOL CON Los Granados Casino de España. CON SUS RITMOS MODERNOS LA FUNCION DE HOY TARDE DENOMINADA «SHOW ESTIVO ESPECIAL PARA LA JUVENTUD». RESERVA DE MESAS. — TELF. 17055.

«EL MUNDO SIGUE»

Nacionalidad: española.
 Director: Fernando Fernán Gómez.
 Guión: F. F. Gómez de la novela de J. A. Zuzunegui.
 Fotografía (en blanco y negro): Emilio Foriscot.
 Música: Daniel White.
 Intérpretes: Fernando Fernán Gómez, Lina Canalejas, Gemma

Películas de estreno

Cuervo, Agustín González, Miguel Leal, Francisco Pierrá, José Morales, Fdo. Guillén José Calvo, Ana María Noé.
Conchita Bautista
 ¿CUANDO?

LA GRAN CORRIDA DE ESTA TARDE

Tres ases en el cartel y una ganadería de solera

Un cartel poco menos que insuperable es el que la empresa de la Plaza de Toros de Palma ha organizado para hoy domingo en honor a los participantes al Congreso de Periodistas que actualmente se celebra en la isla. Si, no cabe duda que se trata de una combinación de toreros y toros que bien la quisieran en las plazas de mayor solera taurina: Nada menos que Fermín Murillo, Antonio Borrero «Chamaco» y Manuel Cano «El Pireo», con seis hermosos ejemplares de la famosa ganadería de la señora Condesa de las Atalayas, que tantas tardes triunfales a proporcionado a toda España.

El interés despertado por esta sensacional corrida pocas veces se había producido en la isla, y lo demuestra el hecho de que desde todas partes llegaron encargos de localidades a las taquillas oficiales de la Empresa. Es lógico que así sea por cuanto los aficionados, están deseosos de aplaudir de nuevo al valiente matador aragonés Fermín Murillo, y no menos a Antonio Borrero

«Chamaco» después de su triunfal actuación de hace pocas semanas en el Coliseo Balear, en la que obtuvo tres orejas y salió a hombros por la puerta grande y completa el interés de los aficionados la intervención de Manuel Cano «El Pireo», fino artista del capote y la muleta que está rabioso por demostrar en Mallorca su categoría artística, su clase excepcional que recuerda a los más grandes estilistas que ha tenido el toreo.

También celebra la afición isleña el hecho de que el ganado destinado para este espectáculo colosal pertenezca a la gloriosa divisa de Las Atalayas cuyas reses se caracterizan por su bravura y nobleza, por su temple y estilo boyante que permite a los toreros el mayor lucimiento.

No menos interés despierta la actuación del gran caballero en plaza don Fermín Bohorquez, quien rejoneará un bravo novillo-toro, de escogida ganadería. Todo está previsto para que la gran corrida de hoy resulte un suceso de recuerdo imperecedero.

Fernando Fernán Gómez no es hombre de términos medios tanto en su visión de la comedia como el drama. Sus primeras películas como guionista y director —«La vida por delante» y «La vida alrededor»— la realidad y más aún, la realidad española nos eran ofrecidas a través de un prisma que la distorsionaba de una forma muy original, desde luego, que valoraban estas películas y nos descubrían un creador. En «Sólo para hombres» la caricatura del funcionario y de una época llegaba a límites desconocidos y confirmaban las esperanzas que sobre él habíamos depositado.

Ahora Fernando Fernán Gómez nos ofrece un drama y como en las comedias llega a las situaciones límite, traduciendo en imágenes el guión que él mismo ha escrito de la novela de José Antonio Zuzunegui. Esta trata un tema importante aunque más propio de la literatura que del cine y en lo único que se topa Fernán Gómez es en este obstáculo de hacer cine de lo que tiene una estructura literaria. No siempre los que obran con recitividad tienen su premio ni los que se burlan de las leyes divinas y humanas su castigo, es el tema central que Zuzunegui concentra en las dos hermanas: la más guapa, desgraciada en su matrimonio e incapaz de sacar provecho de su belleza y la menos guapa, que sabe encontrar el secreto para exprimir provecho de la vida. Distinta mentalidad, conciencia distinta y ninguna acertada porque a la primera le falta verdadera caridad y a la segunda escrupulos.

Para llegar a la conclusión deseada, «El mundo sigue» llega como hemos dicho a límites extremos sin que podamos negar tampoco la verdad de la que se nos cuenta ya que muchas veces la envidia domina a los rectos de intención, hay quien todo lo fía a la suerte y es incapaz de forzarla por sí mismo, que la riqueza es atractiva y hace cambiar las opiniones, que no siempre la virtud es recompensada, ni tampoco la verdadera inteligencia tiene su compensación.

La película, sin ser superior a las estupendas comedias de Fernando Fernán Gómez, nos parece muy interesante y se nota es un intento del popular actor, director y guionista de probar un género totalmente opuesto al que había cultivado. Muy acertados los detalles ambientales especialmente los de través de formación de la casa de las hermanas.

ASTORIA

«RAPTO SIN RESCATE»

Nacionalidad: alemana. — Director: Erich Engels. — Guión: Erich Engels y Wolf Neumeister. — Fotografía (en blanco y negro): Georg Bruckbauer. — Música: Heino Gace. — Intérpretes: Wolfgang Preiss, Kai Fischer, Gert Frobe, Maria Sebald, Wolfgang Wehl, Carl Large, Elke Aberle, Werner Peters,

Renate Kuster. Duración: 84 minutos.

Una película policiaca con una trama al estilo clásico y más interesante por el ambiente en que se desarrolla que por el hilo argumental en sí. El ambiente de los bajos fondos de una ciudad como Hamburgo que, como puerto de gran tráfico, tiene organizado el vicio mejor que en otro lugar.

Empieza por un crimen se rapta a un niño que padece de leucemia y que morirá si no se rescata a tiempo y toda la película es esta lucha contra reloj en la que la policía tiene más interés por descubrir el niño que los propios criminales.

Unas escenas en el hipódromo de Hamburgo, una serie de personajes femeninos propios del ambiente donde se desarrolla la acción y escenas en los pintorescos cabarets del barrio portuario en los que se ofrece de todo y entre ello lucha libre entre mujeres.

BORN

«ORO PARA EL CESAR»

Nacionalidad: italo-americana. — Director: André de Toth. — Guión: Arnold Perl de la novela de Florence A. Seward. — Fotografía (en color): Masiocchi. — Intérpretes: Jeffrey Hunter, Mylene Demongeot, Ron Fandall, Massimo Girotti, Ettore Manni, Groulo Betti. Duración: 83 minutos.

André de Toth es uno de estos realizadores que no han aportado al cine americano más que oficio y lo mismo sucede con esta coproducción con Italia cuya acción simula ocurre en Galicia, en el país de los celtas, muy poco antes de que subiera al trono de Roma un emperador nacido en España: Trajano.

En repetidas ocasiones los italianos han colaborado con nuestros escenarios naturales para desarrollar en ellos historias ambientadas en los más distintos lugares. Esta vez que el argumento sucede en la España romana han elegido —cosas del cine— otros exteriores más agrestes y menos suaves que los del valle del Sil, el río aurífero español.

Si en muchos aspectos el film no resiste el análisis —el doblaje habla de romanticismo y de toneladas—, mecánicamente la película es aceptable, es decir, eso que el público busca. Las batallas son de gran realismo, también lo es la caída de las piedras por la ladera de la montaña en la secuencia inicial y resultan de efecto los momentos del terremoto y de la rotura de la presa.

La primera parte, la que tiene lugar en el palacio del príncipe, es muy distinta a la segunda de la búsqueda de oro en el valle, y demostrándonos en una y otra André de Toth lo que ya sabemos por sus películas rodadas en Hollywood: una innegable maestría en las escenas de acción y descuido en las demás.

CINEFILO

LIRICO HOY
 BALEAR GRAN EXITO
 PROGRESO De un sensacional programa doble

EL ASESINO DE MUJERES

«LOS VICIOSOS»

MIERCOLES

Un «western» en el que se suceden las secuencias emotivas y violentas

GEORGE MERCEDES SILVIA TODD JACK
 MARTIN ALONSO SOLAR MARTENS TAYLOR



DIRECTOR: AMANDO DE OSORIO SUPERSCOPE

Una formidable película del Oeste salvaje y aventurero

Atraídas por el cebo de una vida fácil y de lujo, caían en un abismo de vicio y degradación



MIERCOLES

ESTRENO DE SENSACION!



UN FILM DE MAURICE CLOCHE

LAS HIJAS DE LA NOCHE

GEORGES MARCHAL

NICOLE BERGER · KAY FISCHER · CLAUD HOLM · SCILLA GABEL

Sus siluetas eran familiares por las callejuelas y tugurios de mala fama..

La película que pone al descubierto uno de los más sucios negocios: «EL TRAFICO DE MUJERES»

(Aut. sólo para mayores de 18 años)

HOY - GRANDIOSO PROGRAMA

«Rapto sin rescate»

«LA MUJER SIN NOMBRE»
 GIULIETTA MASSINA

En escena: MERCEY

Vd. verá más de una vez esta película

EL PRINCIPE GITANO

y muchas otras figuras, le ofrecen lo mejor del cante y baile flamenco

MIERCOLES

EN

Rialto - Oriental - Dorado - Victoria

(Tolerado menores)

ENRIQUE VARGAS
 EL PRINCIPE GITANO



Diocentros, S.A.

ADELFA SOTO · JUANITO CAMPOS

LA SULTANA DE JEREZ
 JUAN OSUNA
 ANTONIA IMPERIO
 PEPE SOTO
 MANOLO LOPERA

EL ALMA DE LA COPLA

CON LAS VOCES DE LA GALLAGO-LUQUITAS DE MARCHENAY DON ANTONIO CHACON

EASTMANCOLOR

Y LA COLABORACION DE LA NIÑA DE LA PUEBLA-JUAN VAREA JAGINTO ALMADEN (NIÑO DE ALMADEN)

DIRECTOR: PIO BALLESTEROS

CANCIONES GRABADAS EN DISCOS BELTER

ESPECTACULOS

CINES

ACTUALIDADES: Desde las 3.30, sesión continua «LAS TRES ESPADAS DEL ZORRO» con Stockwell-Mikaela Eastmanolor - Panorvisión NO-DOS A y B Núm. 1170. Paeo Camino-El Viti - El Cardobés y José Fuentes tolean en Madrid. IMAGENES Núm. 1.063 Pontevedra para que darse. IMAGENES Núm. 1.064 Canciones y ritmos de hoy. (Tot. menores).

«Sala Augusta»

«MARY MARY» y «CHANTAGE CONTRA UNA MUJER».
ASTORIA - Desde las 3.15: «RAPTO SIN RESCATE» (Wolfgang Preis, Kai Fischer y Guri Frahe) y «LA MUJER SIN NOMBRE» (Gubeta Masina). En escena: Mercery. (May. 18 años).
AVENIDA: Desde las 3.15 «UNA MUJER EN LA NIEBLA» (María Schell y Raf Vallone) y «SE DESINTERESA D'O AMOR».

(Glee Ford, Hope Lange y Charles Boyer) (May. 18 años).

BALEAR - Desde las 3 EL ASESINO DE MUJERES» (eGorge Sander y Corinne Calvet y «LOS VICIOSOS». En escena: Hermanos Anoz (Aut. Mayores).

BORN (climatizada) Desde de las 3.15 «ORO PARA EL CESAR» (Jeffrey Hunter y Mylene Demongeot) y «LOS QUE NO FUMOS A LA GUERRA». En escena: Los Indómitos (Aut. mayores).

CAPITOL - Desde las 3.15: «SALVAJE Y ENCANTADOR» (Tony Curtis y Christina Kaufmann) «EL SABOR DE LA VENGANZA» (Richard Harrison). (Tot. Menores).

FANTASIO - Desde las 3 «DOS MONJITAS» y «ESCRITO BAJO EL SOL».

DORADO - Desde las 3.30 «EL MUNDO SIGUE» y «CHICAS CHICAS, CHICAS».

cartelera de ESPECTACULOS

HISPANIA - Desde las 3.15 «SALVAJE Y ENCANTADOR» (Tony Curtis y Christina Kaufmann) «EL SABOR DE LA VENGANZA» (Richard Harrison). (Tot. Menores).

LIRICO - Desde las 3 EL ASESINO DE MUJERES» (eGorge Sander y Corinne Calvet y «LOS VICIOSOS». En escena: Hermanos Anoz (Aut. Mayores).

METROPOL - Desde las 3 «EL IRRESISTIBLE HENRY ORIENT» (Peter Sellers) y «TE DOY MI VIDA» (May. 18 años).

MODERNO - Desde las 6 «DOS MONJITAS» y «CHANTAJE CONTRA UNA MUJER».

ORIENTAL - Desde las 3 «EL MUNDO SIGUE» y

«CHICAS CHICAS, CHICAS».
PRINCIPAL - Desde las 3.15 «ESCALA EN TENERIFE» (Dúo Dinámico y Ethel Rojo) y «EL CONFIDENTE» (Jean Paul Belmondo. A las 8.40 y 11.40 SHOW DUO DINAMICO».

PROGRESO - Desde las 6 EL ASESINO DE MUJERES» (eGorge Sander y Corinne Calvet y «LOS VICIOSOS». (Aut. mayores).

PROTECTORA - Desde las 3 «ODIO SIN PIEDAD» (Mary Peach) y «LA RUBIA TUVO LA CULPA» (May. 18 años).

RIALTO - Desde las 3.30 «EL MUNDO SIGUE» y «4 TIOS DE TEXAS».

RIVOLI - Desde las 3.15 «LAS PISTOLAS NO DISCUTEN» (Rod Cameron) y «MARACAIBO» (Cornel Wilde y Abbe Lane). En escena: GABRIEL (May).

VICTORIA - Desde las 8 «EL MUNDO SIGUE» y «4 TIOS DE TEXAS».

SALAS DE FIESTAS

* **CABALA** (Hotel de la Almudaina) - Tarde y noche: Baile

* **CALIFORNIA DANCING** (Hotel California) Terreno - Baile todas las noches

* **CASA VALLES** - Todas las noches: Baile y atracciones

* **CIUDAD JARDIN** - Baile y atracciones

* **CLUB SALEM** - Todas las noches: Baile y atracciones

* **CHUMBO** (Hotel Pireo), bailes y atracciones.

* **CALAMAYOR** - Todas las noches: Baile

* **CORTIJO VISTA VERDE** - Todas las noches: Baile y atracciones.

* **LATINO** - Maravillas. Todos los días baile

* **MONTECRISTO** - Noche: Folklore español

* **OLE** - Sábado y domingos: Baile y atracciones

* **ORFEO** (Hotel de Mar) - Tarde y noche: Baile

* **SAINI TROPEZ** - Tarde y noche: Baile

* **SESAMO** - Noches: Baile y atracciones

* **TAGOMAGO** (La boîte de «Los Valdemoros») Todas las noches: Baile y atracciones

* **TITOS** - Todos los días: Baile y atracciones

* **TRIANA** - Todas las noches: Baile y atracciones

* **TROCADERO** - Tarde y noche: Baile y atracciones

* **FLAMINGO** (Terreno) - Todos los días baile

Premio Español de Turismo para guiones cinematográficos

Por Orden Ministerial de fecha 8 de febrero de 1964, se creó el «Premio Español de Turismo para guiones cinematográficos» y el «Premio Español de Turismo para películas de largometraje», con el fin de estimular y fomentar la realización de películas, que reuniendo las necesarias calidades cinematográficas, poseyeran valores o exaltaran el atractivo turístico de España.

A tal efecto las bases para la concesión del citado premio está a la disposición de los interesados en la Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo en esta capital, Avenida de Jaime III, 48 principal.

MATRIMONIO DE BILBAO

Ambos 35 años, buena presencia, facilidad y experiencia en el trato con el público, formación y cultura. Desean trabajo en esta zona juntos o por separado. Dispuestos a ocuparse en cualquier actividad seria y bien remunerada. No importa empleo de temporada. Ofrecen referencias. Escribir con amplios detalles a don Luis Uruñuela, Abogado - Iparraguirre, 54 primero Dto. 5 Bilbao.

NO CESA LA LLUVIA

La Misa de Beethoven, en la Capilla Imperial, momento cumbre del Congreso Internacional de J.J. MM.

PATROCINA:
Viajes Iberia y «Radio Contro»
(B. Massot, Alía Fideidad)

Viena. (De nuestro crítico musical enviado especial L. Aguiló de Cáceres). - Pese a que las fechas en que se desarrolla magníficamente el Congreso, en plenos meses de junio, la lluvia parece como si quisiera cubrir Viena con un manto de desazón y de incompreensión para los que, como nosotros, descubrimos por primera vez sus indiscutibles encantos. Por lo visto, en contra de tan abrado elemento, no cabía el arte de un Mozart, de un Beethoven, ni ese esfuerzo gigantesco reali-

zado por la organización internacional de Juventudes Musicales. Alguien, a nuestro lado, aseguraba que el año pasado había ido a nadar durante estos días. «Viena está desconocida...», nos aclaró una voz autorizada. Pero el tiempo hay que decirlo, sólo logra en Viena enturbiar misteriosamente el ropaje solemne y pétreo de las estatuas y fuentes, evocadoras de altos personajes de la literatura y de la música, así como de la mitología o del espíritu religioso austriaco. ¿a quién no sobrecogerá el ánimo de contemplar la sombra del monumento a Schiller iluminado, sobre una gigantesca fachada? ¿Y ese Goethe, maravillosamente pensativo, frente por frente del de Schiller? ¿Y cómo no mencionar este delicioso homenaje a Johannes Strauss, junto a un templete sobre el que el vals a media tarde, dibuja una silueta de trazo amoroso y sugestivo? Todo monumento, toda evocación, tiene en Viena, además, un contorno de flores o jardines preparando de este modo los ojos hurgadores, o simplemente contemplativos, del visitante. Un buen ejemplo es el ya mencionado de Strauss, en Stadpark. Pero no deja de ser uno de tantos con que Viena da importancia y solemnidad a las figuras cimeras del mundo civilizado. Por otra parte, constituyen por sí solos remansos de quietud, entre el majestático o la afiligranada cúmula de sus templos.

LA MISA DE BEETHOVEN

La cita musical de la mañana no tenía desperdicio: la Misa de Beethoven, en la Capilla Imperial. Era domingo, y nada menos que Beethoven y los «Pequeños cantores de Viena» -creemos sinceramente que no es necesario presentar esta Agrupación coral a nuestros lectores- complementaban el precepto dominical. En verdad, Dios no podía ser mejor ensalzado, ni los oyentes mejor complacidos. Con decir que acompañaba la misa la Orquesta Filarmónica de Viena, está dicho todo. Para esta ocasión, el templo se cerró para el público en general. íbamos notando que tanto el Estado como las autoridades y jerarquías religiosas, prestaban una gran atención al Congreso de J.J. MM.

NO SOLO BEETHOVEN

Mientras nos dirigíamos a la Capilla Imperial, era curioso leer en no pocos carteles callejeros, el anuncio sobre misas de Schubert, de Mozart, que debían interpretarse el domingo siguiente en diversos templos católicos. Qué hermoso es esto y qué amplitud de horizontes significa!

EL «ORFEO», DE GLUCK

Por la noche asistimos a la audición de la famosa ópera de Gluck «Orfeo y Euridice». La «Gransala» de Musikverein se hallaba, de bote a bote. En cierto modo se comprendía, ya que cantaba Christa Ludwig una de las mejores voces europeas, y la orquesta la Filarmónica de Viena. Emoción sin límites, bravos incontenibles, aplausos que traspasan ya la frontera del fervor, rubricaron la inolvidable velada. Pero Viena, más generoso que nunca, prometía ofrecernos en días sucesivos, horas que tampoco jamás podrán olvidarse...

SE ALQUILAN Cochecitos niño Almacenes EL HOGAR José Tous Ferrer, 32

TRABAJADOR cuando necesites un puesto de trabajo acude a inscribirte en las Oficinas de Colocación que sin ningún desembolso por tu parte te procurarán colocación adecuada.

TUAS JUNTAS CASA CODINA

La difícil misión de hacer prevalecer la justicia queda patentizada en esta recomendable producción

Una producción PENNEBAKER-BELMONT



**ROBERT MITCHUM
FRANCE HUYEN
BARRY SULLIVAN
TREVOR HOWARD**

entre dos fuegos

2 JUL. 1964 - C.R.C. 1786

Kenan Sam Alexander
WYNN - WANAMAKER - KNOX
Productor: WALTER BELTZER Director: GUY HAMILTON - HOWARD FAST

MARTES en SALA AUGUSTA

(Aut. mayores 18 años)

De complemento: Reestreno de una extraordinaria comedia musical

«JUVENTUD ALEGRE Y LOCA»



¡Muy pronto!
FABULOSO
¡Muy pronto!
EL MEJOR
¡Muy pronto!
ORFEO GOGO
JOHNNY WALKER
EL UNICO «GOGO» DE LUJO DE ESPAÑA
¡Muy pronto!
HOTEL DE MAR
¡Muy pronto!

RUEDA DE PRENSA en Baleares

¿Qué le ha parecido Mallorca?

Señora de Lucio del Alamo



Lucio del Alamo es una personalidad en el periodismo. Consejero Nacional de Prensa, ha participado activamente en esta Asamblea. Le ha acompañado su distinguida esposa, que nos atiende con fina amabilidad.

—¿Es la primera vez que viene a Mallorca?

—Sí.

—¿Qué impresión le ha causado nuestra isla?

—Algo maravilloso. Muy hermosa.

—¿Y de ese todo?

—Quizá lo mejor, para mí, sea Formentor.

—¿Lo que menos le ha gustado?

—Todo me ha gustado. Han sido unos días realmente encantadores, que han hecho posible las bellezas de Mallorca y esta gente amabilísima que se ha desvivido en atenciones.

Agradecemos el pipopo.

Señora de Díez

Uno de los asambleístas destacados es el jefe del Registro Oficial de Periodistas, señor Díez. Su señora, responde a nuestras preguntas sin tener que meditar. Con simpatía. Minutos después de haber sido inaugurado el Casal Miguel de los Santos Oliver. Está junto a otras esposas de periodistas.

—¿Conocía Mallorca?

—No. Es la primera vez que vengo.

—¿Qué impresión se lleva?

—Magnífica. Inmejorable. Estos días me han parecido maravillosos. Mallorca es un paraíso. Este palacio que acaban de inaugurar ustedes, es sensacional. La gente no puede ser superada en amabilidad.

—¿Qué opina de la Asamblea?

—Ha tenido un gran relieve, con la presencia de tantas autoridades y personalidades.

—¿Qué le ha gustado más?

—La bahía. ¿Qué maravilla! Nos hospedamos en el Hotel Bahía Palace y cuando abrimos la ventana, por la mañana, aquello me parece casi un sueño.



Deseamos que tenga ocasión de volver.

D.ª María Luisa Burón

Francisco Quen, presidente de la Asociación de la Prensa de Córdoba, nos presentó a su distinguida esposa, doña María Luisa Burón. Simpatía a raudales. Es la segunda vez que viene a Mallorca.

—¿La primera? —preguntamos.

—Hace unos años, cuando celebraron aquí también la Asamblea Nacional de Prensa.

La semana que hoy finaliza ha congregado en nuestra ciudad a queridos compañeros de profesión de toda España, con motivo de la XXIII Asamblea de la Federación Nacional de Asociaciones de Prensa. Algunos de los compañeros e incluso sus esposas ya habían estado en Mallorca, otros era la primera vez. Pues bien, hemos aprovechado esta oportunidad para preguntarles su opinión sobre nuestra isla, pero en lugar de hacerlo a los periodistas les ha correspondido el turno a sus esposas, tan acostumbradas a leer los trabajos de sus maridos y hallarles defectos en sus trabajos.

A nadie puede extrañar que todas dediquen los más encendidos elogios a Mallorca, pues en esta ocasión los periodistas mallorquines, y nuestros amigos y colaboradores, hemos procurado que su estancia les haya resultado grata, pero de verdad.

A la pregunta: ¿QUE LE HA PARECIDO MALLORCA?, vean lo que ha contestado cada una de las señoras sometidas a interrogatorio por nuestros redactores.

—¿Qué cambios ha observado?

—Realmente lo he visto transformado todo. De manera especial la evolución de la industria hotelera. En todas partes ves hoteles; grandes, de mucha categoría. Parece increíble. Es algo que debe verse.

—¿Le ha gustado esta Asamblea?

—Mucho. Todo me ha parecido más que perfecto. Los actos, las magníficas excursiones, la apertura en el Ayuntamiento, esta gran solemnidad de inauguración del Palacio de la Prensa, con la presencia de la esposa del Jefe del Estado. Ustedes han logrado cosas extraordinarias. Nos gustaría tener algo parecido. Encontrar una primera piedra si podemos conseguirlo; lo demás...

—¿Lo mejor de la isla para Vd.?



—Todo. Incluyendo a los mallorquines, muy atentos, muy amables. Y otro detalle importante: este clima ideal.

—¿Hará el tercer viaje?

—Me ilusiona. Será bien recibida.

Doña Blanca Belzunce de Ruiz



El año pasado don Andrés Ruiz Valderrama, Redactor Jefe de «Diario de Burgos», su esposa e hijos disfrutaron sus vacaciones de verano en nuestra Residencia de Palma Nova. Durante aquel período realizaron cortas excursiones que les permitió entrever algo de la isla. Y les bastó para quedar entusiasmados.

De nuevo entre nosotros el matrimonio y después de haber tenido ocasión de recorrer la isla poco menos que de punta a cabo, es momento para que doña Blanca Belzunce de Ruiz nos de su parecer.

—Este regreso ha sido lo más grato que podía ofrecernos. Mallorca entera es incomparable como lo son también los mallorquines. Si gratisimo recuerdo nos llevamos el año pasado, ahora se ha hecho imborrable. Y esto nos ha impuesto volver, por no decir que ya me quedaría aquí.

Srta. Anita Casares



La señorita Casares es hija del eminente periodista que ocupa el cargo de Secretario General de la Federación Nacional de Asociaciones de la Prensa.

—¿Es esta la primera vez que venía a Mallorca?

—No. Ya estuve anteriormente, con motivo de otra Asamblea también aquí celebrada. Pero hay que ver como ha cambiado todo. Es realmente sorprendente.

—¿El obsequio que más le ha gustado?

—Las perlas de Manacor?

—¿Alguna deficiencia?

—Solamente una: que la Asamblea no tenga más sesiones, para poder así estar unos días más en Mallorca. Y nosotros, encantados de que así fuera.

Doña Fe Suberviola de Miraz

Su esposo es el Director del diario «Voluntad» de Gijón. Ella es asturiana «por los cuatro costados», según afirma con una sonrisa amable. Le preguntamos.



—¿Su impresión de Mallorca?

—Supera con creces a cuantos me habían hablado de ella. Es algo maravilloso, para lo que no encuentro palabras.

—Pero la playa de Gijón...

—Bueno. También aquello es algo magnífico. Una playa extensísima, al borde mismo de la ciudad...

—¿La diferencia?

—En las aguas. Allí están casi siempre un poco alborotadas. En cambio aquí son de una calma y una transparencia únicas.

Asturiana, y gentil. Doña Fe Suberviola de Miraz figura ya en la lista de quienes quieren y admiran a Mallorca.

Señora de Salcedo

Es la esposa del Director de la «Hoja del Lunes» de Granada, y Redactor-Jefe del diario «Patria», de aquella ciudad.

—Soy granadina de pura cepa.

—¿Qué le ha parecido nuestro Palacio de la Prensa?



—Un sueño. Tanto las instalaciones, como la decoración... todo es magnífico. Creo que debe ser uno de los mejores de España.

—¿Lo que más le ha gustado de Mallorca?

—Formentor. ¿Qué paisaje tan grandioso!

—¿Qué piensa comprar para llevarse como recuerdo?

—Algunas piezas de vidrio mallorquín, que son muy originales y decorativas.

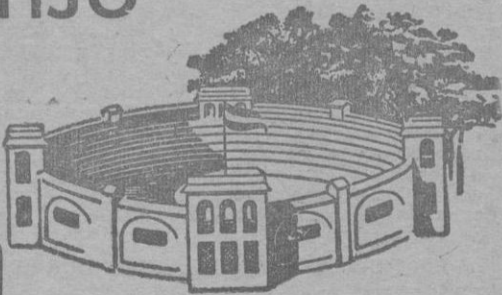
Con la señora de Salcedo la conversación deriva hacia Granada, donde allí estuvo el periodista algunos años como estudiante.

—Los estudiantes en mi tierra son una institución. Muy simpáticos, y casi siempre sin un «real» en el bolsillo.

—Poco más o menos que como ahora, estamos tentados de contestar. «Granada y Palma de Mallorca —nos dice la señora de Salcedo— son como dos joyas: distintas, pero igualmente admirables».

CORTIJO

Vista Verde



NIGHT CLUB

Recuerda a toda la juventud de Palma, que hoy a las 6 tarde

Quique Roca y su Conjunto presentarán en

TARDE DE JUVENTUD

EL SHOW DE LA SIMPATIA

Los mejores bailables de actualidad

...TWIST! ...YENKA...! ...SURF!

Completarán el programa:

Raphael y su modelo

Trio San Kemo

y la

Gran Orquesta Pinós

Ticket consumición 50 pesetas

Todas las noches, baile y atracciones

Reservas: Tel. 22534

Ext. 1004

Ext. 1005

carretillas automotoras

DIESEL
con acoplador hidráulico
o convertidor de par

ELECTRICAS
por equipo de contactos y
acelerador neumático por dash-pot

CARRETILLAS ELEVADORAS MANUALES
APAREJOS ELEVADORES-TENSORES
POLIPASTOS
APILADORES

FENWICK

YALE

S. A. M. FENWICK

Barcelona: Bruch, 96 - Tel. 22106 33
Madrid: Gómez Ulla, 20 - Tel. 273 34 32



AGRICULTURA Y GANADERIA

La cosecha de aceituna será mayor que la de la campaña pasada

Los cereales y leguminosas de otoño se han visto muy afectados por la sequía

La recolección de patatas ha continuado con resultados muy favorables en Canarias

El Servicio de Estadística del Ministerio de Agricultura ha hecho público el siguiente resumen de la situación de campos y cosechas a principios del mes de junio.

Durante el mes de mayo las lluvias han sido muy escasas, o totalmente nulas. El mes se inició con precipitaciones únicamente en Galicia y nubosidad variable en Canarias. La tónica ha sido lluvias de carácter inapreciable en el litoral cantábrico, valle del Duero y mitad alta del Ebro, otras de carácter general, pero de débil intensidad y corta duración, que terminó por concentrarse en algunos puntos de Galicia para desaparecer después. Precipitaciones inapreciables, inestabilidad atmosférica que originó tormentas aisladas, lluvias moderadas en el sistema central.

Mientras tanto la temperatura era elevada. Otras tormentas débiles y algunas amenazas de lluvias en las mismas zonas citadas anteriormente fue todo lo que mayor trazo de agua al campo. El termómetro llegaba a los 39 grados en Córdoba durante los días 10 y 11, mientras la mínima la registraba Soria con un grado los días 10 y 11.

LOS CEREALES Y LEGUMINOSAS, AFECTADOS POR LA SEQUÍA

Los cereales y leguminosas de otoño se han visto muy afectados por la sequía. Ya era la situación poco favorable, pero a medida que el mes de mayo iba avanzando se confirmaban las impresiones pesimistas, especialmente en las zonas más adelantadas. Asimismo, a falta de agua ha influido desfavorablemente en la nascencia de los cereales y leguminosas de primavera. Únicamente en Galicia, litoral cantábrico y parte de Logroño y Navarra se realiza normalmente la evolución de estos cultivos.

El viñedo ha brotado con vigor en los lugares más atrasados. La floración y fructificación ha sido abundante. En La Mancha se confirmaron los perjuicios de las intensas heladas de finales de invierno. Los efectos de la sequía se han acusado, por lo general a medida que iba avanzando el mes.

EMPEORARON LAS PERSPECTIVAS DEL OLIVAR

También empeoraron las perspectivas en el olivar. La brotación fue buena en general y la floración abundante, incluso en las zonas más tardías, pero el optimismo que parece desprenderse de estos hechos se ha visto malogrado por la falta de lluvias. En las comarcas más productoras de Andalucía oriental se acusan los perjuicios de la sequía. Sin embargo, la cosecha será mayor que la del año pasado en todas las regiones, excepto en Castilla la Nueva.

Las faenas de recolección de hortalizas se han seguido a ritmo acelerado. También han sido muy activas las faenas destinadas al cultivo de la patata, que en la mayoría de las regiones presenta mejores perspectivas que el año pasado. La superficie cultivada de remolacha azucarera, según avance de fecha de 20 de mayo, se cifra en 146.600 hectáreas, lo que representa un aumento del 8,10 por 100 con relación al año pasado en esta misma época.

DESCENSO DEL PRECIO DE LOS HUEVOS

La abundancia de pollitas que acaban de pasar a la categoría de gallinas ha sido mano de santo para las amas de casa por el descenso del precio de los huevos. Desde el pasado día primero de este mes, se ha generalizado una cotización más baja. Las vacas gordas de los granjeros —aunque verdad es que no han abusado— han dado paso a otras normales, que son las que están regulando las mesas de la clase media llegando a vender en el campo, a quince pesetas docena, de la clase quinta, de los más pequeños. La escala de hoy es la siguiente: Super-extras, 31 pesetas; extras, 29; primeras, 27; segundas, 25; terceras, 23; cuartas, 17 y quintas, quince.

NOTICIARIO

La ilusión de los avicultores es imponer la carne de esta clase de aves a precios muy competitivos con la base de razas pesadas, que en mes y medio alcanzan ejemplares de buen peso y mucha calidad. Los precios de los pollos de menos de 1,200 kg. son vendidos a 40-42 pesetas y los de más peso, a 36. Las gallinas —la tendencia es a bajar—, se sostienen a 35 pesetas.

SE VAN LAS FERIAS DE GANADO

Las ferias de ganado van desapareciendo lentamente en todos los pueblos, cambiando por las de maquinaria nueva y usada. Lo mismo que antes se compraba ganado flamante, joven y con poder, o de roce, según las posibilidades económicas del comprador, ahora mucho de lo que sale a dichas ferias va a parar al matadero, íntegramente.

NO HAY COMPRADORES DE LANA

Como de costumbre, continúa el mercado lanero sin compradores. Algunos tenedores fuertes se resisten de que las pilas del año pasado unidas a las del actual os quileo dificultan una situación que ya de sí venía siendo embarazosa.

CONFIANZA EN EL PORVENIR

Por ello aconsejamos a los padres de chicos estudiando el Bachillerato, que si notan en alguno vocación a esta carrera, al campo y al ganado, no desvirtúen sus ideales; yo tengo confianza absoluta en el porvenir. La plétora no volverá a presentarse porque tenemos una reciente experiencia del fracaso y por otra parte, la ganadería patria, no puede, como todas las del mundo, prescindir de tener junto a ellas al Técnico competente en unos tiempos de evolución y progreso y cuando la intensidad de las comunicaciones intrapaisanas de unos países a otros los virus y los demás gérmenes infecciosos que las tienen (a las ganaderías) siempre en un continuo ambiente de inquietud y peligro.

DISMINUCION DEL GANADO DE LABOR

En tercer lugar ha influido en la crisis profesional la acentuada disminución del ganado de labor como derivación de la mecanización de las labores y de los transportes. Este ganado, como a los hombres, va refugiándose en la ciudad para atender a los deportes y a los turistas.

LA PLETORA PROFESIONAL DESAPARECERA

En esta provincia de Baleares, y sospecho que cosa parecida pasará en las restantes, llevamos cuatro años sin que hayan salido de las Facultades ni un solo Veterinario, y según impresiones actuales no hay ningún estudiante de la carrera, y ello podría ser en el día de mañana, una gran adversidad para la economía nacional, porque nuestra riqueza ganadera teniendo que situarse a la altura de las restantes de Europa no puede prescindir de tener junto a ella en los medios rurales, de donde quien puede emigrar, a unos trabajos que se interesen por su mejora y por la defensa y curación de las enfermedades.

DISMINUCION DEL GANADO DE LABOR

En tercer lugar ha influido en la crisis profesional la acentuada disminución del ganado de labor como derivación de la mecanización de las labores y de los transportes. Este ganado, como a los hombres, va refugiándose en la ciudad para atender a los deportes y a los turistas.

El Veterinario y la ganadería

La carrera de Veterinario que en años anteriores a nuestra Guerra de Liberación, discurría por su cauce normal por el hecho de que el número de Titulares estaba más o menos en relación con las necesidades que de ellos tenía nuestra ganadería, experimentó después de la misma una favorable reacción como consecuencia de diferentes factores.

Fue el primero el incremento y la supervalorización del ganado de labor como consecuencia de los altos precios a que se remontaron los cereales y demás productos agrícolas, cuyos cultivos se practicaban casi única y exclusivamente con el motor animal. En esta provincia de Baleares por un semental «garrón» se llegaron a pagar la astronómica cantidad de 90.000 ptas., entonces suficiente para comprar un piso en la capital, que ahora valdría un millón para esta realidad, a la más pequeña alteración de la salud del ganado se llamaba al Veterinario.

Simultáneamente las vacunas de aplicación ganadera que desde hacía más de veinte años habían estado perfeccionándose en el laboratorio con toda esta gran eficacia fueron llevadas a la práctica, las suero-vacunaciones antipestosas del cerdo fueron uno de los más saneados ingresos de la profesión.

En tercer lugar tenemos los otros productos terapéuticos que iban entrando en el campo: primero la sulfamidas, luego los antibióticos, las vitaminas, los productos hormonales, los zootécnicos, que con los milagros de su aplicación y empleo iban dando prestigio y realce a la profesión y también trabajo y dinero.

AUMENTO DE MATRICULA

Ante todos estos factores que influyeron en la mejora científica, social y económica de la carrera, muchos hijos de familia de agricultores-ganaderos cuya posición también había mejorado en aquellos años del 40 al 50, creyeron encontrar en la profesión Veterinaria un brillante porvenir. En nuestras Facultades pronto se desentendió el aumento de matrícula, que debió triplicarse, cuadruplicarse o quintuplicarse, para colocarnos luego después de Rusia, en segundo puesto de Europa en el número de Veterinarios, cosa fatal cuando nuestra Ganadería que debía sostenerlos, bien en el campo bien en la ciudad, con la inspección sanitaria de sus productos derivados, su valor no tenía comparación con la francesa, inglesa, etc., etc. En el caso particular de nuestra provincia, de unos treinta que eramos corriente en diez años nos remontamos a los cien.

Pasó luego lo que desgraciadamente presentamos, la lucha profesional; al Titular, el único existente en tiempos pasados, se le llegó el post-graduado sin colocación, que empleó todas sus fuerzas políticas y sociales para mermarle municipios, agregados y clientes ganaderos.

En medio de esta plétora profesional y por si no bastara su gravedad, en el transcurso de la pasada década, del 50 al 60, tienen lugar tres acontecimientos fatales: la congelación de los sueldos de los titulares; la crisis del campo y de la ganadería, que tenía que repetir a la profesión que vivía sobre ella, y la mecanización de las labores reduciendo el censo de ganado de labor.

EL COSTE DE LA VIDA

Los Veterinarios Titulares han visto cuando en estos pasados años en que el coste de la vida se ha subido por las nubes, como todos los estamentos sociales desde el más modesto hasta el más elevado, han mejorado sus sueldos y ellos continúan con los mismos pesetas mensuales, situación que inevitablemente les suma en el descontento, ante sus dos funciones de tantísima importancia y extendidas en todos los rincones de nuestra geografía, cuales son la inspección de los alimentos de origen animal y la defensa y mejora del ganado.

Por otra parte, ha presenciado la grave crisis del agricultor ganadero. El exodo del campo a la ciudad; los campesinos huyendo hacia los centros industriales y turísticos en busca de un mejor nivel de vida. Cuando un jornal manual llegó a las 300 ptas. y simultáneamente los terneros bajaron hasta las 40 ptas, kilo canal y los cerdos a 20 ptas. en vivo ¿quién entonces pensaba en el Veterinario sino más bien en huir de la catástrofe?

DISMINUCION DEL GANADO DE LABOR

En tercer lugar ha influido en la crisis profesional la acentuada disminución del ganado de labor como derivación de la mecanización de las labores y de los transportes. Este ganado, como a los hombres, va refugiándose en la ciudad para atender a los deportes y a los turistas.

Como consecuencia de ello, tenía que presentarse esta otra realidad. En esta provincia de Baleares, y sospecho que cosa parecida pasará en las restantes, llevamos cuatro años sin que hayan salido de las Facultades ni un solo Veterinario, y según impresiones actuales no hay ningún estudiante de la carrera, y ello podría ser en el día de mañana, una gran adversidad para la economía nacional, porque nuestra riqueza ganadera teniendo que situarse a la altura de las restantes de Europa no puede prescindir de tener junto a ella en los medios rurales, de donde quien puede emigrar, a unos trabajos que se interesen por su mejora y por la defensa y curación de las enfermedades.

LA PLETORA PROFESIONAL DESAPARECERA

La plétora profesional dentro de unos años desaparecerá. Una gran parte de los Veterinarios jóvenes ante el triste panorama buscaron otros caminos; otra gran parte ha sido absorbida por la Administración para acudir directamente en ayuda de la ganadería comprendiendo que nuestra cabaña nacional no podía prescindir de esta juventud y con deseos de trabajar. Es muy posible que dentro de diez años, al ir jubilándose los Veterinarios Titulares los Partidos profesionales se sitúen al igual que en el año 40 fusiéndose aquellos pobres con los vecinos para quedar en una situación donde el titular pueda vivir y trabajar con el decoro propio de su carrera universitaria.

Y me pregunto yo ¿no estamos ante el peligro gravísimo de que dentro de diez años nos encontremos en el problema inverso? una ganadería aumentada sin el técnico a su lado, cuando más le necesitara, por el resultado de su mejora.

CONFIANZA EN EL PORVENIR

Por ello aconsejamos a los padres de chicos estudiando el Bachillerato, que si notan en alguno vocación a esta carrera, al campo y al ganado, no desvirtúen sus ideales; yo tengo confianza absoluta en el porvenir. La plétora no volverá a presentarse porque tenemos una reciente experiencia del fracaso y por otra parte, la ganadería patria, no puede, como todas las del mundo, prescindir de tener junto a ellas al Técnico competente en unos tiempos de evolución y progreso y cuando la intensidad de las comunicaciones intrapaisanas de unos países a otros los virus y los demás gérmenes infecciosos que las tienen (a las ganaderías) siempre en un continuo ambiente de inquietud y peligro.


JUAN JAUME

TEATRO

PRINCIPAL

MARTES

RAFAEL BERTRAND
OLIVIA MICHEL
ALFONSO MEJIA
PEDRO DE AGUILLON



PUÑOS DE ROCA

DIRECTOR R. BALEDON

(To'erada menores)

bañeras
CASA BUADES
ANTONIO BUADES FERRELL
AV. ROSSELLO, 82 • P.º PIO XII • JAUME III

CONSTRUCCIONES GENERALES - J. JAUME VANRELL
PROYECTOS Y PRESUPUESTOS
Excavaciones, desmontes, albañilería, yesería, carpintería, c. metálica, saneamiento, calefacción, lampistería, pintura, electricidad.
Avda. JAUME III 43 - pral. Teléfono 11940
PALMA DE MALLORCA

Su PORTA

La última porcella de la «season»

Señora, dulce amiga mía, Tiene usted unos ojos azules muy bellos y vivaces. No es frecuente tener los ojos color del mar de Santa Eulalia y al mismo tiempo poseer esta vivacidad anti-borrera. Usted no es lo que se llama una borrega joven e infanzona...

Pero... ¿qué digo? Perdona. Se me va el santo al Cielo de algún tiempo a esta parte. Mis excesos me han llevado a la esclerosis y ya me siento bastante pocho. No, no se fie de mi pechazo ni de mis espaldas ni de mi hermosa musculatura. Todo es apariencia. Le digo que estoy pocho y chocho. Que chocheo un poco, vaya. ¿No me vé usted la cara de ca mé que se me pone cuando la miro, beato y excelso?

Bueno, vamos a ver. ¿De qué hablamos hoy? Pero síntese. Ahí. En esta silla de brazos estará usted muy fresca. La silla es de médula de junco y la terraza da sobre la bahía. Bueno... daba. Estamos en el Polígono 33 y en un santiamén han construido un turrón de Jijona de 46 metros de altura delante mi terraza de viudo triste y ahora tengo vistas al turrón. ¡Fijese que turrón más grande! ¿Qué diría Vicente si por Navidad le sirviera un turrón como éste para celebrar la Nochebuena mano a mano? No. Usted es una esposa discreta y no haría tal disparate. Usted sabe que al marido no se le puede embafar con turrónes excesivamente voluminosos. Usted es todo lo contrario de una mujer embafadora y lo que usted odia más (ello se ve enseguida) es el embafe.

Pero aquí está Calafat que nos trae la última lechona para celebrar juntos la entrada del verano. No se preocupe. Calafat acaba de descubrir que la lechona es la carne ideal para comer



FASCINACION SE LLAMA LA FIGURA.

en primavera cuando empieza el calor. Uno suda un poco y se queda beatífico y un tantínco atontado y con el abotargamiento próximo a la bestial postración. La porcella asada en primavera es el manjar ideal para una mujer como usted, alta, cimbreante y nerviosa...

Pero ¿qué digo? Perdona... Ahora la confundía con aquella morena de ojos vastos y cuerpo elástico. Hemos quedado al principio que tenía usted los ojos azules-mar-de-Santa-Eulalia del-Río, aunque vivaces y que no es tan cimbreante y musculosa como la morena Martinelli sino más bien suave y morbida como una veneciana del Renacimiento, de esas que nos pintan aquellos pintores que usaban aquellos verdes especiales y aquellos oros tibios como el sol cuando asoma, discreto, en abril, entre los nobles árboles de mi jardín señorial. ¡Y que lo soy! ¡Kuek. kuek!.

En Cala Ratjada está mi amigo Serrano, modelo de hotelero de quien le hablé un día. Serrano se preocupa más que nadie del bien estar y de la salud de sus huéspedes que se bañan todos los días en las transparentes aguas de la playa de Son Moll. Pues bien, el amigo Serrano, al organizar periódicamente una «fiesta mallorquina» les da a sus huéspedes sopes y porcella a todo pasto sin tener en cuenta la estación del año o el hace o no hace frío. Claro que estos cuatro cuerpos que se miran la porcella son de nacionalidad alemana, raza pura, fuerte, sana e inmune a los estragos producidos por un exceso de calorías.

¡Observe usted con que fruición prologal se regodean esos cuatro cuerpos recogidos e inmortalizados en la foto! Sus ojillos brillan y la porcella parece decirles bondadosamente: «Tened paciencia, hijos míos. Dentro de unos momentos seré vuestra, toda vuestra, vuestra hasta el rabo y al son de las chirimías». Pues resulta que esos ágapes folklóricos van amenizados con música de lo mismo.

Fruto de sus inteligentes desvelos, aquí está el hecho incontrovertible e ineluctable: Mi amigo tiene su hotel completamente lleno desde primeros de febrero.

Bien. Como usted no es alemana, aquí tiene el bicarbonato y el normogastril y aquí están esos polvos de la cuneta del Ral que trajeron aquellos todos de Dios sabe donde. Yo la dejo con Calafat y que sea lo que Dios quiera. Hasta luego. Ya me escribirá una postal.

Calafat, pórtate bien con esta señora. En tus manos la confío porque se que eres un caballero y un homo de moit de maneig.

Los precios del sábado fueron los siguientes:
Pollos 65-73, gallinas 50-60, pavos 55-60, pavas 65 y conejos 40-45.

Los bous se aguantaron bien a 74-75, xots lechales sobre las 30, de armada 32-33 y los porcs blancos de 37-38.

Los vedellos de 5.000 a 6.000; las vedelles de 2.500 a 3.000.

El aguante de la carne indígena se debe a que la última empresa de importación no ofrece los atractivos de calidad, tamaño y presentación de la primera. Eso me ha dicho Calafat.

GAFIM

Para su ganado lo mejor...
PIENSOS PIEMA PROTECTOR

JUNIO AGRICOLA

Junio, sexto mes de los romanos, aunque en los primitivos tiempos, los de Romulo «sólo» fue cuarto. Unos sostienen que el nonbre es un homenaje a la gente moza, al que fue dedicado, mientras otros opinan que fue en honor de Juno, mujer y hermana del tonante Jupiter. Hay más interpretaciones que siguen perteneciendo a los arcanos mitológicos, sin ninguna trascendencia. Junio suele ser representado por un segador de heno. En época de Numa Pompilio tuvo sólo 29 días y César le añadió, uno, con el que sigue.

Antiguamente este gracioso mes estaba consagrado a Mercurio que sería éste «significador de la juventud, especialmente de la entregada a la sabiduría y a las letras», diría el cosmógrafo Rodrigo Zamorano, que trabajó mucho para Felipe II.

REFRANES DE JUNIO

El clima de este año ha hecho tantos estragos al campo que no se pueden contar alegrías, sino tristezas, cuando junio acaba de asomarse al calendario. La recomendación del sabio popular no surtirán demasiado efecto porque no están las campañas para animaciones. De todos modos, véanse unos cuantos refranes que convienen con el mes:

«Si quieres coger pan —que es trigo— ara por San Juan», lo que suele hacerse a menudo; pero, si el clima no ayuda nada, los trabajos acabarán en inútiles. Algo que solía ser lógico: «Junio y julio, hoz en puños» o cuando junio llega, afila la hoz y limpia la era» parecía señal inequívoca de que existe algo que cosechar, aunque no ahora, que queda poco, con excepciones gratas.

Hay refranes pesimistas en junio: «Junio, juniete; nublado nublete, si no graniza no agoniza», «Agua por San Juan quita vino y no da pan», refrán de Madrid arriba, porque las cepas están en plena cierna, entonces, «Agua en junio, más que de bondad tiene de infortunio», como está sucediendo actualmente, si bien las últimas aguas han venido jubilosamente a todos los sembrados. De la acera de enfrente también hay «sentencias amables: Entre San Pedro y San Juan, las hierbas, olores dan» —cabe suponer que tales olores sean buenos— «En junio, el pueblo en la era y en la torre, la cigüeña», «La cebada espigada, a los cuarenta días, segado» y «cuando el Sol está en León —Leo del Zodiaco— buen pollo con pichón y buen vino con melón».

Este año los refranes no han ido al ritmo de la cosecha.

BANO CASA CODINA

RESTAURANTE PARRILLA



PRUEBE NUESTRAS ESPECIALIDADES DE CARNES A LA BRASA EN UNA INOLVIDABLE

CENA con MUSICA

GOZANDO DE UN AMBIENTE UNICO EN PALMA PUDIENDO ADMIRAR SIN MOLESTIAS DE TRASLADO, EL MAS DINAMICO Y ORIGINAL SHOW INTERNACIONAL DE «LOS VALLDEMOSA». Reservas: Telf. 32657

Piensos Equilibrados Mallorca

PIEMA - MOREA

EN COLABORACION CON

AMERICAN BREEDERS (A. B. S.) SERVICE INC.

pone a disposición de todos los ganaderos, semen congelado de los mejores raceadores del mundo

TOROS PROBADOS: GARANTIAS SANITARIAS.

- Test de tuberculosis intradérmica - Negativo
- Test » Brucelosis en sangre - Negativo
- Test » " » semen - Negativo
- Test » Leptospirosis - Negativo
- Test » Tricomonirosis - Negativo

Producción de leche: RAZA HOLSTEIN-FRIESIAN

- Toro núm. 1781 . . . Duke-Mark
- » » 1748 . . . Alert-Michael
- » » 1793 . . . Houdini

Producción carne: RAZA CHAROLAIS

- Toro núm. 8606 . . . Beau

RAZA POLLED-HEREFORD

- Toro núm. 12.601 . . . Domino-7

PARA AVISOS E INFORMACION:

En Palma C/. Honderos n.º 95 - Tel. } 22072
15064
15069

En pueblos: Depositarios de Piema - Morea



Asegura el Servicio Técnico en todos sus aparatos.
Teléfono 12503

INFORMACION REGIONAL

AL AIRE Y AL SOL CON
Bronceadores
NIVEA



POR
100 pts

LOTE NIVEA SOL

(Baño Solar, Aceite Solar y Nivea Creme)

Lo que usted necesita para el mejor cuidado de la piel y para un rápido y perfecto bronceado.

...y además,
un fantástico
BALON!



Heno del Ayuntamiento
de Lluchmayor

Lluchmayor, 11 de junio, (De nuestro corresponsal GARA).— El Ayuntamiento, que trabaja con ahínco y entusiasmo grandes, no regateando esfuerzos ni reuniones, al objeto de acelerar en todo lo posible la solución de numerosos problemas que afectan a la vida municipal y al porvenir de la ciudad, se reunió esta semana en sesión plenaria extraordinaria bajo la presidencia del Alcalde don Mateo Monserrat Calafat.

Fue leída el acta anterior que fue aprobada. Seguidamente fueron estudiadas las propuestas siguientes:

Modificación del Plan General de Ordenación Urbana, aprobado oficialmente por esta Corporación.

Aprobación del Proyecto de saneamiento de la residencia veraniega de El Arenal.

Modificación del proyecto del monumento a María A. Salva.

Solicitud de inclusión de obras en el Plan de Corporación Provincial.

RETIRO ESPIRITUAL

El domingo, tendrá lugar, en el oratorio de San Honorato, un Retiro Espiritual bajo la dirección del Rvdo. don José Cabriñetti. Dará comienzo a las nueve y media y al final del mismo habrá misa dialogada con plática por el Rector del Noviciado de los Sagrados Corazones. Quedan invitados cuantos hombres y jóvenes deseen sumarse a esta jornada de perfección espiritual y religiosa. **LLEVO 30 LITROS POR**

METRO CUADRADO

Parece que el tiempo ha mejorado definitivamente, a pesar de que el aire continúa fresco especialmente durante la noche. Ello es consecuencia del periodo de lluvias registrado durante varios días y que en total, según datos facilitados por el Servicio Meteorológico local alcanzaron un total de treinta litros por metro cuadrado. En esta época el buen tiempo es lo que precisa el campo y la playa, pues ya se han iniciado las faenas de recolección y las playas están abarrotadas de turistas. Es de suponer que en lo sucesivo el tiempo seguirá espléndido.

BAUTIZO

De manos del Rvdo. don Anselmo Alvarez, Vicario de la Parroquia de Andraitx, recibió las aguas bautismales en la parroquial iglesia de San Miguel, la primogénita de los esposos don Julián Alvarez Sanmartín y doña Magdalena Garí Cañellas, Maestros Nacionales, imponiéndole el nombre de María de los Angeles. Apadrinaron la ceremonia el Rvdo. don Anselmo Alvarez y la

TRABAJADOR cuando necesites un puesto de trabajo, acude a inscribirte en las Oficinas de Colocación, que sin ningún desembolso por tu parte te procurará colocación adecuada.

La Excma. Sra. doña
Carmen Polo de Franco
visitó Cala Millor

Manacor, 12. (De nuestro corresponsal informativo «Januar»). Por afectar la distinción a la obra de una sociedad manacorens, el «Hotel Talayot» de Cala Millor, queremos destacar desde este rincón el hecho de que la Excma. Sra. doña Carmen Polo de Franco, tuvo la gentileza de visitar dicho establecimiento, en la tarde de anteayer, viernes. La egregia visitante y sus acompañantes, fueron atendidos por el Director y Gerente de la sociedad don Rafael Servera y don Antonio Serrá, respectivamente, a quienes clogió calurosamente la espléndida decoración del establecimiento. A la primera dama española fue servido un cóctel, despidiéndose tras buen rato, siendo su presencia acogida con mucha simpatía por la colonia extranjera.

CONFERENCIAS DE FERRER

MASSANET EN CATALUÑA

El escritor manacorens, don Rafael Ferrer Massanet, ha realizado recientemente una rápida e intensa gira cultural por tierras catalanas. Reclamado por el «Orfeó Barcelonés», se desplazó a la populosa ciudad, para pronunciar, en la noche del día 29 de mayo pasado, una conferencia, en catalán sobre «Mossén Alcover, polémico i folklorista». El éxito obtenido con ella, le valió el ser requerido para otras charlas, en diversos centros culturales, entre ellos el «Casino de Barcelona», una de las entidades de más solera de Cataluña.

Nuestra mejor felicitación al joven autor e investigador por el éxito con que ha llevado nuestra embajada cultural por tierras del principado.

PREMIOS CIUDAD DE

MANACOR

Por acuerdo de la Comisión

Municipal, ha quedado prórroga hasta el día 19 del actual, el plazo de admisión de originales para el «Premio Ciudad de Manacor». Las bases por las que se rige este certamen, pueden solicitarse en secretaría.

AVALANCHA DE FIESTAS

La coincidencia de fechas que este año se dará entre las que ocupan las vacaciones de los productores y las que encajan en las fiestas patronales, dará como consecuencia una avalancha caudalosa de festejos, entre los que podrá escoger el manacorens. Su rayada dicha circunstancia por la competencia o pugna — que esperamos noble — entre dos sociedades, habrá redundado en beneficio del amante del bullicio y no en detrimento del amante de la soledad, ya que el ruido andará por barrios, y en cualquier momento podrá encontrarse tranquilidad o en Manacor o en Porto-Cristo.

Acaba de darse a la publicidad el programa de las fiestas patronales, que nosotros transcribiremos en próxima edición.

Puestos ya en plan de organizar hasta festejos pre-estivales, la Unión Deportiva Manacorens, por su parte ha preparado para este mismo mes un nutrido programa de verbenas. Para anoche debía celebrarse la primera estando prevista la segunda para el miércoles, día 16, con «Los Gringos» y «Los Mustangs».

ESPECTACULOS

Hípicas. A las 3 en el hipódromo, grandes carreras de caballos.

Cines.

Goya.— «La tela de araña» y «Las 3 caras de Eva»

Imperial.— «Coartada para un crimen» y «Los culpables».

Principal.— «Allá en el rancho grande» y «La muerte silba un blues».

Inauguración en Capdepera

CAPDEPERA, 11 junio. (De nuestro corresponsal informativo JATO).— En el mismo corazón de la villa, la Plaza de España, se ha inaugurado la «Pensión Capdepera» que, por su construcción dentro del estilo moderno constituye el orgullo de una población en la que faltaba una residencia capaz de resolver el complejo creado en torno al auge turístico. Visitadas las dependencias quedamos maravillados del gusto con que se ha dotado, por lo que los propietarios señores Garau-Adrover reciben unánimes felicitaciones.

BANCA MARCH

La nueva sucursal de la Banca March en Capdepera, pronto vendrá a ser una realidad. A ritmo acelerado se levantan muros y columnas y una brigada especializada trabaja infatigablemente en labor de encofrados.

PARROQUIALES

Los técnicos especializados en restauraciones se encuentran actualmente en ésta, con motivo de

los preparativos para el montaje de las importantes mejoras que en la Parroquial Iglesia de San Bartolomé se están llevando a cabo. Las antigüedades y el buen gusto se han dado cita para que en breve la Capilla de Nuestra Sra. de la Esperanza quede totalmente restaurada.

NUEVA PELUQUERIA

En las inmediaciones de Castillo ha sido inaugurada una nueva peluquería de señoras con el nombre de Magda.

SEIS KILOS DE CALAMAR

Los jóvenes Vicente, Pepe y Manuel consiguieron capturar después de duros esfuerzos una Luda de la misma especie que el calamar, que en la báscula arrojó el peso de seis kilos.

CARTELERA

Teatro Principal proyecta «El día y la hora» y «Cita en las Vegas».

Cine de verano Juva anuncia «Pedro el cruel» y «Siempre en mi recuerdo».

Su estreno fue un
acontecimiento inolvidable...
Su reposición será un
éxito memorable...



MARTES

Una obra maestra
del cine mundial,
tan apasionante
hoy como el primer día

ORSON
WELLES
JOSEPH
COTTEN

ALIDA
VALLI
TREVOR
HOWARD



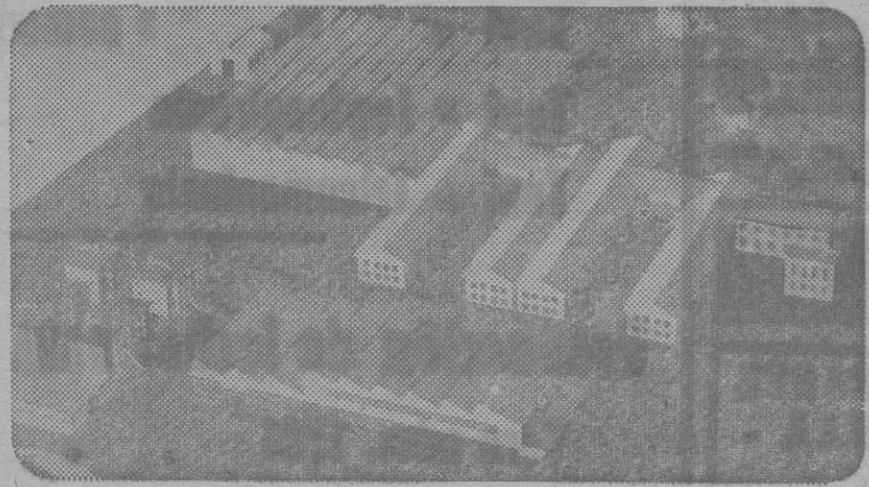
GUION Y GUMENTO GRAHAM GREENE
ODUCIDA Y DIRIGIDA POR CAROL REED

En el mismo programa
Brigitte Bardot
UNA PARISINA

(Aut. mayores 18 años)

Hoy y mañana, útimos días
Las pistolas no discuten
Complemento: «MARACAIBO»
(Aut. mayores 16 años)

UNA PODEROSA INDUSTRIA
PARA UN MODERNO REVESTIMIENTO



colowall ES COLOSAL!

Papel-plástico superlavable para revestimiento de paredes.

- * COLOWALL se fabrica en un impresionante complejo industrial de Leiza, Navarra, a 45 km. de Pamplona, que abarca 20.000 metros cuadrados de naves cubiertas.
- * COLOWALL hace una pared bella y lavable. Se coloca fácilmente. Es decorativo, higiénico, económico. De colores resistentes a la luz. Una protección contra las humedades ambientales. Más de 100 modelos distintos (Geisha, Galaxia, Binario, Luxor, Orig, Safari, etc.)

P.V.P. 138 ptas. rollo de 10x0,56 m.



Un producto
SARRIÓ C.A.P.
LEIZA (NAVARRA)



Distribuidor Oficial para Baleares:
San Nicolás, 25. Tel. 12744-
PALMA DE MALLORCA

INFORMACION REGIONAL

El Subdirector General de Promoción del Turismo, en Mahón

MAHON, 10 junio. (De nuestro corresponsal informativo MORA-GUES).— Visitó la isla el Subdirector General de Promoción del Turismo don Jaime A. Segarra, quien visitó los más interesantes lugares de Menorca acompañando por el Delegado del Ministerio de Información y Turismo en Menorca don Andrés Casanovas Marqués. El señor Segarra se mostró muy interesado en conocer todos los aspectos que afectan a su negociado, admirándose de las excepcionales condiciones que ofrece la isla para el turismo.

A toda su familia y en especial a sus hijos nuestros amigos don Pedro y don José María, transmitimos nuestro más profundo pésame.

TORMENTA

En la tormenta que se desencadenó hacia unos días sobre la ciudad, un rayo cayó sobre una casa situada en la Carretera de San Luis, sin que, afortunadamente, causara daños personales, sólo se registraron algunos desperfectos en las paredes, cristales y mobiliario de la casa.

EL IV SALON DE PRIMAVERA DEL ATENEO

El Ateneo de Mahón ha abierto hace pocos días el «IV Salón de Primavera», en el cual se reúnen cerca de 150 obras, que abarcan las distintas modalidades de las artes plásticas. Oleo, Acuarela, Dibujo, Grabado, Escultura y Artes Decorativas, componen el conjunto de las obras presentadas, entre las cuales destacan algunas por su gran calidad.

EL II FESTIVAL DE LA CANCION

El pasado lunes se reunió en Alayor el Jurado que tenía que seleccionar las canciones que han de pasar a la final del «II Festival de la Canción Menorquina», que se celebrará en dicha población en el próximo mes de Agosto con motivo de las Fiestas Patronales de la localidad.

Tras una jornada de intensísimos trabajos fueron seleccionadas veinte canciones, entre las cuales y por votación del público, se elegirán las vencedoras.

Más de la mitad de las canciones seleccionadas, son debidas a músicos y letrados menorquines y la mayoría de las que han venido de fuera han sido remitidas desde Barcelona.

La F.A.C. repartió unas 30.000 ptas. entre las familias pobres de Artá

ARTA, 11 de junio. — (De nuestro corresponsal informativo «EL ECO DEL PUEBLO»). — Desde el 30 de abril de 1964 hasta el 1 de

mayo del actual 1965 — un año — la F.A.C. local ha repartido entre los necesitados de Artá las siguientes cantidades:

Alimentos	6.616'55 ptas
Ropa	3.159'75 "
Camas y mantas	1.833'00 "
Medicinas	9.340'40 "
Alquileres	3.000'00 "
En metálico	3.605'00 "
Gastos varios	1.525'10 "
Total	29.079'80 ptas

NOTICIARIO DE SANTA MARIA DEL CAMI

SANTA MARIA DEL CAMI, 11 de junio. — (De nuestro corresponsal A.B.M.). — Ha sido intervenido, en la clínica de la Cruz Roja de Palma, con feliz resultado, el economo-arcipreste Rvdo. don Miguel Rosselló, Pbro. Hacemos votos por su pronto y total restablecimiento.

BODAS

El pasado día 8 en la arciprestal parroquia, contrajeron matrimonio los jóvenes don Antonio Estarellas Ordinas con la señorita Antonia Parets Dols. Fue el celebrante el vicario Rvdo. don Pedro Torres, Custos de la iglesia de Nuestra Señora de la Soledad, de esta villa.

— También se unieron en el indisoluble lazo don José Garau Pastor y la señorita Catalina Pastor Serra. Bendijo la unión el Rvdo P. Rafael Jaume Bauzá, C.O.

Las felices parejas salieron en viaje de novios, y les deseamos eterna luna de miel.

OBITUARIO

Falleció con cristiana resignación, después de larga dolencia, doña Francisca Roig Matas, esposa del industrial don Monserrate Cañellas y madre del Rvdo. P. Jaime Cañellas Roig, misionero residente en San Pedro Sula, de Honduras. Ofició el solemne funeral el P. Rafael Jaume, C.M. siendo ayudado por el vicario Rvdo. don Pedro Torres. Presidió el duelo, con los familiares, el Rvdo. P. García, de la Misión, de Palma. Nuestra sentida condolencia.

EL CLUB «ADELANTE»

Siguiendo en sus actividades nuestro pujante Club, anuncia la representación de la farsa escénica en tres actos «El millor Dependent del Món», a cargo del Club «Vinces», de Palma.

PLAZA DE TOROS DE PALMA



Hoy, domingo, 13 de Junio
A las 5'45 tarde.
FANTASTICA CORRIDA DE TOROS
En honor de la Asamble Nacional de Asociaciones de Prensa.
Un hermoso novillo de don Mariano Sanz para el caballero rejoneador
DON FERMIN BOHORQUEZ
6 magníficos toros de la Excm. Sra. Condesa de las ATALAYAS e

«CHAMACO» MURILLO «EL PIRO»

Abierto el despacho de localidades.



NO más situaciones molestas por temor a que se caigan sus dientes postizos

Ahora Vd. puede comer lo que quiera sin preocuparse EL POLVO ADHESIVO DENTAL CO-RE-GA mantiene firmemente sus dientes postizos, mediante un efectivo sello entre sus encías y la dentadura. El uso de CO-RE-GA le asegurará a Vd. comodidad y seguridad todo el día. Evite situaciones molestas, use CO-RE-GA el polvo adhesivo dental recomendado por dentistas en todo el mundo.



- Humedezca su dentadura.
- Espolvoree CO-RE-GA uniformemente sobre la superficie.
- Ajustese la dentadura en la boca.

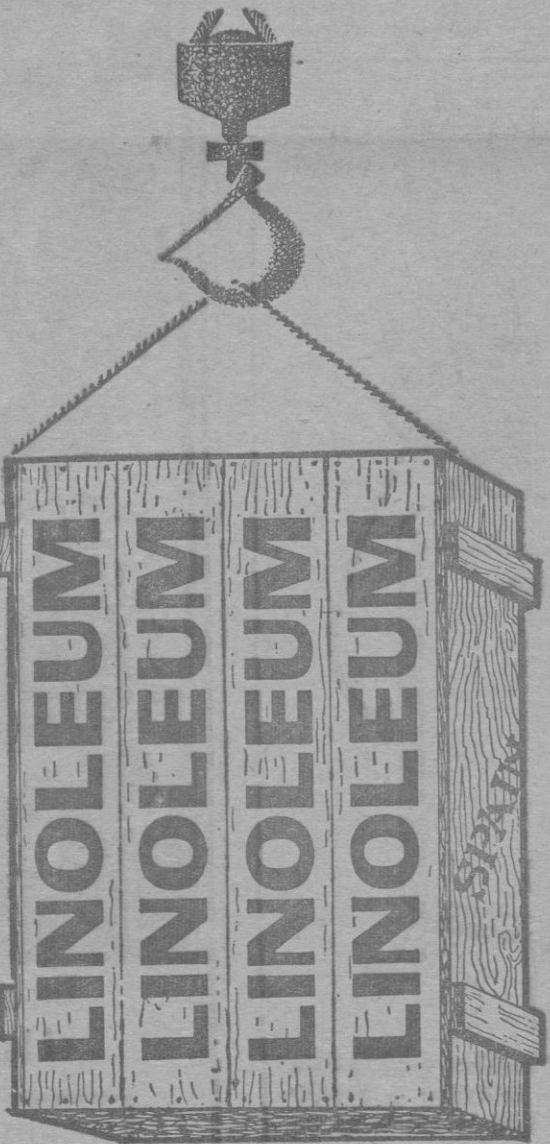
CO-RE-GA

Distribuido en España por
M. PLAZA CALDEIRO
Eduardo Dato, 6 * ZARAGOZA

el LINOLEUM ESPAÑOL se exporta a todo el mundo

La razón es muy sencilla:
Su excepcional mano de obra y las primeras materias empleadas de superior calidad, su enorme resistencia al desgaste, su bello colorido en una gran variedad de tonos, lisos y jaspeados, y su perfecto acabado, hacen del LINOLEUM fabricado en España el pavimento único en su clase.

es mas económico...
porque dura más



LINOLEUM NACIONAL, S. A. - Alicante, 4 - Teléfono 239 84 00 - MADRID-5

Representantes
FLORENCIO GONZALEZ SILVAN
Arco de la Merced, 7 - Tel. 24507 - P. MALLORCA

ALMACENISTA ♦ DISTRIBUIDOR ♦ COLOCADOR
SUMINISTROS FRAU - Avda. Alejandro Rosselló, 7.
Teléfonos 231-42/3 PALMA DE MALLORCA

Teatro Principal: «María Waleka» y «La máscara de Scaramouche».
Oasis Cinema: «Napoleón II» y Complementos cortos.

TOLDER



Lonas y Toldos **BALEARES**
Via Roma, 5. Teléf. 17775

CASA ROJALS



MUDANZA-CONSULTE PRECIOS
Siete Esquinas 5-Tel 12227-Palma

¡Comerciantes!

Local unos 200 m2, se alquila, junto Plaza Santa Eulalia. «Administración Arriendos», San Miguel 59.

SIEMENS
ESPAÑA

LA MARCA DE PRESTIGIO MUNDIAL



GRUPOS ELECTRO-BOMBAS

TECNICA DEPURADA
OPTIMA CALIDAD
MAXIMA GARANTIA

SIEMENS INDUSTRIA ELECTRICA, S. A.
Olmos, 96 - PALMA DE MALLORCA

Importantes actos en el programa de las Fiestas Patronales de Pollensa

POLLENSA, 11 junio. (De nuestro corresponsal informativo). — Se está perfilando ya el programa de los actos a celebrar en las Fiestas Patronales que Pollensa dedica a Nuestra Señora de los Angeles.

Además del tradicional simulacro de «Moros y Cristianos», acto principal de la histórica y típica fiesta pollensina, se ha anunciado la celebración del IV Salón Estival de Pintura para la concesión del Premio «Pollensa» dotado con 25.000 pesetas.

Las «Bases» del Certamen pictórico ya se han hecho públicas. Las obras (óleos) no podrán ser inferiores a 100 x 81 cms o su equivalencia en superficie (0'81 m²). El plazo de admisión de obras finalizará a las 13 horas del día 25 de julio próximo presentándose éstas en el Club Pollensino.

Además del Premio «Pollensa» dotado con 12.000 pesetas, se concederá un tercer premio «Temas Pollensinos», dotado por el Ayuntamiento con 10.000 pesetas, a la mejor obra que trate sobre paisaje, costumbres, historia o tradiciones de Pollensa. Las obras que obtengan los premios «Pollensa» y «Temas Pollensinos» pasarán a ser propiedad del Ayuntamiento y destinados al Museo Municipal de Arte.

La obra que obtenga el premio «Club Pollensa», quedará propiedad de dicha Entidad.

Se concederá también un «Gardón Especial» consistente en una «Beca de diez días en aquel país», dotada por la Dirección Cultural del Ministerio de Asuntos Exteriores, de Francia, a la obra mejor calificada, cuyo autor entienda el idioma francés, su edad que, comprendida entre los 21 y 27 años, y sea de nacionalidad española.

JUEGOS FLORALES EN HONOR DE RAMÓN PICO Y CAMPAMAR

Otro acontecimiento, en las Fiestas de Pollensa, lo constituirá la celebración de unos Juegos Florales en homenaje al poeta pollensino, «Mestre en Gai Saber» Ramón Picó y Campamar.

Cuida de su organización la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares con la colaboración del Ayuntamiento de Pollensa.

Según las bases del Certamen, que ya se han hecho públicas, se concederán los siguientes premios:

I.— Flor Natural, Premio de Honor y Cortesía, a la mejor poesía de tema libre, dotado con 7.000 pesetas.

II.— Englantina, premio a la mejor poesía patriótica, dotado con 5.000 pesetas.

III.— Viola, premio a la mejor poesía que cante un tema moral o religioso, dotado con 5.000 pesetas.

IV.— Monografía, premio al mejor trabajo biográfico-crítico de la personalidad de Ramón Picó y Campamar, dotado con 5.000 pesetas.

El plazo de admisión de originales terminará el 14 de julio de este año, y habrán de entregarse o remitirse a la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares, en Pollensa, con la indicación en el pliego de «Para el Certamen Poético homenaje a Ramón Picó y Campamar».

El acto solemne de proclamación de los poetas premiados y entrega de Premios tendrá lugar en Pollensa el día 30 de julio de este año.

IV CONCURSO-EXPOSICION DE PRODUCTOS DEL CAMPO POLLENSINO

No faltará tampoco, en las Fiestas Patronales, el tan interesante e importante Concurso-Exposición de Productos del Campo Pollensino, en su IV edición, que tendrá lugar en la Casa de Cultura, organizado por la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de Pollensa y la Obra Social Agrícola de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros.

Se concederán importantes premios y magníficos trofeos.

Avance de las fiestas patronales en Son Servera

SON SERVERA, 11 de junio. — (De nuestro corresponsal informativo J. CALAFAT). — Quince días tan solo faltan para que Son Servera reciba alegremente las fiestas patronales que, dedicadas a San Juan, llegan recién estrenado el verano.

Aunque falta todavía confeccionar el programa podemos si dar detalle de las principales atracciones que durante los 24, 25 y 26 del presente mes, divertirán a propios y extraños, llegados de los pueblos vecinos.

Organiza la Sociedad de Cazadores y patrocina el Ayuntamiento. Vendrá la Banda Municipal de Manacor, habrá comedia mallorquina, muy probable el tiro a plato y en el capítulo de verbenas: Rudy Ventura, el 24, y Claudia, el 26.

GRAN MEJORA

Unánime es la satisfacción, a la que unimos nuestra enhorabuena, porque en el predio Ca S'Hereu han sido arrancados unos algarrobos que situados en plena curva de la carretera a Cala Millor y junto al paso a nivel del ferrocarril, quitaban toda visibilidad con notable peligro para los conductores.

MOVIMIENTO HOTELERO

Bien ha empezado la temporada en la zona turística que afecta a nuestro municipio. Los hoteles de Cala Millor y Cala Bona están llenos de turistas.

Los Bahía del Este y La Niña, ya funcionan. El Castillo está ampliando y quiere llegar a las 14 plantas.

El Bar Tami ha inaugurado una bolera que al decir de los entendidos, es de las mejores existentes en Mallorca.

Ha quedado ultimado el asfaltado de la carretera central de la urbanización playa del Moro.

MISA NUEVA

Después de la ordenación sacerdotal que se anuncia en Palma el día 20, de manos del Obispo Dr. Alvarez Lara; cantará su Primera Misa en la iglesia parroquial de Son Servera a las 10'30 de la mañana del día 27 el Rvdo. don Rafael Servera Blanes.

No dejes pasar esta oportunidad. Pide una plaza de alumno becario en la Universidad Laboral. Tienes un mes para solicitarla. En la Delegación de Mutualidades de tu provincia te darán el impreso de instancia.



SCHNEIDER
CASA BUADES
ANTONIO BUADES FERRER S.R.
AV. ROSELLÓ 82 - PL. PO XII - AN. JAUME

para **SUBIR AGUA**

...con PRESION CONSTANTE
...con CAUDAL SUFICIENTE
...y por un sencillo sistema TOTALMENTE AUTOMATICO



vema
electrobombas

le ofrece los más perfectos GRUPOS DE PRESION hidroneumáticos del Mercado Europeo.

- Sin Ruidos
- Sin Vibraciones
- Sin Prensaestopas
- Sin gastos de entretenimiento
- Mínimo consumo
- Máximo rendimiento
- Funcionamiento garantizado
- Fácil instalación
- Repuestos de origen
- ...¡PRECIOS SIN COMPETENCIA!

Con los Conjuntos Monoblocs de **vema** puede solucionar el SERVICIO CONTINUO DE AGUA A PRESION lo mismo en un pequeño CHALET... que en el más alto RASCACIELOS.

IMPORTADOS DE ITALIA POR **HEMA IBERICA, S. A.**
DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO EN BALEARES

HEMA

SUMINISTROS ELECTRICOS MONZÓ S.A.

Parelladas, 18 • T. nos 22943 22944 22945 • PALMA

REPRESENTANTE - DE LL GADO

Necesita importante industria de electrodomésticos. Indispensable esté bien relacionado en establecimientos del ramo y preferible posea coche y almacén para depósito. — Escribir a BELLECA, S. L. — Fernando el Católico, 14. — Ref.ª 109/65. — ZARAGOZA.

A PARTIR DIA 14 GRAN OPORTUNIDAD POR REFORMAS

PANTALONES	CABALLERO
CAMISAS	>
BATAS	>
PIJAMAS	>
SUETERS	>
IMPERMEABLES	>
PULLOVERS	>
ABRIGOS	>
GABARDINAS	>
CALCETINES	>
GUANTES	>
CORBATAS	>

CON EL 20, 40 Y 60 % DESCUENTO

CASA GONZALEZ
TRAVESIA COMERCIAL
(Pas den Quíot)

Para el fantástico y fabuloso mundo de los niños, llega a la pantalla de



UNA DE LAS MEJORES PELICULAS REALIZADAS EN LOS ULTIMOS TIEMPOS



PRESENTA

PRIMER PREMIO EN EL FESTIVAL DE VENECIA

SIMBAD EL MARINO

EASTMANCOLOR CINEMASCOPE

Un regalo para los ojos y oídos de chicos y grandes

HOY- ¡ÉXITO CRECIENTE!

UNA MUJER EN LA NIEBLA

María Schell - Raf Vallone
Color

EN EL MISMO PROGRAMA ESE DESINTERESADO AMOR

En escena: **LOS UNOS**

(Aut. may. 18 años)

INFORMACION LOCAL

Bando sobre incendios en los Montes de la Jefatura del Distrito Forestal de Baleares, refrendado por el Excmo. Sr. Gobernador Civil que aparece inserto en el Boletín Oficial de la Provincia número 15.377 de fecha 20 de mayo de 1965.

BANDO SOBRE INCENDIOS FORESTALES DEL DISTRITO FORESTAL DE BALEARES

que su conservación reporta, y a fin de evitarlos en lo posible se recuerdan las siguientes instrucciones:

Siendo tradicional en esta provincia efectuar durante la época estival la producción de carbón vegetal de encina en carboneras en el monte de esta especie, éstas tendrán que estar debidamente vigiladas durante las 24 horas del día, y se procederá a rozar todo matorral existente en un radio de 5 metros alrededor de la misma zona ésta que deberá estar completamente limpia.

Queda terminantemente prohibido el efectuar durante la época comprendida desde el primero de mayo al quince de octubre, que se podrá prorrogar si las circunstancias meteorológicas lo aconsejan, el carbonero de ramaje de pino en los montes poblados de esta especie.

Se recuerda a las Compañías propietarias de líneas de energía eléctrica la obligación que tienen de tener limpia la zona que ocupan con sus líneas en los montes, bien sean de Utilidad Pública o como de propiedad particular,

RELOJ TITAN EL TITAN DE LOS RELOJES

BANDO de la Jefatura del Distrito Forestal como Delegado Provincial de Incendios sobre incendios en los montes Por ser la presente época de

RELOJ TITAN EL TITAN DE LOS RELOJES

La más propicia para los incendios en los montes, que entrañan grave peligro para la riqueza forestal de la Provincia, tan digna de ser protegida por los beneficios económicos, sociales y turísticos del conocimiento del hecho

Queda terminantemente prohibido la quema de carrizos y matorral en todos los montes de la provincia, hasta el 15 de octubre o fecha posterior si las lluvias otoñales vinieran retrasadas. Toda quema de carrizos y matorral dará lugar a expedientes de denuncia aunque no se hayan señalado daños.

Iniciada la época de lluvias podrá solicitarse de esta Jefatura autorización para la quema de carrizos y matorral, imponiéndose las condiciones que hayan al caso, en la inteligencia de que toda quema sin autorización o sin ajuste a las condiciones serán sancionadas por la Autoridad Gubernativa.

En todos aquellos montes, en que se estén realizando aprovechamientos autorizados por esta Jefatura y en los que se produzcan incendios, serán responsables directos los concesionarios de los mismos, a no ser que denuncien al infractor ante la autoridad competente, antes de las 24 horas del conocimiento del hecho

RELOJ TITAN EL TITAN DE LOS RELOJES

con el fin de evitar incendios caso de avería por rotura de los cables.

Se recuerda a las Compañías de ferrocarriles la obligación que tienen de proveer a las chimeneas de las locomotoras de vapor el correspondiente apaga-chispas y que la limpieza de los hogares de las locomotoras se efectúe en zonas limpias de hierba y matorral, y a una distancia superior a los 40 metros de zona forestal, con el fin de evitar los incendios que pudieran producirse como consecuencia de chispas o escorias y mantener limpias de toda vegetación, 2 fajas de terreno de 2 m. de ancho cada una a ambos lados de la explanación.

Se recuerda a todos los propietarios de fincas forestales de propiedad privada cuyas fincas sean colindantes con alguna carretera o camino o bien que sea atravesada por esta clase de vías, la obligación que tienen de tener limpia de matorral y debidamente

podados los pinos en una faja a lo largo de los mismos, con una anchura de 10 metros en cada lado de las citadas vías, a fin de evitar los incendios que pudieran producirse como consecuencia de puntas de cigarrillo al ser echadas por los usuarios de los vehículos.

Esta misma obligación debe ser tenida en cuenta con relación a las vías férreas.

Durante el periodo comprendido entre el primero de mayo y el quince de octubre ambos inclusive, que se podrá prorrogar si las circunstancias meteorológicas lo aconsejan, queda terminantemente prohibido el tránsito en los montes fuera de los caminos habituales.

Aquellas personas que precisen internarse en un monte público fuera de los caminos solicitarán la autorización del Guardia Forestal a quien corresponda a custodia del monte, declarando previamente, por escrito, la fecha e itinerario que traten de seguir, respondiendo personalmente de los incendios que ocurran en los si-

RELOJ TITAN EL TITAN DE LOS RELOJES

Los incendios que ocurran en los montes en que hubieran estado.

Las personas halladas fuera del camino sin el oportuno permiso serán denunciadas ante el Excmo. señor Gobernador Civil de la Provincia, quien les impondrá la sanción correspondiente.

En los montes de Utilidad Pública que se expresan a continuación, solamente se podrá transitar por ellos por los caminos que están libres de acceso a los lugares tradicionalmente visitados, por los demás queda terminantemente prohibido su tránsito:

Monte núm. 2 denominado «Benifaldó» de la pertenencia del Estado, solamente se podrá transitar por el camino forestal de la «Fuente des Predegaret» y hasta dicha fuente, en donde está señalizada la zona donde pueden estar los visitantes o excursionistas.

También queda libre de tránsito la senda que va a «Puig Tomir» para los que deseen hacer esta excursión.

Monte número 3 denominado «La Victoria», del Ayuntamiento de Alcudia, en este monte se acotan todos los caminos, salvo el que va a «Coll Baix» y la senda a la playa del mismo nombre donde quedará señalada la superficie donde podrán estar los visitantes o excursionistas, también estará libre al tránsito el camino que va a la Ermita de Nuestra Señora de La Victoria, y alrededor de ella la zona donde se puede estar por los visitantes que habitan en el Albergue de la misma.

Monte número 5 denominado «La Comuna» del Ayuntamiento de Buñola, solamente queda libre al tránsito el camino forestal que va al Albergue, y alrededor de éste que es la única zona donde podrán estar los visitantes o excursionistas, zona que está señalizada.

Monte núm. 7, denominado «Comuna de San Martín» del Ayuntamiento de Muro, solamente quedan libres al tránsito el camino que va al lugar denominado «Caseta d'es Capellans» y playa del mismo nombre, y alrededor de esta zona queda señalizada la superficie donde se podrá estar por los que veranean en este lugar, visitantes y excursionistas.

Cuando haya necesidad absoluta de encender fuegos en el monte como por ejemplo, la cocción de alimentos de pastores y operarios que permanezcan en los mismos, se realizarán en hoyos de medio metro de profundidad: que cuando el monte sea de Utilidad Pública serán designados por el personal de Guardería Forestal, limpio antes perfectamente el suelo de matorral combustible en un radio de 5 metros alrededor del hogar, apagando éste con tierra al abandonar.

No se permitirá que se ejecute quema alguna de rastrojos para abonar terrenos cuando diste del monte

RELOJ TITAN EL TITAN DE LOS RELOJES

menos de 400 metros, así como se prohíbe los aprovechamientos de roza y hormigueros que no se hallen debidamente autorizados.

Cualquier persona que notase un incendio en un monte deberá comunicarlo con urgencia al Ayuntamiento donde radique este, a la Guardia Civil, al Guardia Forestal del Estado o a esta Jefatura, usando los medios más rápidos (teléfono 1440 o telegrafo).

Todo monte incendiado quedará automáticamente declarado en rebeldía o inacotado al pastoreo por un plazo de seis años.

A los que faltasen a lo establecido en las instrucciones anteriores, o teniendo algún uso o aprovechamiento en un monte donde ocurra un incendio no acudiese a la extinción de éste siendo avisados, la Administración Forestal sin perjuicio de aplicar la sanción que corresponda, tendrá los hechos en conocimiento de la Jurisdicción Ordinaria para que exija la responsabilidad criminal a qui en su caso hubiere lugar.

RELOJ TITAN EL TITAN DE LOS RELOJES

Los Alcaldes o Presidentes de las Juntas Vecinales, así como los Concejales o Vocales de las mismas, en cuanto tengan conocimiento de que un monte sito en su término se ha iniciado un incendio, adoptarán inmediatamente todas las medidas necesarias para la rápida movilización del vecindario y organización de los trabajos de extinción, bien entendido que de no hacerlo así, se les exigirá por el Excmo. Sr. Gobernador Civil la responsabilidad a que hubieran dado lugar por su pasividad.

RELOJ TITAN EL TITAN DE LOS RELOJES

Penetrada esta Jefatura de la importancia de que tales instrucciones se cumplan y decidida a que así sea, lo hace público en este periódico oficial advirtiendo de las responsabilidades que pueden alcanzar a las Autoridades Locales y Agentes de la Administración, ya por actos inmediatamente relacionados con los incendios, como por omisiones o falta de previsión que de un modo directo hayan contribuido a que se produjeran, se corregirán administrativamente o se pasarán a los tribunales Ordinarios si a ello hubiera lugar. Palma de Mallorca, 12 de mayo de 1965. El Ingeniero Jefe, Delegado Provincial de Incendios, Juan de Arana, V.º B.º El Gobernador Civil, Plácido Alvarez-Buylla. Lo que se hace público en la prensa para general conocimiento. Palma de Mallorca 29 de mayo de 1965. El Ingeniero Jefe, Juan de Arana.

¿COMO CONSERVAR?



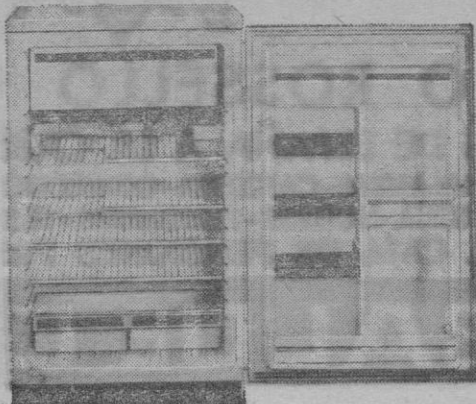
SIEMENS ESPAÑA

El frigorífico debe conservar los alimentos. ¿Con qué rendimiento funciona? ¿A qué temperatura? ¿Es constante el frío? ¿Durante cuánto tiempo? La perfección técnica de los frigoríficos SIEMENS responde a las máximas exigencias. En un frigorífico SIEMENS los alimentos están protegidos por completo.

Cabe la compra de toda la semana en forma práctica al alcance de la mano.

Y después de muchos años refrigera a temperaturas bajas y constantes como el primer día. La producción de hielo sigue siendo rápida.

Vea un SIEMENS, compare y luego decida.



SIEMENS LA MARCA ALEMANA PREDOMINANTE

OFICINA TECNICA DE SEGUROS VIDA DIVERSOS CAPITALIZACION DELEGADO: ANTONIO TORRENS Velázquez, 38 - 2.º - 1.ª Teléf. 13202

Comentario a La mística de la feminidad

Entre lo tradicional y lo moderno: Una trampa para la mujer

(III)

NOSOTRAS, españolas, podemos mirarnos en este espejo; estamos todavía en la primera etapa, en la de las pioneras, en las de que crían a sus hijos porque todavía es una garantía para su buena salud, y no por despreciar unos medios más fáciles e igualmente seguros de sacarlos adelante.

Nuestros hogares dan auténtico trabajo, a pesar de que ya disfrutamos de gas portátil, de neveras y máquinas de lavar. Los alimentos son aún poco sintéticos y se necesita practicar una cocina concienzuda para contentar a todos los familiares. La limpieza no está todavía suficientemente simplificada para que sea fácilmente resuelta por la mentalidad de una niña de diez años, ni por sus fuerzas, como sucede en América.

Las escuelas y las diversiones organizadas para nuestra grey infantil no nos quitan ninguno de los trabajos que los chicos dan en la casa en su constante necesidad de ropa limpia, de alimentación y de educación y desvelo. Su estancia en el hogar es caracterizada a la par por la ale-

gría y el desorden que proporcionan.

Cuando podamos superar todo esto, hemos de procurar el no caer en los fallos de las americanas, ahora que sabemos por que camino se llega a ello.

Pero, no se ha llegado ya en nuestras latitudes a algo muy parecido entre las clases sociales más económicamente pudientes? Hay ciertos síntomas idénticos:

La mujer que lo tiene todo, y se aburre y se enferma, las consultas de los médicos llenas de pacientes femeninos en su gran mayoría. El exceso mismo de los hijos, la dedicación de las muchachas a divertirse y a flirtear y también a cortejar desde muy jóvenes, mucho más que a estudiar y a prepararse para abrirse camino en la vida.

Entonces se repara en que, esta crisis femenina llega gracias a vivir con facilidad excesiva en un ambiente cómodo sin lucha auténtica y con poca responsabilidad.

En España no se notará, por el momento porque por cada mujer pudiente hay unas cuarenta que tienen que «arrimar el hombro» durante siete u ocho horas del día, aunque vivan con confort y aparatos electrodomésticos en sus casas.

Y no obstante, ¿no se ha dado la culpa, en países europeos, en Francia, por ejemplo, donde de cada tres mujeres hay una que trabaja fuera de casa, de que la delincuencia infantil, la proliferación de «blousons noirs» y otras calamidades, a que los hijos crecen fuera del hogar, a que, a su regreso de la escuela no encuentran la madre en él, etc., etc.?

Quizás el perfecto equilibrio femenino esté en estar suficientemente preparada para cuando ya esté resuelta la crianza y educación de los hijos, al cumplir el más pequeño los quince años. --pongamos por ejemplo-- poder reemprender su vocación ya de una manera definitiva, hasta el retiro.

Esto, que parece, de tan sencillo, el huevo de Colón, es

PATRONES DE PARIS

Un vestido de verano

PARIS (Agencia EFE). — El vestido cuyo patrón les ofrecemos en esta crónica muy de última moda y sobre todo muy favorecedor por su corte sencillo y su forma que afina la silueta, se abrocha al biés. Un cinturón anudado, hecho con una tira de tejido, recoge, en el talle, la ligera amplitud del vestido.

Este modelo puede ser realizado en lana, para la tarde, y, en este caso, se completa con unas mangas más o menos cortas y un pequeño cuello recto en el borde de un escote en punta.

En cambio, si se realiza en un fresco lienzo de color claro, será el modelo ideal para la playa o para el campo.

Para su realización se precisan (talla 44) 4,15 metros de tejido en 90 centímetros de ancho, para hacerlo sin manga, y 4,55 metros en 90 de ancho, para el modelo con EXPLICACION DEL PATRON

(Para reproducirlo en papel, se trazan unos cuadros que midan 10 centímetros de lado)

Modelo sin mangas

Y con cuello

Fig. 1. — DELANTERO DERECHO: Centro del delantero, al hilo. Se hace la pinza (Se corta una vez)

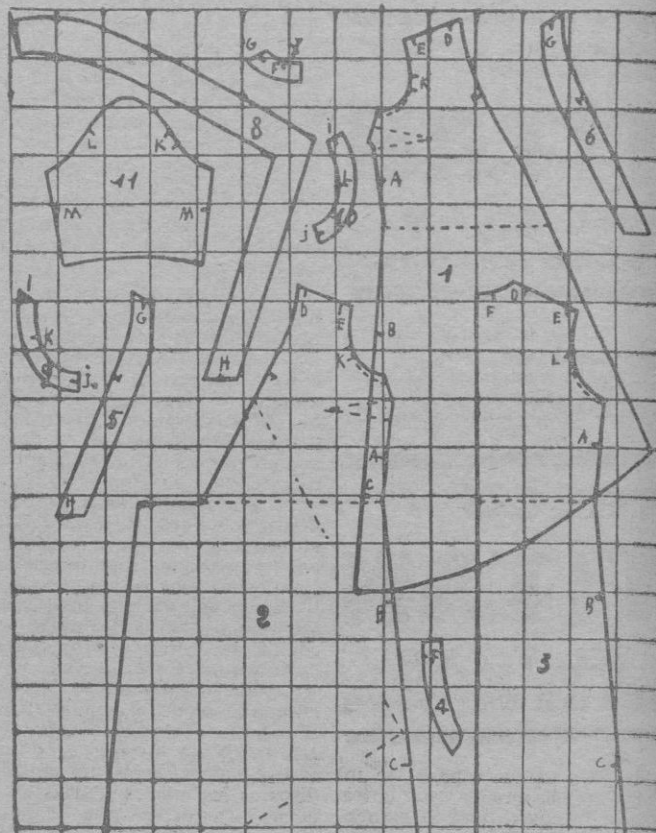
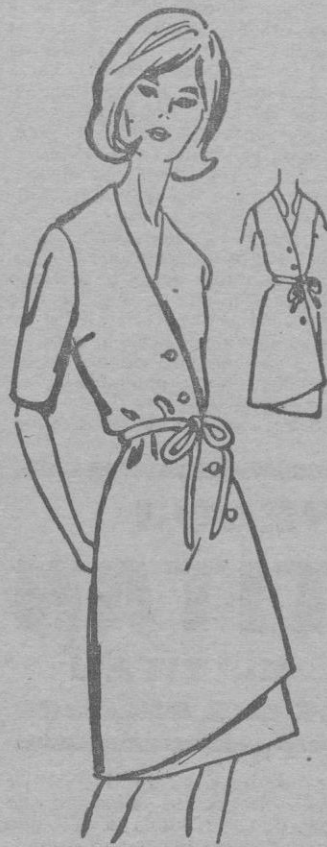
Fig. 2. — DELANTERO IZQUIERDO: Centro del delantero al hilo. Se hace la pinza (Se corta una vez)

Fig. 3. — ESPALDA: Centro de la espalda; al hilo, sin costura. Se une con el delantero por AA BB CC, en el costado. Se cierra el hombro por DD EE. El talle está

quizás lo más próximo a la solución ideal de este complicado problema de la mujer.

Mientras tanto, remito a mis lectoras al libro «La mística de la feminidad», de Betty Friedan, y al prólogo admirable que en esta obra ha puesto Lili Álvarez, la renombrada escritora española tan inquieta, interesada y conocedora de los problemas humanos de nuestro tiempo.

Mercedes V. MESTRES



Indicado en los delanteros y en la espalda, por medio de una línea de puntos (Se corta doble)

Fig. 4. — CUELLO: Centro de la espalda, al hilo, sin costura. Se monta el cuello en el escote, haciendo corresponder FF en la espalda. En el delantero, el extremo del cuello llega hasta las señales. (Se corta doble, dos veces)

Fig. 5. — REFUERZO DEL ESCOTE, DELANTERO DERECHO: Borde del bajo, al hilo (Se corta una vez)

Fig. 6. — REFUERZO DEL ESCOTE, DELANTERO IZQUIERDO: Borde del bajo, al hilo (Se corta una vez)

Fig. 7. — REFUERZO DEL ESCOTE, ESPALDA: Centro de la espalda, al hilo, sin costura. Se une con el refuerzo de los delanteros

por GG, en el hombro (Se corta doble)

Fig. 8. — REFUERZO DEL BORDE DE LA FALDA, DELANTERO DERECHO: Se une con el extremo inferior del refuerzo del escote del delantero derecho por HH. Luego se colocan los refuerzos del borde del delantero derecho y del borde del delantero izquierdo hasta el talle, haciendo corresponder las señales en los delanteros (Se corta una vez)

Fig. 9 y 10. — REFUERZO DE LA SISA, DELANTERO Y ESPALDA: Al hilo. Se cose el refuerzo en el hombro por II, debajo del brazo por JJ. Se coloca luego el refuerzo en el interior del borde de la sisa, haciendo corresponder

KK, en el delantero, y LL en la espalda. (Se corta dos veces cada pieza)

MODELO SIN CUELLO Y CON MANGAS

Se utilizan las piezas: 1, 2, 3, 5, 6, 7, 8 y la pieza.

Fig. 11. — MANGA: Al hilo. Se cierra la manga por MM. Las piezas 1, 2 y 3 deben cortarse siguiendo la línea de puntos en la sisa. Se monta la manga en la sisa del delantero por KK y, en la sisa de la espalda, por LL (Se corta dos veces)

NOTA: El cinturón, que se coloca en el talle, se anuda a un lado. Este cinturón está hecho de dos bandas de tejido, cortadas al biés y mide 1,55 metros de largo por 6 centímetros de ancho

Hay que dejar un excedente para los márgenes de costura y los dobladillos, no comprendidos en el patrón.

LA RECETA DE

LA SEMANA

ENDIVIAS AL HORNO

1 kilo de endivias
½ litro de salsa bechamel
50 gramos de gruyere rayado
100 gramos de jamón en dulce cortado muy fino.

Se hierven las endivias durante un cuarto de hora en agua con sal. Una vez escurridas, se envuelve cada una con un trocito de jamón, y se van colocando en una fuente que vaya al horno. Se cubren con la bechamel clara, se espolvorean con el queso y se ponen a gratinar.

NO TUERZA SU CAMINO EN DOS PASOS TODO A MANO EN

Galerías Avenida



AVENIDA ALEJANDRO ROSSELLO - C/. J. ANSELMO CLAVE

LAS MEJORES GALERIAS DE ESPAÑA A LA CABEZA DE LAS PRIMERAS DE EUROPA

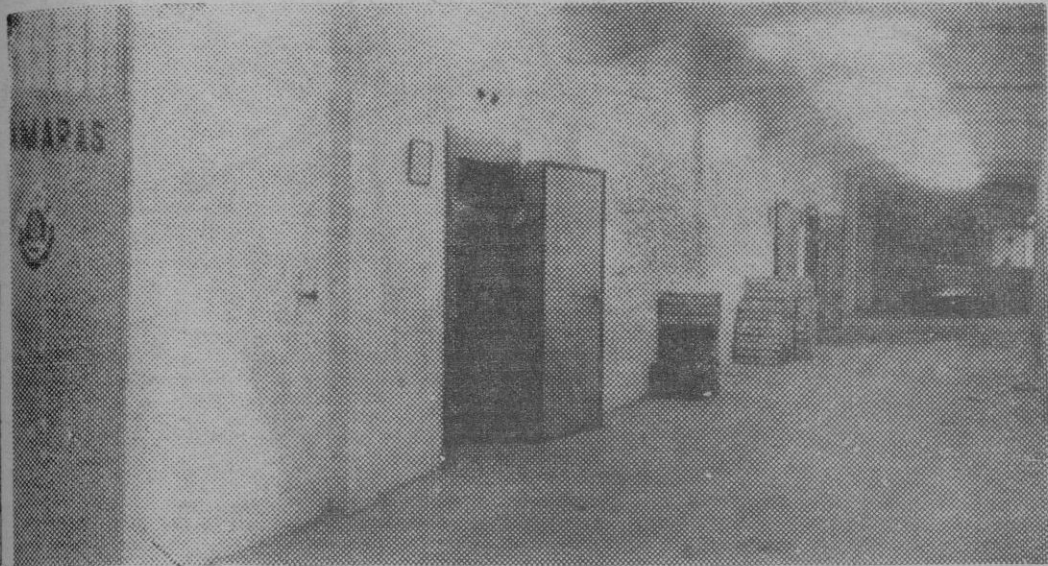
ALTA COSTURA - ARTICULOS PIEL - BASCULAS Y BALANZAS - CAFETERIA - CONFECCIONES Y GENEROS DE PUNTO - ELECTRODOMESTICOS - FLORISTERIA - JOYERIA - JUGUETES - LIBRERIA Y PAPELERIA - MERCERIA - MUEBLES - PERFUMERIA - PLASTICOS Y GOMAS - SANEAMIENTO - ULTRAMARINOS - ZAPATERIA - INMUEBLES DE LA CAJA DE PENSIONES PARA LA VEJEZ Y DE AHORROS

PASOS EN BALDE CUESTAN CAROS

EL PROBLEMA Y SU SOLUCION

La verdad en lo que respecta a la patata

Otros artículos de gran consumo en la despensa mallorquina: el arroz y el pan. Puntos de vista importantes



LAS NUEVAS INSTALACIONES FRIGORIFICAS DEL MERCADO CENTRAL HAN LLENADO UNA NECESIDAD PORQUE AHORA PERMITEN CONSERVAR EN EL MEJOR ESTADO TORNELADAS DE MERCANCIA DE PRIMER CONSUMO. — (Foto Juanet)

Vamos a continuar con el interesante tema de los abastecimientos. Exponiendo problemas y buscando soluciones. Otra vez hemos de recordar que los datos que vamos a facilitar están comprobados por el Organismo oficial de máxima competencia en la materia.

UN ARTICULO MUY DIS.

CUTIDO: LA PATATA

Es curioso que la patata varíe con tanta frecuencia de precio. Muchas mujeres opinan que la cosecha en Mallorca es suficiente para el consumo. Otras, que no hay razón para

determinadas subidas. En suma, puntos de vista muy dispares. Realmente, Mallorca produce cosecha temprana, que exporta en gran parte. Base para el tema: se necesitan para el consumo isleño, 36.000 Tms. Una personalidad en la materia contesta a una serie de preguntas: —Las necesidades del consumo regional, en un porcentaje de un noventa por ciento, se atienden con la propia cosecha. —¿Y el resto, o sea, el 10 por 100? —Se adquiere en los países limpios de escarabajo. Uno

de ellos es el Reino Unido. —En la actualidad se está procediendo a la recogida de nuestra cosecha temprana... —En efecto. La producción de Mallorca e Ibiza alcanza unas 14.000 Tms. de promedio anual. Llegándose a casos extremos favorables de hasta 20.000. —¿El principal mercado? —El inglés. Ahora, una aclaración interesante, ya que muchas personas no comprenden como en algunas fechas escasea la patata, siendo Mallorca exportadora: • Resulta que las condiciones del tubérculo temprano no son adecuadas a la conser-

vacación por lo que, aunque la cosecha sea muy excedentaria, no ha de extrañar la pérdida del sobrante de exportación y, algunos años, se plantean baches deficitarios hasta enlace con la cosecha tardía. Este bache puede enjuagarse normalmente con importaciones de entre 1.500 y 2.500 Tms. y muchos años no se produce.

• La producción, no exportable de la cosecha tardía, suele ser insuficiente: las necesidades del mercado interior, produciendo un bache en el abastecimiento que generalmente se padece desde la segunda quincena de febrero hasta mediados de mayo.

• En Mallorca, en lo que se refiere a la patata, no hay libre comercio. Y aún cuando nuestras épocas de escasez coinciden con las excedentarias peninsulares la prohibición de libre comercio con la península impide desender a los niveles medios

dial importancia; de gran consumo. Y no plantea mas problemas que los generales en todas las provincias, debidos a las circunstancias de calidad, precio y escasez o abundancia de las cosechas. Y debe considerarse que Mallorca, por su condición insular, encuentra menos agilidad para la contrata, y más costo debido a los arrastres y fletes.

—¿Es cierto que algunas veces escasea el arroz? Nos dan la siguiente respuesta:

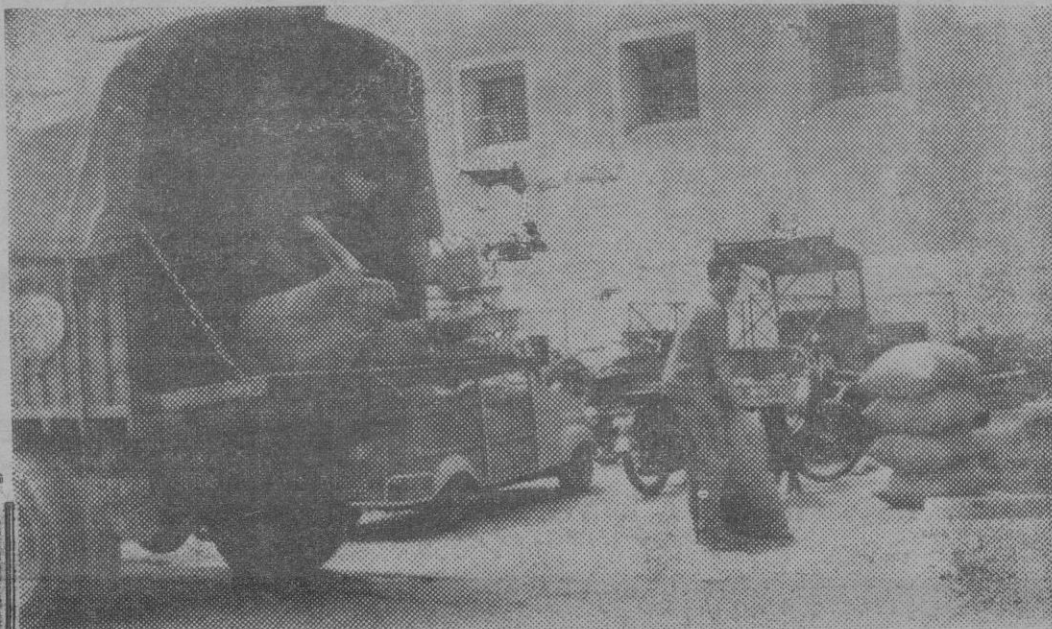
—Las Cooperativas, almacenes y lonjas peninsulares no cotizan convenientemente el arroz primera tipo regulador; y aun cuando nuestros almacenistas cuentan con algunas existencias que se contrataron al iniciarse la campaña, hoy se encuentran casi agotadas y sin vías ordinarias de reposición.

—¿Solución definitiva? —Desconocido el planteamiento de la próxima cosecha

medios de fabricación insular cubre holgadamente las necesidades y también es suficiente, en la línea competitiva, de los almacenes de harina procedente de la moituración peninsular. Cuando la fabricación insular encuentra dificultades de acopio de trigos sobre los centros productores bien situados y en las calidades convenientes, se aconseja que, si se tienen programadas importaciones del Estado, se preste preferente atención a la consigna directa de cargamentos con destino al puerto de Palma. Hace unos pocos meses nos encontrábamos en dicho caso. Y para ello fue solicitado dos envíos de 14.000 Tms. de trigo de importación. El último, precisamente este mes.

*** En otro reportaje, seguiremos de «la gran despensa mallorquina», con detalles exactos.

Lorenzo RIPOLL



UNO DE LOS PROBLEMAS DEL ABASTECIMIENTO LO OCASIONA EL TRANSPORTE, PERO NO EL DE CARRETERA, SUFICIENTE, SI NO EL MARITIMO. AQUI VEMOS A DOS HOMBRES EN EL MOMENTO DE DESCARGAR DE UN CAMION MERCANCIA PROCEDENTE DEL INTERIOR DE LA ISLA. — (Foto Juanet)

de precios mantenidos en el país.

—¿Solución para evitar los «baches»?

Nos dan la siguiente respuesta:

—Es imprescindible que se mantenga en todo momento para Baleares el régimen de libre importación, sin arancel de entrada, de la patata procedente del mercado exterior «limpio», con destino al consumo del archipiélago.

ARROZ: ARTICULO QUE

DEBE IMPORTARSE

En un tramo de La Puebla

y su reglamentación, si debemos recomendar que para las islas, en régimen especial si es preciso, se actúe sobre la base de prever los suministros del tipo o tipos reguladores empaquetados en bolsas de papel de un kilo, bajo denominación de calidad garantizada por marca de origen, en las mismas condiciones que con gran éxito ya se llevaron a la práctica hace tres campañas, disponiendo los embarques directos correspondientes a Menorca e Ibiza, al igual que los de Mallorca, desde puerto de origen para evitar refletes y manipulaciones.



PATATAS... Y MAS PATATAS. SU CONSUMO AUMENTA A DIARIO. DE MOMENTO, NO HAY PROBLEMA DE ABASTECIMIENTO, YA QUE SE TRABAJA PARA EVITAR QUE ESTE SE PRESENTE. — (Foto Juanet)

y en otro de Muro, se recolecta el único arroz mallorquín. En un porcentaje mínimo: un cinco por ciento del consumo de la isla. El 2 por 100 restante se compra casi en su totalidad en Amposta. Este artículo es de primor

PARA EL PAN DEBE IMPORTARSE TRIGO

El setenta por ciento de la harina para elaborar pan, debe adquirirse en almacenes de la península. La capacidad y



filtro solar
bronceado permanente

BRONZE SKIN

PRESENTADO EN CREMA Y SPRAY

DUCATI

250 c.c.
deluxe

¡POTENTISIMA!
Desde 40 Kms./h. a
140 Kms./h. sin utilizar el
cambio de marchas
4 TIEMPOS

DUCATI

CINCO MODELOS

Precios Internacionales

125 TS. ptas. 23.900 f.f.
desde 460 ptas. mes

125 S. ptas. 25.800 f.f.
desde 550 ptas. mes

175 TS. ptas. 27.900 f.f.
desde 625 ptas. mes

200 E. ptas. 29.600 f.f.
desde 735 ptas. mes

250 D. ptas. 30.500 f.f.
desde 780 ptas. mes

DUCATI

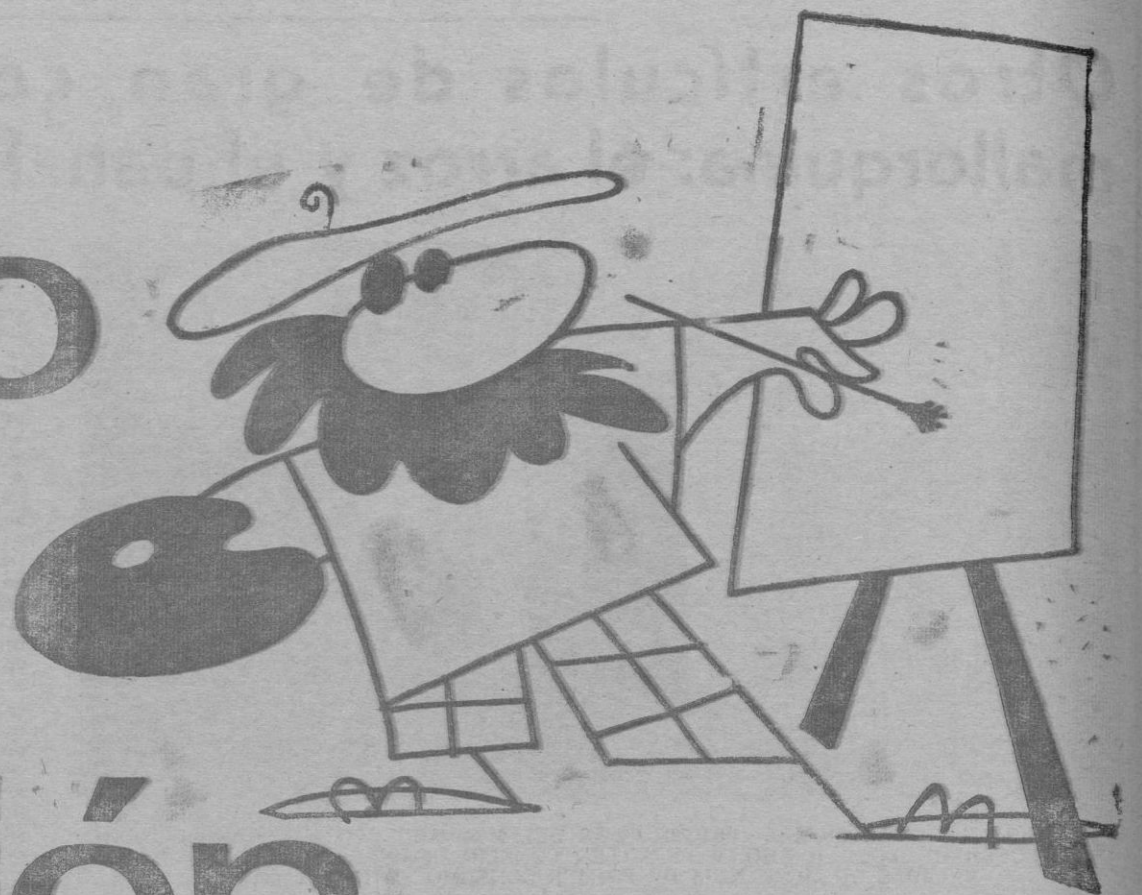
CALIDAD EXCEPCIONAL

Concesionario:

INSULAR MOTOR

VIÑAZA 67 al 71 - PALMA

Diseño es Distinción



Hay diferencia entre un vestido de Alta Costura y de Pepa la Costurera?.

Ambos le protegen, le cubren, le adecentan. Pero qué diferencia!! . Por qué? Por ese algo, ese algo por el cual Pepa no es Alta Costura.

Y en frigoríficos? Mire el diseño de ODAG. Compárelo con otros frigoríficos. Ambos producen frío!! . Pero qué diferencia!!.

Mire el diseño racional de una contrapuerta ODAG. Compárelo!: Las botellas grandes en la parte inferior? Más comodidad para Usted! Claro, en ODAG!!!.

Todos los elementos desmontables para una limpieza más fácil? Solamente en ODAG!!.

Diseños copiados? Naturalmente, de ODAG! Véalo, compárelo, Usted aprecia Inmediatamente la diferencia. Pregunte a quien tenga ODAG!. Desde hace veinte años... Anticuada? No!. Porque es línea ODAG. Diseños distinguidos no envejecen.

Unicamente ODAG presenta una gama extensa de máxima calidad de frigoríficos de motor y de absorción. Modelos estudiados para cada caso y familia desde Ptas. 4.999 hasta 18.992.

EL FRIGORIFICO

ODAG

ES INCOMPARABLE

MODELOS	70	90	140
	ABSORCION	ABSORCION	ABSORCION
	180	228	255
	MOTOR	MOTOR	MOTOR

395
MOTOR

**PREGUNTE A QUIEN TENGA ODAG
DE MOTOR Y DE ABSORCION**

INFORMACION LOCAL

SUCEDIO HACE 100 AÑOS

Del 12 al sábado 17 de junio de 1865 leemos: JUNIO, 12

Con la fiesta callejera celebrada ayer por el gremio de alfareros y vecinos de las inmediaciones del Socorro, con objeto de solemnizar la Iglesia el Misterio de la Santísima Trinidad, siguiendo antigua costumbre, se inauguraron esta tarde de fiestas populares que todos los años tienen lugar en diferentes barrios de la ciudad. Estuvo muy concurrida; tocó la banda del Regimiento y vimos mejorado el alumbrado respecto a faroles, entre los cuales los había de varios colores de muy buen efecto.

* El Alcalde don Miguel Estade ha publicado un Bando con motivo de las próximas procesiones del Corpus, ordenando a los vecinos de las calles por donde deba pasar una procesión que cuiden de barrer y regar anticipadamente los frentes de sus respectivas fachadas.

La idea del ensanche de Palma va ganando terreno. Por R. O. del 20 del pasado mes se dispone que las puertas de las Murallas queden constantemente abiertas, así de día como de noche. JUNIO, 14

Anuncia la inauguración de la nueva Plaza de Toros para los días 24 y 25 del corriente, lidiándose seis toros de la acreditada ganadería del Excelentísimo Sr. don Nazario Carrigui de Mirillo de Limas (Navarra) con divisa encarnada y verde y seis de la no menos célebre de D. Miguel Poyales de Corella, con divisa verde.

Serán los espadas: Francisco Arjona Guillén (Cúchares), de Sevilla y Manuel Arjona, de Sevilla, hermano de Cúchares. Picadores: Joaquín Goito (Charpa), de Sevilla; Manuel Ledesma (el Coriano de Coria); Ramón Fernández, de Madrid y Manuel Sacanelas, de id. Banderilleros: Juan Sánchez, de Madrid; Pablo Herráiz, de Sevilla; Juan Mata, de id. y José Girabie (a) Jaqueta, de Sevilla. El precio del tendido de sombra se anuncia en 34 reales y el de sol en 20. JUNIO, 15

La procesión del Corpus que tendrá lugar mañana en la parroquia de Santa Eulalia recorrerá las siguientes calles: Saldrá por la puerta del Pan y seguirá por la calle de Perejil, plaza del Rastrillo, calle de los Cestos, de Jaime II, plaza de Copiñas, de Cort, de Santa Eulalia, calle de San Francisco, del P. Nadal, del Sol, peso de la Paja, calle de Bosch, de los Desamparados, del Moral, de Zavellá, de la Consolación, Iglesia del mismo nombre, calle de la Tierra Santa, de Bauió, de la Harina, plaza de Mercadal, calle de la Herrería, de la Justicia, de la Merced, del Diezmo, de Felu, del Sindicato, de Galera, de la Zapatería, de Flol, de Zavellá, de la Campana y del Santo Cristo, regresando por la puerta principal. JUNIO, 16

La procesión que se celebró ayer tarde fue lucidísima. La tropa cubría la carrera. El señor Alcalde obsequió al señor Gobernador y municipio con un espléndido buffet, en los salones de su propia casa.

* Por fin va desapareciendo la estrechez del paso del arco de la plaza de Abastos que conduce a la muy concurrida calle de San Miguel, pues vemos se va habilitando otro arco para el paso de personas, en parte del solar de la casa de Flol, cuyo derribo era tan necesario como urgente.

* El piso del Paseo de la Princesa (Borne) se ha mejorado mucho, al decir del bello sexo, pues antes los vestidos sufrían grandes perjuicios. Solamente falta que el riego con el agua del mar se sustituya con la otra. JUNIO, 17

La procesión del Corpus que se ha de celebrar mañana en San Jaime recorrerá las siguientes calles: Torrella, Botánico, Santa Magdalena, Angeles, Canals, Obispo, San Jaime, Roig, Capuchinas, Angeles, Ece-Homo, Rambia, Oliva, Pueyo, Campaner, Capuchinas, Sacristía, La Palma, Serriña, Fuster, plaza de Truysols, del Teatro, Rambla, del Principe y San Jaime. E S E A

Un agente del FBI

(Viene de la página siguiente) discurso condenatorio del Jefe del Estado y a la concesión del Premio Nobel de la Paz, al Doctor King, SU NACIMIENTO

El Klan nació en 1865, durante la laboriosa al par que dolorosa reconstrucción de los Estados del Sur, vencidos en la guerra de Secesión. Sus principios fueron alegres, injuriosos, pero pronto cobró estatuto de reacción blanca contra los abusos de la administración negra que había sido instaurada por los victoriosos norteamericanos. Sus disfraces asustaban a los supersticiosos negros y ello dio lugar a que los elementos que componían el Klan, amedrantaran a los negros para que no participaran en las elecciones y para castigar la mala conducta de aquellos.

Sin embargo, está fuera de duda, que estas sociedades secretas consagradas al mantenimiento de la superioridad de los blancos, se hicieron culpables de muchos crímenes, y muy a menudo el secreto fue el cobijo de la ilegalidad y la opresión dirigidas lo mismo contra los negros que contra los blancos. Tanto por ello como porque su obra había terminado, el Klan se dispersó en 1869.

Más tarde reapareció en Atlanta, en 1915 y su frondosa floración se registró en la década de 1920-1930, con un programa anti-negro y

anti-católico y anti-semita. Hubo un momento en que el Klan decía tener seis millones de afiliados. Eligió gobernadores, sonadores y, siguiendo un camino de violencias, declinó su poderío. Durante años ha estado inactivo, muerto... Pero ahora ha vuelto a resurgir. NUEVA PUJANZA

«El Imperio Invisible del Sur» ha vuelto ahora de nuevo como resultado de la aprobación por el Congreso de Washington de la Ley sobre los Derechos Civiles, de 1964. El ataque contra la organización, por el Presidente Johnson y el acuerdo de investigar sus movimientos por el Comité contra las Actividades Antiamericanas de la Cámara de Representantes, ha servido de levadura a su desarrollo, inspirado en su doctrina originaria consistente en «preservar el derecho de la minoría blanca, —anglosajona y protestante—, para declarar superior al resto de la población y para definir al verdadero americanismo en términos de sus propias características, intereses y tradiciones».

Aquellos jefes de otro tiempo, anticuados y más interesados por su provecho personal, han sido desplazados por jóvenes idealistas dispuestos a sacrificarlo todo por la causa, orientada políticamente hacia la derecha, con sus dosis, aunque no tan violentas, de antinegrismo, antifundamentalismo y anticatólicismo.

El núcleo del actual Klan norteamericano está integrado por trabajadores, mecánicos, agentes comerciales y negociantes modestos, y su jefe nacional, el Gran Mago Imperial, es Robert M. Shelton, hombre alto y corpulento, de 36 años de edad, natural de Alabama, quien contestando a la pregunta sobre la reacción del Klan ante un predominio, imaginario, del comunismo en Washington, contestó enfáticamente: «El golpe de Estado. Necesitamos un cambio de mando. Quiera ello sea a costa de una revolución».

ADOLFO ECHEVARRIA

La Tos De La BRONQUITIS Lo SOFOCA

Si Ud. tose, tiene ronquera silbante o no puede respirar ni dormir bien, debido a la bronquitis o al catarro tome MENDAGO. MENDAGO trabaja a través de las vías bronquiales disolviendo rápidamente la congestión mucosa. Su tos se alivia. Ud. respira más fácilmente, duerme bien y recobra su normalidad. Adquiera hoy mismo MENDAGO en su farmacia. Consulte a su médico. C.P.S. 588

Santiago Rusiñol

(Viene de la página siguiente) trágica luz del incendio de los conventos. Apenas llegado y según costumbre, reclamó la habitación que tenía reservada en la Fonda del Comercio. Dió luego un paseo por las calles de la ciudad tomó asiento en el café que existía, y existe, frente a los bajos del hotel, charló animadamente con sus buenos amigos los camareros, captó, al amanecer, según inveterada costumbre, la maravilla de sus horizontes predilectos y, ya de día, se retiró a descansar.

A la mañana siguiente buscó refugio en la simetría de los jardines reales en los que estuvo trabajando durante varias horas. Así, por espacio de varios días, de algunas semanas. El actor Enrique Borrás, el ilustre escritor José Pla, el literato César González Ruano, escritores, artistas, algunos catalanes de pro y algunos fieles camaradas de las horas jubilosas y felices en ocasiones reiteradas, llegaron a Aranjuez para acompañar al viejo bohemio en sus amplias y fecundas soledades. Su esposa estaba con él.

El gran pintor, no obstante su repentina mayoría parecía triste y abatido, por lo que sus íntimos le aconsejaron que retornara a Barcelona. Su respuesta fue un tributo de amor a la placidez plena de atractivos de aquel oasis plantado entre las resacas tierras de la provincia de Madrid:

—Si he de morir, prefiero que la hora del tránsito me sorprenda aquí, en medio de mis jardines predilectos.

Sucedía esto en los primeros días de junio de 1911. Poco después, más enfermo, y a la vez, más esperanzado que nunca, instaló su caballete entre el palacio y el río dispuesto a trasladar al lienzo la gracia de la Fuente de la Espina situada en uno de los marísimos rincones del Jardín de la Isla. Empuñando el pincel frente al lienzo embastado, le sorprendió la agonía precursora de su definitivo tránsito. Lo trasladaron al hotel como a un fauno herido. El 13 de junio el romántico artista se durmió dulcemente en la paz del Señor.

EN EL DIA DE HOY...

En la fecha conmemorativa de hoy, aniversario de aquella triste efeméride, las huellas del Rusiñol en el Real Sitio (donde se levanta, en su honor, una estatua) permanecen inmutables. Así, la fuente emplazada en el lugar donde se hallaba pintando cuando le sobrevino el mortal accidente; la fonda donde se hospedaba, la alcoba donde murió...

En el frontispicio del viejo hotel han colocado una lápida. En medio de la flora vegetal que tanto carácter infunde al Real Sitio, lápida y estatua contribuyen a mantener despierto el recuerdo del insigne artista catalán que falleció hoy hace treinta y cuatro años.

José RICO DE ESTASEN de los Servicios Especiales de la Agencia EFE.

-todos a chocolatear la leche con Nesquik



Al saborear un vaso de leche con Nesquik... ¡qué felices son los niños! Nesquik da a la leche ese delicioso sabor a chocolate Nestlé... ¡que tanto les gusta! Nesquik es ideal para tomar la leche con más satisfacción!

NESQUIK®



el único que se disuelve al instante -incluso en leche fría

MODERNICE SUS SISTEMAS DE RIEGO!!
CUALQUIER CAUDAL
CUALQUIER ALTURA!!

RIEGO POR ASPERSION
BOMBAS SUMERGIDAS

LOMPART OMAS

AVDA. GRAL. PRIMO DE RIVERA 1 AL 5 • TELEF. 26940
PALMA DE MALLORCA

PROYECTOS Y PRESUPUESTOS GRATIS

motores fuera borda

PENTA

Electrolux

El motor de menos consumo y mayor rendimiento

una amplia gama de motores de 4 a 50 h. p. fuertes, rápidos y muy económicos

DISTRIBUIDOR
COANSA
Capitán Solán n.º 13 - 17-Palma de Mallorca

13 JUNIO 1931

Santiago Rusiñol, el gran pintor enamorado de los jardines de Aranjuez



SANTIAGO RUSIÑOL

reyes, sus padres, profesaron a Fernando VII siendo príncipe de Asturias, ya que fue para él quien Carlos IV mandó construir la llamada «Casa del Labrador», refugio de poesía, arte, belleza, en el que existe un salón decorado con bordados confeccionados por las regias manos de su madre la reina María Luisa.

EL GRAN PINTOR CATALAN

Al gran pintor catalán que falleció hoy hace treinta y cuatro años, le hablaba todo en el Real Sitio de Aranjuez: el palacio, la «Casa del Labrador», la «Casita del Príncipe», «El Deleite», el embarcadero,

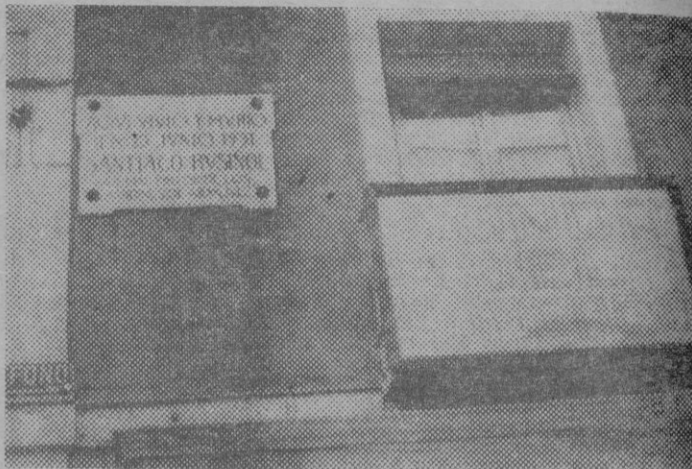
Donde murió, hoy hace treinta y cuatro años

la «Casa de Marinos» y hasta los cafés ciudadanos y los populares merenderos de los que era asiduo concurrente. En el Jardín del Príncipe, con su estilo clásico, sus fuentes, sus estatuas, encontró en Rusiñol el más acertado intérprete de sus magnificencias rumorosas y floreales. Poco a poco con el fervor de un enamorado fue trasladado al lienzo las verdes fecundidades que realzan la importancia del lugar, de aquel privilegiado paraje que tanta admiración despierta en todos los visitantes.

El Jardín de la Isla, radica-

do entre el palacio y el río, con sus atractivos innumerables, con su conjunto primoroso, romántico, constituyó para Rusiñol el paraje más interesante. La muerte fue ingrata con el gran artista inolvidable pues que no le dió cuenta de su arribo cuando se hallaba pintando él.

da, de su edad, de sus achaques, se sintió gravemente enfermo. Reducido a un estado de intensa postración, abandonando sus aficiones noctámbulas, no hubo otro remedio que colocarse en manos de diestros facultativos que ordenaron su reclusión en el lecho. Y del lecho se levantó, al calor de



UNA SENCILLA PLACA DE MARMOL RECUERDA EN ARANJUEZ LA CASA DONDE VIVIO Y MURIO DON SANTIAGO RUSIÑOL. — (Foto Cifra)

LA ENFERMEDAD Y LA MUERTE

En el mes de marzo de 1931, el pintor de los jardines españoles, consecuencia, sin du-

una primavera incipiente, para tomar el tren que le condujo a Aranjuez. Arribó por vez postrera al Real Sitio una noche de terrible inquietud revolucionaria alumbrada por la (Continúa en página anterior)

ABRIENDO un breve paréntesis en nuestras ocupaciones diarias y anticipándonos a la fecha conmemorativa del aniversario de su fallecimiento, nos hemos desplazado a Aranjuez para evocar la memoria inolvidable de Santiago Rusiñol. Si para las nobles tierras del principado de Cataluña el mencionado pintor novelista y comediógrafo, con su mezcla de clásico y romántico, constituye uno de los más legítimos orgullos, Rusiñol es para el resto de España el catalán que mejor pintó en Castilla. Considerado, por una y otra causa, como una auténtica gloria nacional, es de considerar el nexo de unión, de amores recíprocos, de íntima penetración sentimental que unió siempre a Aranjuez con el más excelso propagandista de sus jardines.

Cuando el gran intelectual mediterráneo los visitó por primera vez todo el encanto del mencionado Real Sitio que surribece el Tajo, parecía haberse condensado en el sosiego de sus andenes en la fecunda humedad de sus alamedas, esclavizando el alma apasionada del visitante barcelonés, que, tras haber captado las múltiples facetas artísticas que allí existen, quedó para siempre preso en las exuberancias vegetales de aquel privilegiado rincón de España lleno de rumores de acequias adormecido por el blando susurro de sus arboledas.

EL ENCANTO DE LA REAL POSESION

Desde la época de los Reyes Católicos, que instalaron allí una quinta de recreo, apenas hubo monarca español que no contribuyera a engrandecer y embellecer el Real Sitio. Excepción hecha de Felipe II, a quien Aranjuez hubo de parecer incompatible con el tono de severidad imperante en su refugio palaciego del monasterio de El Escorial por él fundado, todos los reyes de la casa de Austria gozando de las delicias de la excepcional posesión, radicada, como sabemos, en las márgenes del Tajo; engrandecieron el palacio y poblaron sus parques y jardines de especies vegetales, de animales raros, exóticos, que fueron admiración de los visitantes.

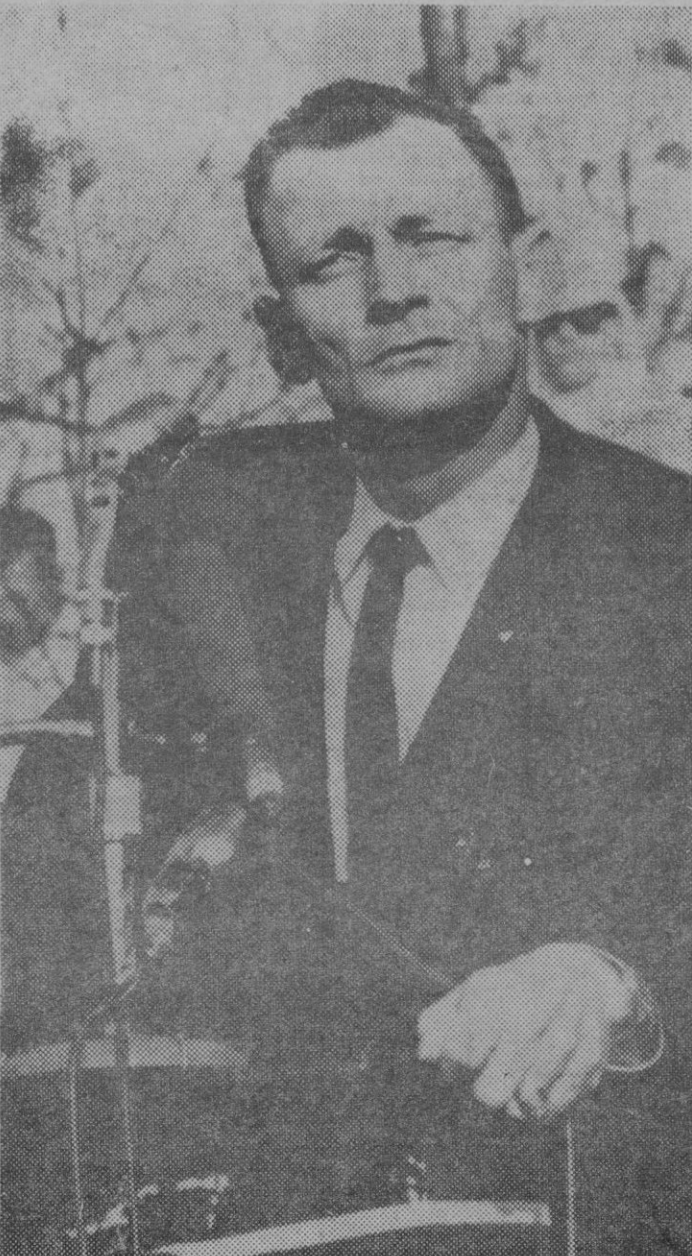
Al piadoso monarca Felipe III se le consideraba asiduo habitante de los bellos parques de Aranjuez. Si su hijo y sucesor Felipe IV distraído con sus escarceos literarios y amorosos en Madrid, no gozó de tales asuetos con igual frecuencia, la tradición se reanudó con Felipe V, nostálgico de su Versalles nativo, quien no obstante haber dado vida y belleza a la real posesión de La Granja de San Ildefonso, tras reparar los daños que en el palacio de Aranjuez causó un violento incendio, mandó construir la escalera principal y convirtió el cerrado coto de la

corte ribereña en una ciudad abierta que conserva hoy la traza original estructurada por aquel monarca.

Carlos III y Carlos IV, al igual que sus antecesores dedicaron a la mencionada egregia posesión sus mayores cuidados. En época de este último se inició allí el desenlace trágico y casi sangriento de la deslumbrante existencia de don Manuel Godoy, príncipe de la Paz, cuyo ocaso político señala el comienzo del reinado, tan poco feliz para la nación, de Fernando VII. En el mas bello paraje de los jardines de Aranjuez perdura una prueba ostensible del afecto que los

INFORMESE SOBRE frisan Y CONFIE EN EL CONSEJO DE SU PROVEEDOR frisan 26 años fiel a la calidad DISTRIBUIDAS POR AUTO ELECTRICIDAD S.A. DE VENTA EN LOS MEJORES ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

Un agente secreto del FBI, demandado por el abogado del Ku Klux Klan



ROBERT M. SHELTON, GRAN MAGO IMPERIAL DEL KKK DE AMERICA. — (Foto Cifra)

El Departamento de Justicia norteamericano tendrá que proteger a Rowe, no sólo en el proceso en el que se le reclaman 6.000 dólares sino, también, de la venganza del K. K. K.

El Departamento de Justicia de los Estados Unidos ha contratado a un letrado particular para que defienda a Gary Thomas Rowe, a quien el abogado del Ku Klux Klan de Birmingham, Alabama, reclama judicialmente una minuta de 6.000 dólares por servicios prestados cuando aquel figuraba como miembro de la organización secreta.

UN ESPIA DEL F.B.I. DENTRO DEL KLAN

Rowe fue quien acusó a Collier Leroy Wilkins como autor del asesinato de Viola Gregg Linzzo, casada, madre de varios hijos y defensora activa de la igualdad racial, muerta a tiros durante la marcha que, en pro de los derechos civiles, tuvo lugar entre las ciudades de Selma y Montgomery, Estado de Alabama, el pasado 25 de marzo.

Rowe armó el revuelo cuando al presentarse como testigo principal de la acusación en el juicio contra Wilkins, declaró que él vio a éste y a otros dos miembros del Klan disparar sus revólveres contra el auto que conducía la señora Linzzo. Entonces fue cuando se descubrió que Rowe era un agente del FBI, dentro del Ku Klux Klan.

Naturalmente, Rowe ha reclamado la ayuda del FBI, pero como resulta que no es funcionario del Departamento de Justicia, puesto que operaba como simple espía a sueldo de este Buró de Investigación Federal, el Departamento no podía defenderle oficialmente. De ahí que el Fis-

El KKK, recientemente, condenó a la hoguera a dos muñecos que simbolizaban al Presidente Johnson y al doctor Martin Lutero King

cal General haya contratado a un abogado particular para que ejerza la defensa de Rowe.

RENACE EL PODER SINIESTRO DEL KLAN

El Departamento de Justicia tendrá que proteger a Rowe, no sólo en este proceso de los 6.000 dólares sino, también, contra los serios peligros que le amenazan, ya que el KKK es inextinguible con quien le traiciona. Esta organización secreta ha renacido ahora en el sur de los Estados Unidos con renovado vigor. Como resultado de esta nueva pujanza y de la batalla por derechos civiles de los negros, se da un balance o recuento en sus filas de unos 40.000 afiliados y otros tantos simpatizantes.

Una prueba del poderío del KKK es que, no obstante las pruebas aportadas por el FBI, no se ha logrado condenar a Wilkins por el asesinato de la señora Linzzo, lo mismo que quedan impunes otros crímenes registrados en este conflicto. De ahí que el «Imperio Invisible» se manifieste cada vez más arrogante y agresivo.

Según se comprobó a su debido tiempo, miembros del

Klan estuvieron complicados, en mayor o menor grado, en once de los diecisiete asesinatos raciales, de repercusión nacional, perpetrados en el Sur desde el 15 de septiembre de 1963; lo mismo que en numerosos casos de terrorismo, incluyendo incendios y explosiones, especialmente cometidos en los Estados de Florida, Louisiana y Mississippi y en los que en ninguno de ellos, se llegó a condenar a los supuestos responsables.

DOS PAPELES CON INICIALES SIGNIFICATIVAS ASESINADOS

En un «sknklave» celebrado recientemente de noche, en campo abierto, a las afueras de Jacksonville (Florida), fueron quemadas dos cruces. En cada una de ellas colgaba un pelele con un letrero al cuello; uno con las iniciales L. B. J. del Presidente, y otro con las del doctor Martin Lutero King: M. L. K. Cuando los papeles empezaron a arder, el «Dragón Imperial» salió al centro de la circunferencia formada por los reunidos y disparó contra aquellos varios tiros de revólver. Así contestaba el KKK, al (Continúa en página anterior)